



**Данное издание оцифровано
в Воронежской областной
универсальной научной библиотеке
им. И.С. Никитина**

394018, г. Воронеж, пл. Ленина, 2 / ул. Орджоникидзе, 36

Понедельник– четверг 9.00-20.00
Суббота, воскресенье 12.00-20.00
Пятница -выходной

<http://vrnlib.ru>
<http://vk.com/vounb>
e-mail: vounb@mail.ru
+7 (473) 255-05-91

905/27

1586
ПРАВДА РУСКАЯ

или

ЗАКОНЫ ВЕЛИКИХЪ КИЯЗЕЙ

ЯРОСЛАВА ВЛАДИМИРОВИЧА

и

ВЛАДИМИРА ВСЕВОЛОДОВИЧА МОНОМАХА.

Съ преложеніемъ

Древняго оныхъ наречія и слога на употребительныес
нынѣ, и съ объясненіемъ словъ и названий изъ упо-
треблений вышедшихъ.

Изданы

Любителами отечественной испорїи.

Печатаны въ типографїи Свѧтѣйшаго Правившельшующаго Синода.

1792 года.

12530

Уездамка Рязанской губы до бывшего Баскаково села и село
1-го ряда в Благовещенской волости и 2-го Монастырской волости. Несколько лет
то, что над селом о монастыре в 1827 г. вспоминают, а се-
годня село Благовещенское, село Благовещенское, но оно ныне не существует. Дорога из
сюда "изг." - "и селами до деревни Петрово" (одна!) Уездамка Борисоглебская
что село Благовещенское в Благовещенской волости, не хотят принять сюда
некоторые селы Монастырской волости, подобные как село Благовещенское
и село Петрово деревни Благовещенской волости. Благовещенское село
вспоминают в Красном Егорьевском селе Благовещенской волости.
Село Благовещенское до Конца Егорьевской волости до Красного села. Красное
село волости Красного села № 11. С. 347 нумер. 65.

Благодарю за то что вы сказали о нас и о нашем городе. Успехов вам в работе. Спасибо за письмо. Успехов вам в работе.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Издавая законы, которые неоднократно уже прежде
писненію были преданы, за нужное находимъ Читателя
предувѣдомить, Iе, о причинѣ побудившей нась принять
на себя таковыи трудъ; IIе, о преимуществѣ сего изданія
предѣ прежними; IIIе, предложитъ разсужденіе вообще о
законахъ первообытныхъ Руссовъ; и IVе, показать какія,
при вынѣшнемъ изданіи, правила мы наблюдали.

Iе. Между безчисленными ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО
ВЕЛИЧЕСТВА о благѣ Имперіи попеченіями, не оставлены
безъ высокаго ЕЯ вниманія и испорїа отечественная; и
чтобъ довести ся до всевозможного совершенства, благоугодно
ЕЙ было, въ гг. день Августа 1791 года, повелѣши Свя-
тѣйшему Синоду собрать, изъ монастырскихъ архивъ и
библіотекъ, всѣ древнія лѣтописи, и другія до испорїи
касающіяся сочиненія. Въ краткое время, по посланнымъ
изъ Святѣйшаго Синода указамъ, прислано изъ разныхъ
мѣстъ не малое уже число таковыхъ книгъ; которыя, по
склонности нашей къ Россійской исторіи и слову, разсма-
тривая въ досужные часы, нашли мы въ нѣкоихъ многихъ
весьма древнія сочиненія, къ обогащенію нашей испорїи по-
служить могутія, и между ими, въ шести разныхъ книгахъ,
Законы Ярославовы и Владимировы, въ одинъ составъ сое-
диненные; кои, дабы увидѣть разность между списками,
сводили мы одинъ съ другимъ, а равно и съ изданными уже
въ свѣтѣ, и нашли одинъ изъ оныхъ списковъ, на пурпуринѣ
писанный весьма древнимъ почеркомъ, всѣхъ ~~п~~очихъ полнѣ,
которой нынѣ и издаєтся. И такъ первоначальная, или паче
единственная причина открытия и изданія оныхъ законовъ есть
Высочайшее оное повелѣніе, безъ котораго всѣ тѣ собранныя
книги остались бы навсегда погребены въ пыли и забвѣніи,
и по

и по времени вовсе бы изчезли, а съ ними вкупѣ и находящіяся въ нихъ драгоцѣннѣйшіе древности россійскихъ оспашки, къ невозвратному для исторіи и словесности ущербу. — Читашель можетъ судить, колику сокровища откроются для нашей исторіи, когда всѣ оныя книги, до нынѣ уже собранныя и впредь ожидаемыя, будущъ любителемъ Россійского слова разсмотрены. Касательно до насъ, мы не оставимъ, поелику способности наши и время дозволяютъ, прилагать труды къ трудамъ въ разматриваніи оныхъ книгъ, извлекая изъ подъ спуда кроющіяся въ нихъ и свѣту неизвѣстные древности нашей страны, дабы тѣмъ споспѣшивоватъ, по мѣрѣ нашихъ силъ, высочайшей ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА волѣ, служить Отечеству, и удовлѣтворить желанію Любителей Россійского слова.

II е. Изданные до нынѣ въ печать Ярославовы законы, подъ имянемъ Русской Правды, въ 1767 мѣ и въ 1786 мѣ годахъ, должны будущъ уступить симъ издаваемымъ нынѣ, потому, 1) что они въ самомъ существѣ своемъ полнѣ, исправнѣе, доспачочнѣе всѣхъ прочихъ, не только оныхъ писнейю преданныхъ, но и рукописныхъ до нынѣ извѣстныхъ; 2) что объясненія и толкованія смысла древнихъ и вовсе изъ употребленія вышедшихъ словъ, подъ каждою статьею приложенные, подадутъ Читашелю удобность къ доспачочному разумѣнію древняго наречія и слога коими тѣ законы писаны; и 3) что разсужденія наши о современныхъ оныхъ законамъ нравахъ, обычаяхъ, и обрядахъ общежительныхъ и судопроизводныхъ, кои въ иѣкоторыхъ объясненіяхъ нашихъ найдемъ Читашель, откроютъ ему многое такое, что до нынѣ никѣмъ не было разыскано и объяснено.

III е. Правда Русская, великимъ княземъ Ярославомъ Влади-

Владимировичемъ въ 1017 мѣ году Новгородцамъ данная, не есть сочиненіе тогдашняго времени, но за нѣсколько вѣковъ до Ярослава существовавшая, и токмо онимъ великимъ княземъ въ нѣкоторыхъ статяхъ исправленная, въ сообразность настоящаго вѣка обычаевъ и обстоятельствъ, что самое и доспомянутый Ташицевъ, въ предисловіи на сїи законы, основательно примѣшилъ. Что же дѣйствительно законы у Руссовъ за нѣсколько сполѣтій до Ярослава были, въ томъ никакова сумнія не настоитъ, пошому что и въ договорѣ Олега I го съ Греческими императорами, во многихъ статяхъ на нихъ дѣлаемая ссылка, и исполненіе по содержанію тѣхъ статей предписывается; но древность ихъ поглотила, и токмо отрывки ихъ оснались въ Правдѣ Русской. — И сїя, также, не есть въ томъ видѣ, въ какомъ она во время Ярославово существовала, ибо, кромѣ того что отъ переписокъ повреждена, многихъ статей въ ней не достаетъ, что при чтеніи ея ясно усматривается; однакожъ довольно оссталось для того чтобы судить о качествѣ цѣлаго. Изъ нея видимъ, что законы первобытныхъ Руссовъ, равно какъ и прочихъ народовъ, приноровлены были къ ихъ нуждамъ, упражненіямъ, и разумѣнію; а какъ первой предмѣтъ человѣковъ, вступившихъ въ общественную жизнь, есть безопасность, слѣдственно и законовъ первобытныхъ первѣйшимъ долженствуетъ быть предмѣтомъ, чтобы каждого жизнь, свобода и собственность были обеспечены; и таковые законы должны быть кратки и просты, каковы суть въ самой вѣci законы Ярославовы. Единаго здраваго разсудка довольно, чтобы понять ихъ смыслъ и судѣ и просишю. Каждой случай пресупленія объясненъ въ сныхъ съ точностию, дабы, возложеніемъ браздъ на своеольство и свое-правіе народа дерзскаго и едва токмо изъ состоянія дикой жизни изшедшаго, отнять всякой способъ къ изъящіямъ.

Всѣ

Всѣ виды уязвленій подробнѣ описаны, яко язва кровавая, или шокмо сине пянино ударомъ произведенное; поврежденіе нѣкоморой части тѣла, какъ то руки, ноги, уха, глаза, перстна, вышибеніе зуба, вырванье клока волосовъ изъ бороды; а по важности обиды и удовлетвореніе обиженному было предписано. Однакожъ тогдашнее удовлетвореніе или управа обиженнымъ въ отношеніи къ настоящему вѣку, была странного рода; ибо всякое преступленіе, сколь бы оно велико ни было, очищалось денежною пѣнною, и для каждого случая положена была особенная цѣна. --- Едва ли можемъ мы вообразить, чтобы за лишеніе чести, члена, и самыя жизни, могло воздано быть деньгами? но по тогдашнему недосчиташку въ деньгахъ, и въ народѣ въ которомъ неравенство счастій было еще не велико, денежная пѣня могла быть удовлетворительнымъ наказаніемъ за всякое преступленіе, тѣмъ паче, что не могущій заплатить возложенный пѣни лишался своей свободы, и отдаванъ бытъ въ рабство обиженному или его родственникамъ; а страхъ ищечія, закономъ дозволяемаго, паче нежели самыя законы, былъ уздою удерживающею наносить другому обиду. --- И хотя нѣкоморые изъ законовъ Ярославлихъ и являются намъ странными, грубыми, и отъ порядка естественного отдаленными, какъ на примѣрѣ въ § XI мѣ и XII мѣ, когда кто кого ударишъ палкою или кулакомъ, съ того предписано доплатить пѣни 12 гривенъ, а кто перстъ отрубишъ, съ того только 3 гривны; но между прочихъ находимъ и такіе, которыя и просвѣщенными вѣкамъ здѣлали бы честь, какъ на примѣрѣ, въ § IX мѣ, за жизнь рабы вящшая пѣня положена нежель за жизнь раба; въ § X мѣ, доносителю Русскому предписано, въ подтвержденіе своего доноса, представить семь свидѣтелей а иностранныму шокмо двухъ; въ § XXIX мѣ, ежели должникъ будеши запираясь во взятъ.

во взятьъ денегъ отъ заемодавца, то въ малой суммѣ вѣдно оштавашь на присягу заемодавцу, а въ большой ни заемодавца ни должника до присяги не допущашь. О намѣреніи законодавца, въ постановлѣніи сихъ законовъ, можетъ самъ Читатель удобно проникнуть; о чёмъ отъ частнаго мы въ объясненіяхъ нашѣ спасы говорили. — Законы Владимира входяшъ въ вящшую подробность обстоятельствъ, и являюшъ вообще болѣе просвѣщенія. Изъ оныхъ изящнѣйшіе, кои разумъ, просвѣщеніе и правосудіе Законоположника свидѣтельствующіе, находятся; главы I я въ стацпѣ 2 й, о банкротахъ, гдѣ и спрогосить нужна къ удержанію отъ подлога, и милосердіе въ случаѣ несчастнаго приключенія, равновѣсіе сохраниюшъ; главы III я въ стп.: 1 й, законъ въ пользу иностранныхъ купцовъ, чибо ихъ прежде удовлетворять въ долгахъ нежели своихъ, доказываси Руссовъ страннопріемство и снїзхожденіе къ иностраннымъ; глазы XVI я въ стп.: 2 й, вредъ причиненой ближнему, не въ желаніи пріобрѣсть корыстъ, и не въ намѣреніи причинить лично вредъ, но шокмо по злобѣ сердца и по наклонносан природной къ злодѣйству, срокае наказуешся нежели самое преступленіе и того же рода, въ кшпоромъ не является злобы сердца. И кроме сихъ есть довольно такихъ, кои заслуживаюшъ вниманіе, яко въ гл. XIV й, о дѣяняхъ прикищихъ съ рабою, обѣ опекѣ сироты, о излишнемъ надѣлѣ меньшаго сына; и въ гл. XVII о имѣніи пасынка, чибо вончимъ не могъ захватить его себѣ, и проч. — Но не будемъ мы задерживать Читателя разсужденіями нашими о сихъ законахъ, а оставимъ ему уловольствіе самому, чиная ихъ, судить, имѣемъ ли мы право называть праोцдовъ нашихъ варварами, невѣждами, и хвалившись что мы болѣе ихъ имѣемъ просвѣщенія? Ежели они, въ иѣкоторыхъ вѣщахъ, и менѣе нашего имѣли познанія, но ихъ сердца менѣе были разшлѣнны, ихъ нравы менѣе были повреждены; чѣмъ для общежитія

общежитія и для каждого особенно полезнѣе, первое или послѣднее?

IV е. Самый текстъ законовъ разсудили мы напечатать въ полѣ страницы церковными буквами, ради лучшаго изображенія древнихъ словъ и правописанія, а пропишъ текста, въ другомъ столбцѣ, поставивъ преложеніе на нынѣшнее наречіе гражданскими буквами; подъ каждою же страницею вънизу приложить объясненія и толкованія словъ вышедшихъ изъ употребленія, да-бы Читашель могъ удобно смыслъ текста, по толкованію словъ, понимать, и видѣть сходно ли съ нимъ здѣлано нами преложеніе; и такъ все шо, что напечатано церковными буквами, есть находящееся въ древнемъ рукописномъ спискѣ издаваемыхъ законовъ, а напечатанное гражданскими буквами есть сочиненное нами. — Текстъ законовъ точно такъ напечатанъ какъ онъ въ рукописи находился, безъ всякихъ перемѣнъ, не только въ словахъ ниже въ одной буквѣ; равно и списки раздѣлены также какъ и тамъ, но прибавлены такомъ числа главамъ и страницамъ для удобнѣйшаго пріисканія мѣстъ, въ случаѣ ссылки на нихъ. — Гдѣ нашлись въ спискахъ, которому мы слѣдовали, упущенія въ словахъ, небреженіемъ писца учиненные, а въ другихъ спискахъ оныхъ слова находятся, тѣ мы внесли въ текстъ, безъ всякаго усомнѣнія; находящіяся же въ другихъ спискахъ опмѣны въ словахъ и цѣлыхъ рѣчахъ, показали такомъ въ примѣчаніяхъ. — Хотяжъ въ нѣкоиорыкѣ спискахъ закона Ярославова ясно видѣли мы, что слова или рѣчи перемѣщаны, то есть заднія поставлены на переди а переднія на зади, яко въ § I мѣрѣ название Русинъ, должноствующее быть на концѣ рѣчи съ прочими находящимися тамъ отечественными названіями, поставлено на переди весьма не кѣ спискахъ; но мы не осмѣялись перенести его въ приличное ему мѣсто, но оставили тутъ гдѣ оно стояло въ подлинникѣ. Примѣшили мы также, что индѣ цѣлыхъ списки

статьи или переставлены съ мѣста на другое не по приличію, или одна статья раздѣлена на двѣ, и послѣдняя половина приставлена ко другой, что Чишашель самъ удобно устроилъ; другія же такъ повреждены отъ переписокъ, что о подлинномъ ихъ смыслѣ должно было доходить догадкою, и съ великимъ трудомъ, однако же, ни тѣхъ ни другихъ ошибки мы не поправляли. Труднѣйшая къ уразумѣнію статьи были для насъ, изъ законовъ Ярославовыхъ, III и IV я, а пошому и за вѣрность преложенія нашего оныхъ статей мы не отвѣчаемъ, ибо въ шемонгѣ шоликой весьма трудно шесивовать не устранясь ни на шагъ отъ исиннаго пущи, или не здѣлавъ препкновенія. — Преложеніе древнаго слога на нынѣшній здѣлано нами не слово прописиѣ слова, но такъ чтобы соблюдена была и точность смысла древнаго и вкупѣ возможная ясность нынѣшняго. — Толкованіе древнихъ изъ употребленія вышедшихъ словъ дѣлали мы съ возможнымъ вниманіемъ и осторожносцію, дабы не удалившись отъ подлиннаго ихъ смысла; о тѣхъ же словахъ, кои мы по одной скромно догадкѣ, шоесть по смыслу рѣчи шолковали, въ примѣчаніяхъ нашихъ не обинуяся сказали, что мнѣніе наше о нихъ не яко дословѣрное но яко вѣроящное представляемъ. Касательно постановленій, нравовъ, обычаяевъ, и обрядовъ судопроизводныхъ и общежительныхъ, бывшихъ во употребленіи въ первобытныя исторіи нашей времена, о коихъ необходимость принудила насъ, при истолкованіи смысла законовъ, говорить, ничего не писали мы по догадкѣ; но основываясь на выпискахъ, учиненныхъ нами, чрезъ многія лѣта въ отечественной исторіи упражняясь, изъ древнихъ лѣтописей, грамотъ, и другихъ сочиненій, въ которыхъ разбросанныя черты собирая совокупляли, соображали, и съ помоцію исторіи и отрывковъ отъ древнихъ законовъ соседнихъ намъ народовъ, дославили себѣ досши-

VIII

достаточное о нравахъ и обычаяхъ предковъ нашихъ понятіе ; и такимъ образомъ въ состояніе себя привели объяснить и исполновать мѣста темныя и неудобъразумѣваемыя предлагаемыхъ законовъ .

Впрочемъ легко можетъ спаться что мы , не взирая на всевозможную нашу осторожность и вниманіе , въ объясненіяхъ нашихъ гдѣ ни есть и погрѣшили , или по недостатку знанія или не по точному пониманію о предлагаемой вещи , въ томъ предварительно просимъ себѣ отъ Читателя снисхожденія , и не другое что въ извиненіе наше представляемъ какъ такою то , что ежели бы возможность наша усердію была равна , чтобы сочиненіе наше было начинено въ своемъ родѣ .

ОБЪЯВЛЕНИЕ СОДЕРЖАЩИХСЯ ВЪ СЕЙ КНИГѢ ГЛАВЪ И СТАТЕЙ.

§ I.

о душегубствѣ.

- 1 Кто другаго убьешь
2 Когда иѣкому , за убивство мстишь .

страницы

§ II.

СУДЪ ЯРОСЛАВОВЫХЪ ДѢТЕЙ.

Дѣти Ярославовы оправдывши смертную казнь за убивство ,
установили вмѣшо много денежный платежъ .

§ III.

СУДЪ О УБИВСТВѢ.

Когда убитъ будешь на поединкѣ вельможа или свободный ,
а убийцу не сыщешь .

§ IV.

О ТОМЪ КТО БЕЗЪ ВИНЫ НА РАЗБОИ СТАНЕТЬ .

Когда кто убьешь другаго безъ всякой , причины .

§ V.

О ВИРАХЪ .

Когда уголовной судья будешь въ волосии для слѣдствія
и рѣшенія уголовнаго дѣла , то по скольку на содержаніе
его производилось ?

§ VI.

О ВИРАХЪ ЖЕ .

Когда взыскивалось за убивство пѣни 80 гривенъ , по
скольку тогда судья уголовной за сіе взысканіе получалъ ?

§ VII.

О КНЯЖИХЪ ОТРОЦѢХЪ .

Когда кто убьешь княжа служищеля .

22

9

§ VIII.

страницы

О РЕМЕСТВЕННИЦѢХЪ .

Когда кто убьетъ ремесленнаго .

23

§ IX.

ОСМЕРДЪ И ХОЛОПЪ .

Когда кто убьетъ землемѣльца, холопа, рабу, дядьку, и кормилицу .

§ X.

О ПОКЛЕПНОИ ВИРЪ .

- 1 Сколько требовалось свидѣтелей, чтобы здѣланный о убившемъ доносъ могъ быть достовѣрнымъ? — 25
2 Кто отъ стороны отвѣтчика доказательства доносчиковы или свидѣтелей законными доводами изровергнетъ, и отвѣтчика отъ плащека пѣни за убивство освободитъ. —
3 Ежели доноситель свидѣтелей не представитъ, а будеть настоять въ искомъ, чи то доносъ его справедливъ. 26

§ XI.

О МЕЧЪ .

- 1 Кто ударитъ кого мечемъ, не вынявъ его изъ ноженъ. 30
2 Кто обнажитъ мечъ, а не ударитъ . —
3 Кто ударитъ кого палкою, или чемъ другимъ . —
4 Кто посѣчетъ кому руку или ногу, или выколеши глазъ. —
6 Кто опирбинъ кому перстъ . — 31

§ XII.

О МУЖЪ КРОВАВЪ .

- 1 Кто будешь на кого въ судебномъ мѣстѣ просить въ битьѣ его, и покаженъ кровавыя язвы, или синія пяшина. 32
2 Если на комъ боевыхъ знаковъ не окажется, или и окажутся, но свидѣтели скажутъ, чи то онъ самъ драку началъ . —

§

§ XIII.

страницы

О МЕЧЕ.

- 1 Кто поранитъ кого мечемъ несмертельно. - 33
- 2 Ежели уязвленный отъ раны умретъ. - —
- 2 Кто шолкнеть кого рукою, или ударитъ палкою, и сие засвидѣтельствуютъ два вида. - —
- 4 Ежели учинишъ сие Рускому Варягъ или Колбагъ. - —

§ XIV.

О ЧЕЛЯДИ.

У кого бѣжитъ рабъ, а тошь, у кого бѣжалъ укроется, чрезъ три дни его не объявишъ. - — 34

§ XV.

О ЪЗДЯЩЕМЪ НА ЧУЖОМЪ КОНѢ.

Кто поѣзжетъ на чужой лошади, не испрося у господина дозвolenія. - — 35

§ XVI.

О ИЗГИВЕЛИ.

- 1 Кто потеряетъ лошадь, оружіе, или плащъ, а послѣ потеряніе у городоваго жителя опознаетъ. - —
- 2 Буде тошь, у кого вещь опознана, отвода отъ себя не здѣлаетъ. - —

§ XVII.

О ТАТЬБѢ.

- 1 Кто украдетъ лошадь. - — 36
- 2 Кто покрадетъ кладовую. - —

§ XVIII.

О СВОДѢ.

- 1 Буде тошь, у кого опознана буде покраденная вещь, показывашъ спаснеть, что получилъ ее отъ другова живущаго въ шомже городѣ. - — 37

Буде

2 Буде ссылка пойдемъ на жителей уѣздныхъ . - 37

§ XIX.

О ТАТЬѢБѢ .

1 Буде кто купишъ на торгу краденое , и хозяинъ шого
сыщешся . - - - - - 38

2 Если купившій краденое по времени опознаешъ шого
человѣка , у кого купилъ . - - - - - 39

§ XX .

О ЧЕЛЯДИНОМЪ ИЗВОДѢ .

Кто опознаешъ у кого украденнаго своего раба , и томъ,
кто къ побѣгу сего раба подговорилъ , будемъ сысканъ . - -

§ XXI .

О ТОМЪ ЖЕ .

Буде кто показывашъ станешъ , что опознанную вещь
купилъ у человѣка чужей обласки . - - - - - 42

§ XXII .

О ТАТЬѢ .

1 Который шашь будемъ убить при самомъ воровствѣ . - 43

2 Который шашь будемъ пойманъ . - - - - -

3 Буде кто поиманаго уже шашя убиецъ . - - -

4 Кто украдемъ изъ хлѣва скотъ , или изъ кладовой
пожишки . - - - - -

5 Буде при шашебѣ былъ не одинъ , но многіе . - -

§ XXIII .

О ТАТЬѢ : УРОЦИ СКОТУ .

1 Кто покрадешъ скотъ съ поля . - - - - - 44

2 Буде при той кражѣ было нѣсколько человѣкъ . - -

3 Ежели покрадено будемъ жито изъ гумна или изъ ямы ,
а воръ будемъ неодинъ . - - - - -

4 Ежели покраденой вещи въ наличноснни не опишишся . - -

- 5 Какую пѣнью брашь съ шата за коня княжаго , и за коня
чеснаго человѣка ? за кобылу ? за вола ? за корову ? за
трехлѣтнаго и двулѣтнаго Сыка ? за шеленка ? за свинью?
за поросенка ? за свиду ? за ягненка ? за жеребца вѣжжалаго ?
за жеребчика ? и за коровье молоко ? - - - - 46

§ XXIV.

О ХОЛОПѢХЪ .

Буде явится въ воровствѣ холопи княжіе , или боярскіе ,
или монастырскіе . - - - -

§ XXV.

О ЗАПРЕНИИ КУНѢ .

Ежели кто требование будешь съ другаго своихъ денегъ ,
а сей во взятьѣ оныхъ будешь запираешься . - - 46

§ XXVI.

О КУПЦѢ .

Буде купецъ отдастъ свои деньги другому купцу въ торгѣ ,
а помѣй будешь въ помѣ запираешься . - - - -

§ XXVII.

О ПОКЛАЖАХЪ .

- 1 Кто ластъ кому подъ сохраненіе свои пожитки ,
а взявший будешь во взятьѣ оныхъ запираешься . - 47
2 Кто будешь показывать , чио отдалъ подъохраненіе
больше , нежели ему возвращается . - - - -

§ XXVIII.

О РѢЗОИМСТВѢ .

Кто деньги отдастъ въ ростъ , или медъ и жито съ уговоромъ
иѣкоюпорой наддачи , а послѣ произойдетъ споръ . - 48

§ XXIX.

О МѢСЯЧНОМЪ РѢЗУ .

- 1 Кто взялъ у кого деньги изъ плашежа мѣсячныхъ ростовъ
на короткое

на короткое время , а продержитъ ихъ до другого года . 49

2 Ежели заемъ будешъ не свыше трехъ гривенъ , а заемо-
давецъ свидѣтелей не представитъ .

3 Ежели заемъ будешъ болѣе трехъ гривенъ , а должникъ
будешъ запираться .

Уставъ великаго князя Владимира Всеволодовича Мономаха .

ГЛАВА 1 .

О РѢЗОИМСТВѢ .

1 Кто возметъ съ должника своего два раза трехной ростъ . 53

2 Буде заемодавецъ возмешъ съ заемщика трехной ростъ
въ третий разъ .

ГЛАВА 2 .

О РѢЗАХЪ .

1 Кто беретъ на лѣто по десяти кунъ съ гривны . - 54

2 Буде купецъ взявъ чужой товаръ или деньги , поѣдеть
торговать , и случится ему въ пути нещастіе . - 55

3 Буде купецъ вѣренией ему товаръ пропить или
промочаить , или по небреженію испортишъ .

ГЛАВА 3 .

О ДОЛГѢ .

1 Ежели гость прѣѣхавшій изъ иного города , или изъ чужой
земли , отдастъ свой товаръ въ долгъ такому купцу , кошерый

многимъ долженъ , не вѣдая этого , и послѣ спасенія своего
товара требовать оно его назадъ ; а купецъ найдется не въ

состояніи ни товара ему возвратиши , ни денегъ заплатиши . 56

2 Кто долженъ будеть казнь , и часпнимъ людямъ . 57

3 Буде въ числѣ заемодавцевъ случится быть такому , кошерый
многіе уже рѣшотовъ за свои деньги оно должника получилъ .

ГЛАВА

ГЛАВА 4.
о ЗАКУПЬ.

- | | |
|--|----|
| 1 Ежели холопъ по кабалѣ служащій отъ хозяина своего бѣжитъ . - - - - - | 58 |
| 2 Буде оплутчившися не въ намѣреніи бѣжать, но по законной нуждѣ . - - - - - | |
| 3 Ежели чей пахотной наймитъ упрашивашъ собственнаго коня . - - - - - | 61 |
| 4 Ежели понераетъ что изъ даннаго ему отъ своего господина . - - - - - | |
| 5 Ежели пропажа шаковая учинится въ то время, какъ пошлетъ господинъ наймина за своимъ дѣломъ . - - - - - | |
| 6 Ежели выведутъ скотину изъ хлѣва, или изъ загороды . - - - | |
| 7 Ежели скотина пронаденъ на полѣ, или когда господинъ его прикажетъ ему вогнать ея на дворѣ, а онъ этого не учинитъ . - - - - - | 62 |
| 8 Ежели господинъ, въ намѣреніи обидѣть своего наймина, выдумастъ несправедливый на него искъ, а по суду сыдется про то до прямаго . - - - - - | |
| 9 Ежели господинъ возменитъ у наймина насильственно деньги . - - | |
| 10 Ежели кто кабальнаго своего холопа продастъ за крѣпостнаго . - - - - - | 63 |
| 11 Ежели господинъ побьетъ наймина за дѣло . - - - - - | 64 |
| 12 Ежели будешь его бить безъ вины, или въ пьянствѣ . - - - - - | |

ГЛАВА 5.

о ХОЛОПѢ.

- | | |
|--|----|
| 1 Ежели ирѣпостной чей холопъ украдетъ коня . - - - - - | |
| 2 Ежели украдешъ что либо наймина и уйдешъ . - - - - - | |
| 3 Ежели наймина учинившаго кражу поимаюшъ . - - - - - | 65 |
| 4 Ежели господинъ не захочетъ за наймина платить . - - - - - | |
| 5 Ежели рабъ ударитъ свободнаго человѣка, и убѣжитъ въ домъ | |

въ домъ господина своего , а господинъ его не выдастъ . 65

6 Ежели ударенный поимашъ шого раба , и приведенъ къ суду . 66 .

ГЛАВА 6 .

О ПОСЛАУЩЕСТВѢ .

1 Кого во свидѣши не принимашъ .

2 Буде не случиша человѣка свободнаго .

3 Въ маломъ искѣ на кого по необходимости можно соланиться . 67 .

ГЛАВА 7 .

О БОРОДѢ .

1 Кто вырвешь у кого при людяхъ бороду шакъ , что вырванное мѣсто будеъ видно .

2 Буде обиженный свидѣшель на сїе не предстанишъ .

ГЛАВА 8 .

О ЗУБѢ .

Кто у кого выбьенъ зубъ , и кровь воршъ будеъ видна , и свидѣши то утвердишъ . 68 .

ГЛАВА 9 .

О БОБРѢ .

Кто украдеъ бобра : (разумѣя изъ гнѣзда его :)

ГЛАВА 10 .

О БОРТИ И ДУБѢ .

1 Кто въ бортиномъ ухожѣ здѣланный на бортихъ знаки спешашъ , и свои наложитъ . 69

2 Кто сволѣтъ гранатъ на межѣ посѣченѣ , или между пашеннную разпашенѣ , или съ дворовой межи пыни на другое мѣсто пересставитъ .

3 Кто дубъ гранатъ срубитъ , или межевый столбъ повалитъ . 70

ГЛАВА

ГЛАВА 11.
О НАКЛАДѢХЪ .

страницы

Когда судья для изслѣдованія на мѣстѣ преступленія и взысканія указанной съ виновавшаго пѣни въ волость пошелся . 70

ГЛАВА 12.

О БОРТИ .

- | | | |
|---|---------|----|
| 1 Кто борть свалишь . | - - - - | 71 |
| 2 Кто пчелы чужія выдеретъ . | - - - - | 72 |
| 3 Ежели не заспанушъ шатя при шатъбѣ . | - - - - | |
| 4 Ежели слѣдѣ доведешъ къ селу , или къ хупору , и живущіе въ томъ селѣ или хупорѣ слѣду отъ себя не отведутъ . | - - - - | |
| 5 . Ежели слѣдѣ кончимся или при постюломъ дворѣ , гдѣ никакого жилья не будешь , или на пустомъ мѣстѣ , гдѣ не будешь ни селенія , ни живущихъ . | - - - - | |

ГЛАВА 13.

О СМЕРДИ И ОГНИЩАНИИ .

- | | | |
|--|---------|----|
| 1 Кто земледѣльцу учинишъ испытаніе безъ повелѣнія Княжаго . | - - - - | 73 |
| 2 Кто учинишъ испытаніе огнищанину . | - - - - | |

ГЛАВА 14.

О ЛОДЬИ .

- | | | |
|---|---------|----|
| 1 Кто украдетъ лодью . | - - - - | 74 |
| 2 Буде лодьи у того , кто укралъ , въ наличности не окажется . | - - - - | |
| 3 По скольку пѣни братъ за лодью мореходную , набойную . за спругъ , и за чолиѣ ? | - - - - | |

ГЛАВА 15.

О ПЕРЕВѢСАХЪ И ОПТИЦАХЪ .

- | | | |
|--|---------|--|
| 1 Кто срубитъ перевѣсный сполбъ , или перерубитъ веревку . | - - - - | |
|--|---------|--|

- 2 Кто украдеши охотничую собаку , или ловчаго ястреба ,
или сокола . 75
- 3 Кто украдеши голубя , или куропашку .
- 4 Кто украдеши ушку , или лебедя , или гуся , или
журавля .
- 5 Кто украдеши сено , и дрова .

ГЛАВА 16 .

о гумно .

- 1 Кто зажжети гумно , или домъ . 77
- 2 Кто умышленно по злобѣ заколеши чью лошадь , или
другую скончину .

ГЛАВА 17 .

о разбирательствѣ и рѣшеніи всѣхъ вышеписанныхъ
тѣжесть .

- 1 Когда дѣло придется до рѣшенія .
- 2 Ежели случится свидѣтель холопъ . 78
- 3 Ежели истецъ захочети перенять на себя холопье
показаніе .
- 4 Ежели ошвѣтчикъ чрезъ испытаніе желѣзъ явится вино-
венъ .
- 5 Ежели ошвѣтчикъ чрезъ испытаніе желѣзъ не явится
виновенъ .
- 6 Ежели истецъ вызовети ошвѣтчика на испытаніе желѣзомъ
по покаранію свободныхъ людей .

ГЛАВА 18 .

о убивствѣ .

- 1 Кто убьети жену . 80
- 2 Ежели мужъ за важную чину наказуя жену , до смерти
убьети .
- 3 Кто холопъ , или рабу за вину наказуя убьети .
- 4 Буде холопъ или раба будущи безвинно убиты .

ГЛАВА

ГЛАВА 19 .
о сстаткѣ смердии , также о боярскихъ сстаткахъ ,
и о людскихъ .

1 Ежели землемѣлецъ умрешь бездѣтенъ ,	81
2 Ежели послѣ землемѣльца останулся дочери въ дѣвкахъ .	—
3 Ежели умрутъ бояре , и сущіи въ дружинѣ ихъ .	82
4 Ежели послѣ бояръ не останешся сыновей .	—
5 Кто при смерти раздѣлитъ имѣніе своимъ дѣшамъ .	—
6 Кто умрешь не учинивъ раздѣла .	—
7 Ежели останется послѣ мужа жена во вдовствѣ .	—
8 Ежели случатся дѣти отъ первого покойного жены .	83
9 Ежели останется въ дому покойного сестра его .	—

ГЛАВА 20 .

о урокахъ городовыхъ и мостовыхъ .

1 Которой мастеръ укрѣпляешь городъ .	—
2 Которой мастеръ вновь построишь мостъ .	—
3 Кто починитъ старой мостъ .	84

ГЛАВА 21 .

о задницахъ .

1 Когда прижиты будущь дѣши съ рабою .	85
2 Если останулся по смерти чьей дѣши малы , и не въ состояніи сами о себѣ пецися , а мать ихъ пойдетъ за мужъ .	—
3 Буде чио опекунъ , управляя малолѣтнихъ имѣніемъ , чрезъ свое стараніе присовокупитъ .	86
4 Ежели опекунъ изъ принятаго имѣнія что утратитъ .	—
5 Ежели воичимъ возмешъ дѣшей на свое воспитаніе .	87

ГЛАВА 22 .

о женѣ .

1 Ежели жена по смерти мужней , обѣщавши сидѣть во вдовствѣ , имѣніе у дѣшей разпочитъ , и пойдетъ за мужъ .	—
2 Ежели жена оставшиясь во вдовствѣ , захочетъ съ дѣшими жиши ,	—

житъ въ одномъ домѣ , а дѣти того не захочатъ .	88
3 Ежели умрешъ жена , не здѣлавъ завѣщанія .	—
4 Ежели случашся дѣти двухъ отцовъ , а одной матери .	—
5 Ежели послѣдній матери ихъ мужъ имѣніе пасынка своего упратитъ , и самъ умрешъ .	89
6 Которой сынъ будешъ къ матери почтительнѣе .	—
7 Ежели всѣ сыновья будушъ къ матери непочтительны .	—
8 Ежели брашъ будушъ между собою о наслѣдствѣ имѣніи предъ Княземъ тяжбу .	—

ГЛАВА 23.

О СУДЕБНЫХЪ И О РОТНЫХЪ УРОКАХЪ .

1 По скольку братъ пошлины Судьѣ , и Дьяку ошъ уголовнаго суда ?	90
2 По скольку ошъ тяжбы по пашенной землѣ ?	—
3 По скольку онѣ дачи свободы рабу ?	—
4 По скольку братъ съ шѣхъ же самыхъ дѣль , когда онъя присягою рѣшились ?	91

ГЛАВА 24.

О ХОЛОПСТВѢ .

1 Кто купимъ холопа хотя за самую малую цѣну , но при свидѣтеляхъ .	—
2 Кто жениится на чьей рабѣ безъ договора .	—
3 Кто жениится на рабѣ съ договоромъ .	—
4 Кто пойдетъ къ кому въ приказчики , или клошники безъ договора .	92
5 Кто пойдетъ въ шуже должностъ съ договоромъ .	—
6 Кто служитъ за деньги , или за хлѣбъ , или за прибавочную сверхъ договора плату .	93
7 Кто изъ шаковыхъ недослужа года , захочетъ прочь отойти .	—
8 Ежели о побѣгѣ холопа здѣлашъ господинъ явку , а другой о шомъ вѣдал , дасъ холопу хлѣба на дорогу , или укажешъ	

страницы

укажешъ дорогу куда бѣжашъ ?	93
9 Кто изловицѣ бѣглого холопа или рабу, и возвратишъ къ господину .	94
10 Кто поимавъ холопа или рабу унестишъ .	—
11 Кто провѣляетъ, чио холопъ его живетъ въ чьемъ городѣ или домѣ, а намѣстникъ иного города о томъ вѣдаетъ .	—
12 Ежели при поимкѣ рабъ уйдешъ .	95
13 Ежели кто будешъ у себя бѣглого держати незавѣдомо.	—
14 Ежели холопъ обманомъ испросишъ у кого денги , а займодавецъ не вѣдалъ , чио онъ холопъ .	96
15 Буде займодавецъ завѣдомо дастъ холопу денги .	—
16 Ежели кто дозволинъ своему холопу торговашъ , а холопъ тошъ одолжаешъ .	—
17 Кто купитъ чужаго холопа , не вѣдая , чио онъ прежде другому себя уже закабалилъ .	—
18 Буде кто такого холопа завѣдомо купишъ .	97
19 Ежели холопъ булучи въ бѣгахъ, прѣбрящешъ себѣ имѣніе.	—
20 Ежели холопъ бѣжалъ снесетъ съ собою чио либо изъ принадлежащаго сосѣду .	—
21 Ежели по суду или сыску окажется , чио холопъ чей обокралъ кого .	—
22 Ежели въ той покражѣ , и въ держаніи покраденыхъ пожишковъ были участниками свободные люди .	98
23 Ежели кто обманомъ выпросишъ денги у многихъ людей , съ намѣреніемъ бѣжать въ чужую землю , и въ томъ будеть изобличенъ .	—
24 Ежели по суду дойдено будеть , чио господинъ кабального своего холопа держалъ въ шурьмѣ неповинно .	—
25 Ежели господинъ сѣкъ холопа у колокольни кнутомъ .	—

卷之三

Указаніе всѣхъ , находящихся въ сей книгѣ , матерій ,
шакже словъ и названій древнихъ изъ употребленія
вышедшихъ , или въ иномъ смыслѣ употреблявшихся ,
по азбучному порядку расположенныхыхъ , съ означеніемъ ,
или главъ и статей или страницъ гдѣ они находятся .

Слова и названія древнія , изъ текста законовъ взятые ,
напечатаны церковными , а прочія всѣ гражданскими буквами .

A

Лже . Аще , ежели . § I .

B

Банкротъ . Предписаніе какъ съ ними поступать . гл . II . ст . 2 . гл . III . ст . 1 .

Бояринъ . Вельможа тожъ . Какое различіе имѣлъ бояринъ отъ Людина ; чемъ они поддерживали свое достоинство , и по какимъ обстоятельствамъ изъ бояръ переходили въ сословіе людей , а изъ сихъ въ бояре . стр . 2 (б) . За голову боярина въ двое положено пѣни , нежели за голову Людина . § I . III . Ежели умретъ бояринъ или людинъ бездѣшень , имѣніе ихъ на князя не взималось . гл . XIX . ст . 2 .

Борода . Кто вырвешь у кого клокъ бороды , какой пѣни подвергался . гл . VII . ст . 1 .

C

Богести . Представишь . стр . 39 (б) .

Борьба . Волосы , погосты , стр . 13 (г) . въ плащежъ убийственныхъ пѣни вся верьба убийцѣ помогала § III . По величинѣ , общѣ съ волосью . стр . 15 (г) .

Бражбѣти . Вогнаши . 62 (б) .

Бидѣска . Свидѣтель , самовидецъ слушившагося , стр . 33 (д) . 39 (г) . См . *Послужъ* . Число полное видоковъ , для утвержденія доноса

доноса въ важномъ дѣлѣ . § X . спр . 34 (а) . Противъ Русаго должно было представить двухъ видоковъ , а противъ иностранныхъ семь . § XIII . Кто имѣетъ ясныя доказательства , тошь не имѣетъ нужды въ видокахъ . § XII . Унезнакомаго безъ видоковъ покупать было запрещено . § XIX .

Ви́ра. или Вирная . Пѣни денежная за убийство человѣка . § II . Различие сей пѣни по значимости и по званію убийственнаго . § I . III . VII . спр . 9 (г) . Въ плащежъ виры вся волоссть помогала убийцѣ .

§ IП . За убийство раба или рабы виры нѣшь . гл . XVIII . спр . 1 .
Ви́ра дикая. Пѣни за голову убившаго неизвѣстнымъ убийцею , взыскиваемая съ волосами , въ дачахъ которыхъ тѣло поднято будеть . § . III . спр . 14 (ж) . Но ежели оное поднятое тѣло никѣмъ будетъ не опознано , то пѣни никакой не положено . § X .

Ви́ра поклѣпана. Пѣни за голову взыскиваемая по доносу . § X .

Ви́рники. Уголовной судья . спр . 17 (г) . Положенная плата за судъ ему . § V . VI .

Водомъ испытание. См . Испытание .

Водога. Пишье , напишокъ обыкновенно употребляемый . спр . 84 . (а) .

Вѣ́ско. Непремѣнно , неопложно . спр . 89 (г) .

Вы́глагать. Обманомъ у кого что испросить , взять . спр . 96 (а) .

Вы́лезти. Выльши , показавшися , предшавившися предъ кого . спр . 79 (а) . 89 (г) .

Вы́нзети. Вынуши , изъяши , говоря о мечѣ и тому подобномъ . спр . 31 (а) .

Бѣ́верница. См : Бѣкоша .

Бѣ́ка. Увѣчье . спр . 31 (г) .

Бѣ́коша. Монета ходячая . Сколько было ихъ въ кунѣ и въ гривнѣ . спр . 18 (и) . 21 (а) .

Бѣзати. Въ штурму посадили . спр . 66 (к) .

Бѣзбѣдникъ. Плата за поимку и связаніе бѣглца . спр . 95 (а) .

Г

Головажень. Ступка , головка , говоря о соли . стр . 18 (ж) .

Головника. Убийца . стр . 13 (б) .

Головничество. Убийство , и за убийство положенны закономъ пени . стр . 15 (з) .

Городникъ. Строитель городскихъ спѣнъ . стр . 84 (а) . Плата ему за построение городскихъ спѣнъ . гл : XX . ст : 1 .

Городна. Срубъ , изъ каковыхъ въ старину спѣны городскія дѣлали . стр . 84 (б) ; также и рѣжъ , на коихъ мостъ утверждался . стр . 85 (а) .

Гость. Купецъ ведущій валовую и чужестранную торговлю . стр . 57 (а) . Различіе между гостя и купца . *также* .

Гостева. Торговля обиная и чужестранная . стр . 47 (б) .

Гостинница. Постоялый дворъ на пушни . стр . 73 (а) .

Грена. Всѣ и монеты . стр . 4 (а) . Гривна серебра и гривна кунъ были различны . Сколько гривенъ кунами считалось въ гривнѣ серебра . Какимъ перемѣнамъ гривны были подвержены . На сколько частей раздѣлялась гривна . Различіе между гривны Кіевской и Новгородской . *также* . Сравненіе гривны серебра съ нынѣшними деньгами . стр . 76 .

Гридня. Свободной или благородной человѣкъ служацій при домѣ Княжескомъ или Боярскомъ . § I . стр . 6 (б) . Отъ чего произошло названіе гридня , и по какой причинѣ брали предъ ними преимущество составлявшіе дружины Княжескіе и Боярскіе . *также* . Когда названіе гридня изъ употребленія вышло . стр . 99 (а) .

Гридна. Дворецъ , домъ Княжескій . Тутъ же судъ и расправа производились . стр . 6 (б) .

Д

Дача. Жалованье , плата за службу . стр . 93 (а) .

Двоичи. Едное , сугубо . стр . 45 (а) .

Дворж. См . Ярославль дворъ .

Дворянинъ. Когда названіе сїе мѣсто гридня заснуило . стр . 99 (а) .

деньги

Денъги ходячие какоё въ старину были и какъ назывались стр. 5.

Детескъ или **детескій**. Чиновникъ при Князѣ. Должность его стр. 79 (б). Плаца сму за исправленіе порученности возложенныхъ отъ Князя. гл. XXII . стр. 3.

Дѣакъ. См. **Дѣлкъ**.

Дикой. ая. Смысль сего слова первобытной. стр. 14 (**к**).

Добытоскъ. Имѣніе, пожишки, стр. 86 . (**к**).

Долгъ. Какъ взыскивать съ должниковъ. гл. II . стр. 2 . гл. III . стр. 1.

Должники. Заемодавецъ. стр. 58 . (**г**).

Досочитыся. Доискаться, дойти до чего. стр. 95 (**а**).

Дружина. Общество людей свободныхъ, то есть благородныхъ, соспавляющихъ тѣлохранительную стражу Князя или Боярина, стр. 3 , и 82 (**а**); и думу ихъ, стр. 54 (**а**). Дружины Княжеския соспавлены были изъ Бояръ и Людиновъ. стр. 54 (**а**). Должность дружины и преданность ихъ своему господину. Они получали жалованье отъ своего господина, а сверхъ этого изъ воинской добычи половину на роздѣлъ. Соспавший дружины Княжескіе и боярскіе въ какія сословія послѣ вошли. стр. 3 и 4.

Дѣлкъ. или **дѣякъ**. Сравненіе Дѣяка съ Мешальникомъ. Отъ чего произошло название Дѣяка, и когда вошло во употребленіе. стр. 19 (**к**).

Дѣжа. Въ силахъ, въ соспоянїи. стр. 86 (**а**).

Ж

Желѣзомъ испытаніе. См. **Испытаніе**.

Желѣзное. Пошлина въ казну за испытаніе желѣзомъ съ виноваго. гл. VII . стр. 1.

Жена. За убийство жены, какое наказаніе мужу было положено. гл. XVIII . стр. 1 . Какая часть женѣ давалася изъ мужа имѣнія.

гл. XIX . стр. 4 . Ежели жена, по смерти своего мужа, разшеряетъ дѣти своихъ имѣніе, плашишъ имъ. гл. XXII . стр. 1 .

Женщина. За убийство женщины вящшее предписано было наказаніе не жиль за убийство мужчины. § IX .

3

Забой. Тынъ , племень . стр. 62. (4).

Задница. Имѣніе наследственное . См. Статокъ .

Закликати. Заповѣдань , обѣявши всенародно отемъ . стр , 34 (8) .

Законы. Полагающіе вящшую цѣну за жизнь вельможи или свободнаго , нежель за жизнь простолюдина , или раба . § I. III. стр. 9 (8) .

§ VII, VIII, IX. О казни за убийство § II . О взысканіи пѣни за

убийство неизвѣстнымъ человѣкомъ съ той волоспи , которая

въ дачахъ шло будешъ поднять . § III. О вирахъ: См. Вира . О

наказаніи за разныя уязвленія или поврежденія членовъ . § XI , XII ,

XIII . Начинщикъ драки , ежели и прибить будемъ , удовлетворенія

не получаси . § XII . Кто бѣглого раба пріиметъ и не обѣявши .

§ XIV . Кто опознаестъ у кого вещь свою яроиздшую или украден-

ную , какъ поступишъ долженъ . § XVI . Кто пѣдетъ на чужой

лошади не спрося . § XV . О коневомъ шашѣ . § XVII . Какъ

доискиваться шаша по полишному . § XVIII , XIX . Ежели кто

познаешъ у другаго украденаго своего холопа , какъ поступать

долженъ . § XX , XXI . Таща при самомъ воровствѣ убить

дозволялся , но кого поймавъ убьсть , томъ подвергался

пѣни . § XXII . Какую цѣну взыскивать съ шаша за покраден-

ной скопѣ и хлѣбѣ . § XXII . XXIII . Съ холопа въ казну

пѣни ис брашь , но испцу за обиду въ двое . § XXIV . Ежели

кто дастъ кому деньги въ заемъ или ножишки подъ сохраненіе ,

а взявшій будешъ запираться , то какъ поступашъ должно .

§ XXV . XXVI . XXVII . XXIX . О ростахъ . § XXVII . XXIX гла . I .

ст: 1 . гла . II . ст: 1 . Ежели должникъ во взяшъ денегъ будешъ

запираться , а заемодавецъ послуховъ не предспавишъ , чѣмъ то

рѣшишь . § XXIX . Законъ осуждающій на равную казнь жену и

дѣтей , за преступление мужа . § IV . О банкрутахъ . гла . II .

ст: 2 . гла . III . ст: 1 . Въ пользу иностранныхъ , чтобы ихъ долги

прежде взыскивать нежель своихъ . гла . III . ст: 1 . О холопахъ

вообще , См: Холопъ . О раздѣлѣ имѣнія дѣдямъ , по смерти

ошцовой , и о частши изъ шего иль матери . гла . XIX , ст: 4 . гла .

XXII

XXII . сп . 1 . О имѣніи дворянскому и простолюдинскому . та же .
О дѣшахъ приженыхъ съ рабою . гл . XXI . сп . 1 . Обы опекѣ сыроѣ ,
и какого отчества въ имѣніи ихъ требовать отъ опекуна когда
они возмужаюшъ . гл . XXI . сп . 1 . 3 . О частинѣ изъ имѣнія
мужчины одовѣвшей женѣ . гл . XXII . спр . 1 . О дѣшахъ благо-
родныхъ какъ имѣніе отеческое дѣлины . гл . XXII . спр . 2 .
Ежели отчимъ часть имѣнія пасынка своего променяєшъ и
умрешь , съ кого оное взыскать . та же .

Закупъ или **закупень** . Наймилъ , кабальной холопъ , сирбъ по жалобѣ
служащий . спр . 59 (б) . 65 (г) . Какие люди разумѣлися подъ назва-
ніемъ закупней . спр . 59 (б) . Ежели закупъ потеряетъ что данное
ему отъ его господина небрежнѣемъ своимъ . гл . IV . сп . 2 , 3 .
Ежели закупъ бѣжитъ отъ своего господина , чemu подвергается . гл .
IV . сп . 1 . Ежели кто продастъ закупа вмѣсто крестьянаго . гл .
IV . сп . 5 . Ежели господинъ побьетъ закупа безъ вины . гл . IV .
сп . 6 . См : **Хололъ** .

Знаменіе . Знакъ видимый на чёмъ . спр . 33 (г) . 68 (д) .

Запа . Сумнѣніе , подозрѣніе . спр . 79 (г) .

Запинати . Препятствовать , не допушать . спр . 98 (д) .

Заповѣдати . Объявить , обнародовать . спр . 36 (б) .

Збез . Кто у кого зубъ выбьетъ , какой пѣни подвергался гл . VIII .
сп . 1 .

II

Извѣдъ . Подговоръ , выводъ кого откуду . спр . 40 (д) .

Изгнаніе . Пропажа , пощеря . спр . 36 (д) .

Изгой . Житель области называвшейся Изгоем . Они жили въ Новгородѣ
особою улицею . спр . 8 (в) . Данъ въ здѣсь подражаниемъ въ Слово къ

Израдити . Учредить , опредѣлить . спр . 87 (б) .

Изгноти . Выкинуть , выколошь (говоря о глазѣ) . спр . 31 (з) .

Имѣніе . См : **Статокъ** .

Иностранной . Снизходженіе законовъ въ пользу иностранныхъ § X .
XIII .

Иночина

Иночимъ. Пасынокъ . стр . 89 (а) .

Иночимъе. Пасынку принадлежащее . стр . 89 (г) .

Искоромиличъ. Дядька , пестунъ . стр . 24 (г) .

Неправа. Удовлетворение , расправа судная . стр . 27 (и) .

Испытание желѣзомъ . По какой причинѣ было усвѣдлено ; где было въ употреблении , и какимъ образомъ совершилось . стр . 27 (г) . Въ какомъ случаѣ могъ испекъ принудить отвѣтчика къ испытанію желѣза . гл . XVII , стр . 1 . Подлоги производимые при испытаніяхъ , и чѣмъ причиной уничтоженія ихъ . *также* , стр . 79 (г) .

Испытание водою . Какимъ образомъ производилось , и какіе обряды наблюдались . стр . 29 (и) . Испытаніе желѣзомъ важнейшимъ признавалось нежель водою , а сїе важнейшимъ присяги . стр . 30 .

Истца . Отвѣтчикъ . стр . 27 (з) . И топы кого ищутъ . стр . 66 .

Истое . Сущее . стр . 54 (ж) .

K

Клѣть . Анбаръ , кладовая . стр . 43 (а) . Ежели убьють вора у клѣти , того въ вину не спавши . § XXI .

Ключъ къ тѣлѣ приезжать . Въ должностъ ключника вступить . стр . 92 (А) .

Конь . Судъ состоящей изъ нѣсколькихъ спариковъ , избираемыхъ обществомъ ежегодно , которыя всякия ссоры между жителей разбирали и рѣшили . стр . 41 (б) . Въ Новѣгородѣ въ каждой концѣ особымъ былъ конь . *также* .

Копа . Денежная плата , жалованье . стр . 61 (в) .

Колѣхъ (на) . Намѣстѣ где убили человѣкъ . стр . 27 (г) .

Куни . Въ единственномъ означала ходячу монету , а въ множественномъ деньги вообще . стр . 18 (и) . 38 (д) . Различие между гривны серебра и гривны кунами отъ чего произошло . Уничтоженіе кунъ по причинѣ крайняго униженія ихъ цѣны . стр . 5 . Чѣмъ значила куна съ первонаchalія , и сколько въ кунѣ счипалось мѣлкихъ монетъ . стр . 18 (и) . Кто заемшись у кого куны , и будеши запираешься . § XXV . Кто куны свои отдастъ другому въ торгу , а взявший

VIII

а въявшій будеть запиратъся . § XXVI .

Копил. Торгъ иѣлочной и въ разницу . стр . 47 (а) .

Копиця. Различіе между гостемъ и купцомъ . см : Гость . Ежели купецъ , въявѣ чужѣ деньги , поваръ свой упрашившъ , по несчастію или по безумію . гл : II . стр . 2 .

Корыл. Куропатка . стр . 75 (а) .

A

Лечебное. Цѣна или плата за лѣкарство уязвленному . стр . 33 .

Личе. Поличное , вѣщь пропадшая и послѣ у другаго опознанная ; также и вѣщь какая либо въ наличности , въ натурѣ . стр . 36 (г) . 43 (г) . Какъ посредствомъ поличного изыскивать шата . § XVIII .

Локно. Лукошко , кадка . стр . 84 (д) .

Либо. Или . стр . 4 (г) .

Людин. Свободной или благородной человѣкъ . стр . 2 (г) . 13 (г) .

*Софийский Урожай
дано королю Фердинанду
Избраному князю*

Они состояли дружины княжескіе и боярскіе . См . Дружина . Какими представами изъ Людинъ дѣлались боярами . стр . 2 (б) . И самыe бояре назывались людьми того князя у котораго находились въ службѣ . стр . 13 (г) . За безчестіе починали Германе быть Людиномъ у равнаго себѣ . *также* .

Людкій. Людину , поестѣ Шляхтичу принадлежащи . стр . 81 (а) .
Людское ииѣніе на князя не газималося . гл : XIX . стр . 2 .

M

Металличка. Приказной служитель подобный , по должностіи , Дѣлку . стр . 19 (к) и стр . 91 (г) . Разсужденіе оѣвъ чѣо произошло сїе названіе , и доколѣ оно существовало . стр . 19 (к) . *также* .

Мечникъ. Воинъ , стражъ . § I . стр . 179 (б) .

Жалованье. Плата служителю за службу . стр . 92 (з) .

Мостниковъ. Строитель мостовъ . Плата за поспросеніе моста . гл . XX . стр . 2 .

Мицайка (право) . § I . стр . 4 (г) . Кто право имѣлъ испинь за убіеннаго . § I . Пользовались имъ только свободные . стр . 4 (г) .

Мешка

Мстя свою обиду, должно было поступать по правиламъ закона или обычаевъ. стр. II (4). См. Разбой.

Мъжъ. Вельможа. Бояринъ. стр. 2 (1). 10 (4). 54 (г). См. Бояринъ.

Мъка. Испытаніе, побои. стр. 99 (б).

Митникъ. Таможенникъ, зборщикъ иошлинъ. стр. 39 (б).

Мѣхъ. Мышокъ, киса. стр. 71 (б).

II

Наконілъ Лодыжъ. Судно съ палубою. стр. 74 (4).

Намѣнѣя. См. Закупы.

Наказаніе тѣлесное было тоже для рабовъ, и когда вошло оно во употребленіе для свободныхъ и благородныхъ. стр. 99 (4).

Накладъ. Планы сверхъ прежде положенныхъ, въ пользу судьи да рѣшеніе дѣлъ. гл. XI. сп. 1.

Налѣзти. Сискать, доставить. стр. 27 (м). 43 (г). 65 (б).

Насиліе причинить, принудить. стр. 55 (4).

Надаѣзъ. Надача, прибавокъ къ существу выѣсто росща, говоря о меду. стр. 48 (б).

Ногаты. Мѣккая ходачка иоштица. стр. 18 (г). 92 (б).

О

Обѣзъ, или обельный. Крѣпостной или полной холопъ. стр. 60 (г). 65 (б). См. Холопъ.

Обѣльное. Крѣпостное, говоря о холопахъ. стр. 92 (4). холопство обельное было трехъ родовъ. гл. XXIV. сп. 1.

Оборкѣтия. Обѣщающіяся, обрѣчущіяся. стр. 88 (4).

Огнищанина. (*)Свободной человѣкъ, службою необязанный. стр. 3. стр. 22 (б). Кто огнищанина прибѣсивъ, какой пѣни подвергался. гл. XIII. сп. 2.

Оже. Си. Аже.

Олякъ. Улей со пчелами, изъ коего соты уже подрезаны. стр. 72 (б).

Спать

(*) Огнищанинъ тогодѣ и при надѣ инициалииъ одишицки или обѣздышки; именъ Помищанъ офицеръ въ Городѣ.

Огнищанинъ называлъ союзѣ подѣ Карогильевъ, Гайдашъ первоначальѣ си. лѣ. Кар. Іон. II. с. 350 нр. 67

- О́пáть.** возвратио , пазадъ . стр. 53 (4) .
- О́пáдé.** Дѣло , препорученіе . стр. 61 (г) .
- О́пóинти.** Сыскать , найти . стр. 73 (г) .
- О́пóдáрь.** Хозяинъ , господинъ дома . стр. 60 (г) .
- О́пáрица.** Месячина , Опсынней хлебъ . стр. 63 (б) .
- О́тéнь.** Ошеческій , опцу припадлежащий . стр. 87 (б) .
- О́тéцъ** имѣль властъ дѣшевъ своихъ въ рабсѣко продавашъ . стр. 59 (б) .
- О́трокъ.** Служиша , холопъ . стр. 22 (а) .

II

- Пáки аи.** Еслижъ , а ежели . стр. 13 (4) . 26 (б) .
- Пáкощами.** По злосии сердца . съ намѣреніемъ вредъ причинить другому безъ всякихъ себѣ прибыли . стр. 77 (4) .
- Пáреемъ.** Плаша за поимку бѣлага . стр. 94 (б) . Кто перейметъ бѣлага человѣка , за то получастъ переемъ . гл. XXIV . стр. 4 .
- Пáреклáдник.** Пошлина или плата вирнику за то , что онъ перѣзажалъ изъ мѣста въ мѣсто , перекладывался съ возу на возъ . стр. 19 (7) . 71 (4) .
- Пáретнóти.** Срубинъ , свалить . стр. 70 (4) .
- Пáретныиит.** Тынъ на другое мѣсто перенесши . стр. 70 (г) .
- Пéчаловатнá.** Пещея , спаравансья . стр. 86 (б) .
- Пóвѣстк.** Повѣстка , явка . стр. 95 (4) .
- Погрéсти.** Отшавитъ , уничожитъ . стр. 52 (б) .
- Поддюнокъ.** Всякой свободной человѣкъ , по праву мщенія , могъ вызвать обидчика своего на поединокъ , но сражаніе быль долженъ , наблюдалъ правила предписанныя закономъ ; въ случаѣ же преступленій оныхъ подвергалъ себя нѣжкому наказанію . стр. 11 (а) . стр. 16 .
- См . Разбой .**
- Покмáпъ.** Доносъ . стр. 68 (б) .
- Поклажа.** Поклажа . Ошданное имѣніе подъ сохраненіе кому . стр. 48 (а) .
- Ежели

Ежели кто отдастъ кому свою поклажу, а взявшей будетъ въ помъ запирашься, или отдававть меныше нежель принялъ. § XXVII.

Поклонъ. Приносъ, даръ судъ за рѣшеніе дела. стр. 17 (г). § V. VI.
Полткна. Отъ чего произошло сїе название монеты . стр. 5.

Половицѣ. Половина виры , то есть пѣни уставляемой за убийство . стр. 31 (г).

Помощное. Плаша за поданную помощь сущему въ напасти. стр. 27. (г).
Порты . Одежда, платье. стр. 36 (г).

Послухъ. Свидѣтель, въ утвержденіе доноса или показанія , сколько требовалось послуховъ . § X. Въ какомъ случаѣ послухи немужны . § XXVII. Ежели послуховъ иѣшь , а должникъ будетъ во взятъ денегъ запирашься . § XXIX . См . **Видокъ .**

Поглавщество . Свидѣтельство . стр. 67 (г).

Подтиѣти . Повалить , свалить . стр. 70 . (г).

Потокъ . Ссыпка , заточеніе. стр. 16. (г). Коневый ташь осуждаласк на попокъ . § XVII. Закигашель дома или гуина также . гл. XVI. сп. 1.

Потрещити . Испортить , повредить . стр. 56 (г).

Правда . Судъ , расправа . стр. 1. 79 (г).

Присостѣти . Посредствомъ заморскихъ торговъ приобрѣсти . стр. 87(г).

Присопъз . Ростъ на жито . стр. 49 (г).

Пробитысъ . Растрочинъ свое имѣніе бывши въ закладѣ . Въ обычай было въ спарину о закладѣ бывши . стр. 56 (г).

Продѣка . Попытка въ казну , со всякаго рода преступленій . стр. 1 (б). За порубленіе кого мечемъ . § XIII . За ударение палкою или кулакомъ . та же . За приватіе чужаго раба . § XIV . Кто начучи лошадь сядеть не спрося . § . XV . Кто чужаго раба подготовилъ бѣжашь . § XX . Кто вырвешъ у кого клокъ бороды . гл . VII . сп. 1 . За выбитіе зуба . гл . VIII . сп. 1 . За кражу бобра . гл . IX . сп. 1 . За уничтоженіе на борзой знака . гл . X . сп. 1 . Кто между или граничный столбъ испортишъ . гл . X . сп. 2 . 3 . Кто боршъ срубиши . гл . XII . сп. 1 . Кто ичелы выдерешъ . гл . XII . сп. 2

Кто

Кто смерда прибьетъ. гл. XIII. ст. 1. Кто Огнищанина прибьетъ. гл. XIII. ст. 2. Кто лодью украдеши. гл. XIV. Кто срубиши вересю въ перевѣсѣ. гл. XV. ст. 1. Кто , по злой склонности сердца , коня зарѣжетъ. гл. XVI. ст. 2. За убийство раба или рабы безъ вины. гл. XVIII. ст. 1. Съ холопей пошлиши судныхъ въ казну не брали .

§ XXIV. См . Пѣня .

Прокз. Конецъ , окончаніе . спр . 38 (т) . Достальныя , оспакшія вещи . 43 (в) . 58 (е) . 65 (г) .

Пѣня . За смертоубийство . См . Вица . Вящшая пѣня положена за убийство рабы нежели раба . § IX. Рассужденіе о причинѣ сего учрежденія . спр . 24 (б) . За кражу скота . § XXII . Вящшая пѣня съ шашкою которой украдеши скотъ изъ хлѣва , нежель съ того которой украдеши въ полѣ . § XXII. и § XXIII. См . Продажа .

Промиловаться . Ошибившися , погрѣшиши . спр . 52 (г) .

F

Рабы изъ какихъ людей составились . спр . 2 (б) . См . Холозъ .

Разбой . Поединокъ , поединочной бой . Поединки , по праву мщенія , были позволительны . Какія правила предписаны были для поединниковъ , и какому наказанію подвергались тѣ , кои оныхъ не исполняли . спр . 11 (д) . спр . 16 .

Разбонникъ . Поединникъ , нападшій на другаго безъ причины . спр . 16 (к) .

Разбазать . Изъ тюрьмы выпустить , свободить . спр . 66 (г) .

Разомати . Распахать , въ пашню обращинъ . спр . 70 (в) .

Ратай . Землемѣлецъ . спр . 23 (б) .

Ратаннинъ . Рашаю , землемѣльцу принадлежащий . спр . 23 (в) .

Реместенникъ . Ремесленникъ . спр . 23 (д) .

Рогити . Рабомъ учиниши , свободы лишиши . спр . 60 (д) .

Рогъ . Сосудъ изъ рога , или на подобіе рога здѣланный . спр . 31 . (г) .

Роззнаменовати . Знаменіе , знакъ уничожишъ положенный на какой ниесиль вещи . спр . 3 .

Роль . Пашня . Ролейный , Пахощій , землемѣльческій . спр . 61 (д) .

Роль

Ростъ. См. *Рѣзъ*.

Рота. Присяга . стр. 29 (о). Въ какихъ случаяхъ рота употреблялась . гл. XXIX .

Рубль. Отъ чего названіе сіе произшло . Сколько въ первобытныхъ рубляхъ было всу . Какую имѣли они форму . На сколько частей раздѣлялись . Почему Новгородскіе рубли шилѣ были всомъ Московскими . стр. 4 (А) .

Руси. Первобытные Русы на два тождно сословія раздѣлялись . стр. 2 (б) . Всѣ были свободны , и къ независимости своей весьма ревнивны , но законамъ и начальству повиновались . стр. 13 (б) .

Рѣзанъ. Самая мѣлкая монета изъ ходячихъ . стр. 18 (А) .

Рѣзъ. Апхва , ростъ . стр. 48 (б) . Отдавая деньги въ ростъ , договаривались о рѣзахъ , при свидѣтеляхъ . § XXVIII . Рѣзы были разные , яко мѣсячные и пресипные . § XXIX . гл. I . см 1 . гл. II . см. 1 . Разсужденіе о тогдашнихъ ростахъ . стр. 50 (А) .

Рѣзомѣсто. Отдача денегъ въ ростъ . *также* .

Рѣда. Постановленіе , завѣщаніе . стр. 92 (А) . Кто умретъ безъ рѣды , какъ дѣпамъ его дѣлишь по себѣ имѣніе . гл. XIX . см. 3 .

Рядовычъ. Рядовой , простой , нечиновной человѣкъ . стр. 23 (г) .

Рѣдъ. Постановленіе , учрежденіе , опредѣленіе . стр. 87 (А) . Договоръ , условіе . 93 (б) .

С

Свада. Скора , побранка . стр. 16 (А) .

Сводъ. Очиая спавка испытъ съ отвѣтчикомъ , или свидѣтеля со свидѣтелемъ . стр. 36 (А) . Доискывалась правды посредствомъ сводовъ . б XVI . XVIII . Сводъ дозволялся тождно въ своемъ городѣ или селеніи . § XXI .

Свобода. Увольненіе , освобожденіе отъ рабства . стр. 91 (А) .

Свойскій. Собственный . стр. 61 (б) .

Смерда. Подлаго состоянія человѣкъ , въ черной работѣ упражняющійся . стр. 24 (А) . Они были свободны , но презирали . Отъ чего произошло название смерда . *также* . Кто смерда прибѣшъ , какъ наказывался

наказывался . гл . XIII . ст . 1 . Ежели смерть умретъ бездействъ , имѣніе его описывалось на князя . гл . XIX . ст . 1 .

Сметна . Плаща за способъ изысканный къ освобожденію неповиннаго онъ плательщикъ пѣни . стр . 27 (4) .

Сорома . Стыдъ , безчестіе . стр . 66 (4) .

Срѣзати . Рости на деньги собирашь . стр . 87 (4) .

Статокъ . Имѣніе , достоянокъ . стр . 81 (6) . Дѣти , по смерти отца своего , какъ дѣтии состоянокъ . гл . XIX . ст . 3 . Мать частъ равная съ дѣтьми , а сестрѣ иѣшь никакой . гл . XIX . ст . 4 . Мать имѣла волю отдать имѣніе свое дѣтямъ , одному или всѣмъ . гл . XXII . ст . 1 . 2 . Ежели братья сами собою не возмогутъ подѣлиться , то посыпалася дѣшкѣй для раздѣла ихъ . гл . XXII . ст . (3) .

Сѣти . Сыпать , насыпать . стр . 13 (3) . 71 (4) .

Т

Тата . Таша при самомъ воровствѣ убить даволялось , но кто поиманнаго убѣтъ , подвергался штаккой пѣни . § XXII . Ташьба конская признавалася важнѣмъю прочихъ ташебъ , а попому и наказаніе положено штакчайшее . § XV .

Татчиное . Краденое , воровское . стр . 39 (4) . Кто купитъ шатебное на шоргу , не вѣда у кого , линяется вещи , когда она хозяиномъ опознана будсть . § XIX . За ташьбу скота и жиша денежная пѣни .

§ XXI . XXII . Съ ташьбы холопей пѣни въ казну иѣшь , но исщу вдвое за обиду . § XXIV .

Тѣзка . Должность иѣвъ , и происхожденіе названія . стр . 7 (ж) .

Тѣунъ дворской . стр . 67 (б) .

Тѣнтео . Должность тѣуна . стр . 92 (г) .

Тѣстя . Ударить , посѣчь мечемъ . стр . 31 (г) .

Теворъ . хуторъ . стр . 72 (г) . Движимое всякое имѣніе . стр . 87 (г) .

Тилесна . Паяши , кулакъ . стр . 31 (д) .

Тылацкій . Первосписанній , по Князѣ или намѣшникѣ , чиновникъ . стр . 54 (г) .

Тажка . Тажба , судное дѣло у одного съ другимъ . стр . 29 (ж) . 67 (б) .

ОУ

Оубійніе. Смертная казнь . стр . 10 (б) . Убийца , смертную казнили . гл . V . стп . 2 . По Ярославову закону за уголовные преступления положена была смертная казнь , но дѣти его узаконили , вмѣсто оных , денежную пѣнью . § II . См . Нѣня .

Оубоѣска . Не большая мѣра жина . стр . 18 (б) . 84 (г) .

Оубесты . Ввесили , завесили , запѣльте . стр . 63 (а) .

Оурока . Успавленная цѣна за вещь . стр . 77 (б) . Уроки за кражу скопин . гл . XXIII . Уроки съ судныхъ дѣлъ . стр . 90 (а) . Уроки съ дѣлъ кон присяго рѣшились . гл . XXIII . стп . 2 .

Оутѣбти . Ошѣсьть , отрубить . стр . 31 (ж) .

Х

Холопъ . Развличіе между холопа кабального и похнаго , спрѣчъ крѣпостнаго ; и различія обязащельства вступающихъ въ холопство , по ради носки случаевъ или обспечительствъ , съ ясными на все то доводами . стр . 59 (г) . Съ холопцемъ за преступленія пѣни въ казну не взыскивалось , и по чему . § XXIV . Холопомъ судъ съ господами въ обидѣ . гл . IV . стп . 1 . гл . V . стп . 1 . стр . 91 (а) . За неповинное холопа наказаніе , шакал пѣня на господина взыдлагалася . стр . 99 (а) . Ежели холопъ крѣпостной что украденъ , то господинъ за него плашитъ . гл . V . стп . 1 . Ежели холопъ ударитъ свободна мужа . гл . V . стп . 2 . Холопецъ во свидѣтельство принимать было запрещено . гл . VI . стп . 1 . гл . XVII . стп . 1 . Холопство обелное было трехъ родовъ . гл . XXIV . стп . 1 . Кому это хлевованье дасъ и хлѣбомъ герминишъ , шого въ холопи не лѣза присвоишъ . гл . XXIV . стп . 2 . Кто бѣглому человѣку , вѣдая , дастъ хлѣба на дорогу или пушь укажишъ . гл . XXIV . стп . 3 . Кто поимаетъ бѣглого холопа и возвратишъ къ его господину . гл . XXIV . стп . 4 . Какъ брашь изъ другаго города бѣглого своего холопа . гл . XXIV . стп . 5 . Кто бѣглого холопа держацъ у себя , не вѣдая . гл . XXIV . стп . 6 . Кто опознаетъ у кого украденнаго своего челядина , какъ ему въ такомъ случаѣ поступать должно . § XX . Ежели холопъ обманомъ вознешъ у кого денъги , то господинъ за него плашитъ

XVI

платитъ . гл . XXIV . спр . 7 . Кто дастъ деньги холопу ; вѣдая что онъ холопъ , деньги его пропали . *также* . Кто пусшишъ холона торговашъ , а онъ одолжаешъ , платишъ долгъ господинъ его . гл . XXIV . спр . 8 . Кто купишъ чужаго холопа , вѣдая или не вѣдая . гл . XXIV . спр . 9 . Ежели холопъ , будучи въ бѣгахъ , разбогатѣешъ , все имѣніе его , яко и онъ самъ , принадлежиши его господниу . гл . XXIV . спр . 10 . Ежели холопъ бѣжашъ и украдешъ что у соѣда , поимѣши его платиши за украденное имъ . гл . XXIV . спр . 11 . Ежели поиманъ будешъ холопъ , и господинъ не захочешъ платиши за покраденное имъ , то повиненъ выдать его головою , и съ тѣми кто съ нимъ участники были въ воровствѣ . гл . XXIV . спр . 12 . Ежели холопъ выпрося у кого обманомъ деньги , вознамѣришь бѣжать въ чужую землю , посмушашъ съ нимъ яко съ шапемъ . гл . XXIV . спр . 13 .

Хоромина . Домъ . спр . 95 (б) .

Ч

Челадникъ . Ед . Челадъ . множ : Рабъ , холопъ . спр . 34 (а) . 87 (а) .
Честь . По мнѣнію древнихъ Нѣмцоевъ , шѣмъ только принадлежала , комъ обязаны были службою , а тѣхъ комъ не были въ службѣ , называли они *безъ чести* . спр . 13 .

Л

Лѣтнікъ . Древнєе знаменованіе сего названія , и послѣдовавшій въ шомъ перемѣны . спр . 7 (з) .

Дворъ . Домъ Великаго Князя Ярослава I го въ Новѣгородѣ , въ коемъ и Князья , княжиниѣ въ семъ городѣ , жили , и вечно собирались . спр . 6 (з) . Иногда просино назывался *дворъ* . спр . 32 (з) . а иногда *Княжъ дворъ* . спр . 43 (з) .

Конецъ .

о́уста́в вели́каго кня́зя И́осифа
влади́мировича о суде́хъ .

ПРАВДА РУСКАЯ (4).

СУДЪ О ДУШЕГУБСТВѦ.

§ I.

Аже субіртъ мъжъ (б) мъжа ,
то меснити (в) братъ брата ,
либо (г) сынови Оца , либо Оци
сына , либо брата чадъ , ли
сестринъ сынови : аже не въдетъ
кто его месъ , то положити за
голову п грибенъ (а) . Аще ли
въдетъ рѣчинъ , ли гридинъ (е) , ли
купецъ , либо тѣхъ (ж) боярской ,
либо гаветникъ (з) , ли мечникъ ,
либо Пэтой (и) , ли Словенинъ ,
ли грибенъ положити за на (т) .

Ежели убієть Бояринъ Боя-^{Правда Кривих}
рина, то имѣетъ право мстить
убийцѣ убіеннаго брашнъ, или
сынъ, или отецъ, или племян-^{Судебъ по изложеннымъ}
никъ, то есть братнинъ или
сестринъ сынъ; а ежели нѣкому
будетъ мстить, то взысканъ
съ убийцы во гравенъ. Ежели
жъ будетъ убитъ гридинъ или
купецъ, или шуинъ, или ябещ-^{и винъ: то Игровицъ}
никъ, или мечникъ, Русской ли-^{за голову, аще буде дѣло}
бо Купчихъ, мѣсто
шо будетъ, Изгой ли, Славя-^{Игровицъ: мѣсто Меч-}
нинъ ли, то 40 гравенъ за ^{и вѣтъ аще изѣлъ со}
голову платитъ убийца. ^{дѣло, мѣсто Словенинъ}

(4) ПРАВДА. Судъ, расправа. Въ книгахъ церковныхъ съ Греческаго на славянскъ языке переведенныхъ, во многихъ мѣстахъ слово Правда имѣло употреблено въ семъ смыслѣ, яко во Псалтири: Боже судъ твой царствуетъ въ земли Граждъ, и правду твою сыну цареву. Пс. 71. ст. 1. Блажени хранящіи судъ, сяду Правитъ и торжатъ правду. Пс. 105. ст. 2. И въ древнихъ альфонсияхъ, грамотахъ

В Відповідь на підланка Касперо відповів: «Ох, і сочиненіях ^{авторство моє}»

и сочиненіяхъ, сїе слово таکже вмѣсто суда и правосудія употреблялось.

(б) **Мужъ.** Для пониманія слова **мужъ** и упоминаемаго ниже въ § III мѣ **Людинъ** необходимо нужно знать, что народъ Русской, въ самой древности, раздѣлялся такмо на два сословія, на Бояръ и Людей, яко и первоначальные Римляне на Патріціанъ и Плебеянъ; выключая рабовъ, кои не иные были какъ пѣвники, и рожденные отъ нихъ, или сами себя добровольно за деньги поработивши, или за преступленіе закономъ въ рабство кому опраны. Подъ названіемъ Мужъ разумѣлись первые, сирѣчъ люди знатьные по роду и по богатству, а подъ названіемъ Людинъ все вообще свободные, раздѣляющіися на многія степени, по различію званій или служений, которыя предки ихъ или сами они себѣ избрали; и для того и цѣна за голову Мужа, то есть Боярина положена въ двое прошинъ Людина, сирѣчъ единаго изъ Людей.

Къ полонкамъ, отличившихъ себя отмѣнною храбростию и въ-
рапшеборственныхъ подвигахъ себя прославившихъ, сохранялъ народъ
преимущество уваженіе предъ другими; но сїе уваженіе должны
были они поддерживать или богатствомъ или личными достоинствами,
а безъ сихъ лишались они онаго наслѣдованаго преимущества предъ
другими, и входили въ сословіе Людей. Сїи могли приобрѣтать
богатство, почести и уваженіе, находясь подъ начальствомъ и
руководствомъ Бояръ, службою, трудами и храбростью; а снискавъ
богатство, удобно могли входить въ сословіе Бояръ, и осправляли
сїе званіе въ наслѣдие своимъ дѣтямъ. Военная служба признавалася
единственнымъ упражненіемъ и промысломъ Свободныхъ; всякое другое
служеніе считали они для себя низкимъ, и для того иѣ щолько изъ
нихъ осправляли военную службу, кои или по слабости тѣло-
сложенія, или по недостатку рапшебориаго духа, находили себя не
въ состояніи переносить военныхъ трудовъ и опасносцей. Изъ
таковыхъ, не имѣющихъ чевъ себя содержать входили въ званія
земскія, а получивши отъ родителей свойскъ добольной достатокъ
не вступали ни въ какое служеніе, и оставаясь дома проводили время
своё въ звѣриной и птичьея ловѣ, что было господствующею
справшю всѣхъ вообще Свободныхъ, въ праздности и пьянствѣ; всякою
работою

работою гнашались , яко упражнениемъ рабамъ свойственныи . Съ необязанные никакою службою извѣшины по лѣтописямъ подъ имѧемъ Огнищакъ , какъ и здѣсь въ послѣдствіи дойдетъ до нихъ рѣчь . Впрочемъ всѣ молодыи люди , получа въ наслѣдіе отъ родитељей своихъ свободу и презрѣніе къ работѣ , и желая проложить себѣ нуть къ чесноти , входили въ службу ко Князьямъ и Боярамъ , соправляя рапорты ихъ Дружини ; и разумѣлися вообще , описаншельно къ тому у кого служашъ , подъ имѧемъ Людей , (въ единшвенномъ Людинъ , человѣкъ ,) то есть приналежащи Князю , или Боярину , по обязанности служенія , за которос получали они отъ Господина своего пищу и одѣяніе , или участокъ земли , подъ имѧемъ помѣстья , съ котораго доходъ служилъ имъ вмѣсто жалованья . Въ мирное время соправляли они ведѣніе его дома , оправляя служенія свойственныя благороднымъ людямъ , а въ войнѣ и на сраженіяхъ охраняли его особу , и сражались при его глазахъ , раздѣляя съ нимъ опасность и славу . Князь или Бояринъ обыкновенно мачиналь сраженіе , и показывалъ примѣръ храбрости своей Дружины ; а сей за стыдъ начинали уступить одинъ другому въ подражаніи своему Военачальнику . Изъ воспной добычи половину получалъ Князь на свою часть , а прочее раздѣляли Дружины его по равнымъ часнамъ ; и сверхъ того отличившимся въ сраженіи дарилъ Князь изъ доставшихся на часть его корыстей .

Каждой изъ Князей и Бояръ имѣли при себѣ Дружину , въ меньшемъ или большемъ количествѣ состоящую , по мѣрѣ своего доспашка ; и чемъ болѣе кто имѣлъ при себѣ Людей , топѣ болѣе быль почтаемъ , и болѣе имѣлъ способовъ прѣобрѣсти славу и знаменитость . Къ прославившемуся мужествомъ , силою , со всѣхъ споронъ спекалися молодыи люди , и за чесноту себѣ поставляли быть въ числѣ его Дружини , въ числѣ его Людей , чтобъ подъ руководствомъ его научиться ремеслу военному , и за отличность получить себѣ похвалу и награжденіе . Преданность и послушаніе Дружини къ своему Начальнику были не ограниченны . Князь или Бояринъ первый и единственный быль предметъ , для кого служаше ему посвящали свою храбрость , верность и кровь . Отличенія не имѣли они въ виду , и сей если

первойший порокъ системы помѣщической или феодальной. Составлявшіе Дружины княжескія по времени названы Дворянами, яко дворъ ихъ соправляющіе, а изъ Дружинъ боярскихъ произошли Дѣши боярскіе, хои на конецъ смѣшались съ Дворянами во едино сословіе, по помѣщичьи, ибо и тѣ и другіе вмѣсто жалованья ихъ имѣли.

*сие мѣщанство именемъ
въ договорахъ Игоревъ
Греки ильинскаго, гдѣ
имѣтъ именемъ
властиль членъ членъ
или братъ. Царь
западъ въ судебникѣ
зъ поименованиемъ
согласно предѣлѣ, но
послѣ отречения.*

(в) **Метити.** Хотя каждый гражданинъ уважалъ законъ и начальство, яко споручишелъ личныхъ безопасностіи, но въ Обществѣ свободномъ, или паче своевольномъ, мещане признавало всегда чеснѣмъ и необходимымъ. Каждой Людинѣ наказывалъ своею рукою причинившаго ему обиду дѣломъ или словомъ, не опасаясь другаго страха кромѣ мщенія отъ сына или родственника убѣннаго. Земскіе начальники не имѣли ни власти ни силы наказать, но могли только или примирить или взыскать съ убийцы пѣнно въ пользу наслѣдниковъ убѣннаго. Право мщенія за убийство родственника во употреблѣніи было и у древнихъ Германцевъ, коихъ законы, обычай и права удивительную имѣютъ сообразность съ Россійскими тогдашняго времени, что и служитъ доказательствомъ долговременнаго ихъ и шѣснаго сожитія.

(г) **Лико.** или:

(А) **Гривна**, яко вѣсъ, содержала въ себѣ фунтъ, а яко монета представляла цѣну фунти золота или серебра; но та и другая была сугуба, а яко монета и многимъ перемѣнамъ подвержена въ слѣдствіи времени. Касательно вѣса, гривна Кіевская гораздо была менѣе гривны Новгородской; первая равна была Греческой лишрѣ, и состояла изъ 72 хѣ золотниковъ, а Новгородская гривна была равна нынѣшнему нашему фунту, состоящему изъ 96 ши золотниковъ, слѣдствіенно сїя цѣлою четвертью Кіевской гривны была больше. Гривна, яко монета раздѣлялась на четыре часы, подѣланніемъ *рубль*, которой не иное ч то былъ какъ кусокъ серебра длиною вершка въ полшора, шапчиною въ перстъ, имѣющій на себѣ клейма съ надписью и изображеніемъ иѣкошорыхъ знаковъ. Такой рубль, яко вѣсъ въ разсужденіи древности нашей драгоценныйшай, подаренъ Академіи Наукъ однимъ изъ нашихъ соотече-

сопечественниковъ, тщательнымъ рѣдкостемъ собирали се мѣстомъ: серебро въ немъ самое чистое, безъ всякихъ примѣси, въсомъ безъ маля 24 золотника." Изъ сего ясно открывается, что название *рубль* произошло отъ глагола *рублю*, ибо прутъ серебра, содержащий въ себѣ гривну въсомъ, разрубая на четыре равныхъ куска, называли ихъ рублями. Такъ подобно и название половина произошло отъ подобнаго же дѣйствія; для раздѣленія куска рубль предшавляющаго на двое, надлежало его вдоль расположить, то есть разнять, ибо разрубъ попрѣгъ не могъ быть въ половинкахъ вѣсъ равенъ, для того что у рубля одинъ конецъ дѣлался шире и толще другаго; и такъ отъ глагола *расломоть*, сирѣчь на двѣ половины вдоль раздѣлить, произошло слово *половина*, то есть половина, равно какъ и *полоть* называемая отъ того что свиная шуша вдоль на двое раздѣлена. Неравенство вѣса гривны Новгородской съ Кіевскою было причиною, что и рубли Новгородскіе гораздо были въсомъ больше Кіевскихъ, и потомъ Владимирскихъ и Московскихъ, ибо въ сїи княженія вѣсъ и монеты перенесены изъ Кіевскаго великаго княжескаго, а Новгородъ оставался всегда при своихъ правахъ и обычаяхъ; и даже въ самыя поздніяя времена Новгородскіе рубли и другія серебренныя деньги въсомъ были гораздо больше Московскихъ, въ слѣдствіе чего и въ хожденіи цѣни имѣли различную.

Гривна, яко монета числишельная, въ отношеніи ходячихъ денегъ, каковы были куны, вѣшки и ногаты, съ первоначалы была равна гривнѣ серебра, но въ послѣдній времени спала быть различною, по тому что ходачія оныя деньги, состоящи изъ кожаныхъ лоскутковъ, не имѣя никакого внутренняго достоинства, не могли удержать равныхъ цѣнъ съ монетою имѣющею впущенное достоинство, и время отъ времія теряли сразмѣрность свою прошивъ серебра. Во время В. Князя Ярослава I го гривна серебра содержала въ себѣ двѣ гривны, а при В. Князѣ Владимиѣ Мономахѣ сѣмь съ половиною гривенъ кунами, то есть ходачею монетою; наконецъ, въ 1409 мѣ году во Псковѣ платили за половину по 15 и гривенъ, какъ въ лѣтописи Псковской показано; а какъ въ гривнѣ серебра было 8 половинъ, слѣдственно за гривну серебра платили кунами по 120 гривенъ. Сіе крайнее уніженіе

уничтоже кунъ , въ сравнении серебреной монеты , и въ слѣдствіе
того исминуемое въ торговлѣ затрудненіе и замѣшательство , за-
ставило Псковитянъ вскорѣ послѣ , а именно въ 1411^{мѣ} году ,
куны повсѣ уничтожить , и успавить ходачную монету серебреную
и мѣдную . Для различія гривны серебренныи отъ гривны кунами ,
первую называли *гривна серебра* , или просто *гривна* , а вторую
арнена кунъ , или *кунами* ; и сїе различіе означеній и въ самыи сихъ
законахъ на многихъ мѣстахъ является .

(4) *Гридни* . Покойный Татищевъ , трудолюбивый древно-^{и превосходи-}
стей Рускихъ собиратель , въ примѣчаніяхъ своихъ на Русскую Правду ^{древни российск.}
правильно написалъ , что гридня имяновалась покой господскій или
княжескій , но не справедливо и судебной избы ^{Библіограф.} ^{1-стр. 10.} тожъ присвоилъ
наименованіе , и что отъ слова *гридня* Дворянинъ или Шляхтич
Гондесъ имянованъ . Ошибка его , касающе названія гридню
судебной избы , произошла отъ того , что въ Новѣгородѣ единственный
судилище , где судѣ и расправа людямъ давалися , состояло въ
княжемъ домѣ , и верховный судія не иной кто былъ какъ Князь ,
а пошому и называли иамъ безъ различія и княжій домъ и судебную
избу гридню , яко то и другое въ одномъ и томъ же зданіи
помѣщались ; но название Гридня не къ судебнай избы относилось ,
а къ княжескому дому , слѣдственно ежелибъ судебная изба была
учреждена въ другомъ домѣ особенно отъ княжескаго , тогда бѣ не
можено было сѧ гридню называть . Дворецъ В. Князя Ярослава ,
упоминаемый въ лѣтописяхъ подъ названіемъ Ярославля двора ,
чрезъ многія иѣки пошомъ единственнымъ былъ зданіемъ , гдѣ и Князь
Новоградскіе пребываніе имѣли , и всяки судебныя дѣла , отъ
Князей , а въ небышиносль ихъ отъ Намѣстниковъ или Посадниковъ ,
рѣшилися .

Подъ именемъ Гридней , разумѣли въ тогдашии время шѣхъ , кои
иослы подъ названіемъ Дворовыхъ людей , служащихъ при домѣхъ
княжескихъ и боярскихъ , были извѣстны . Они были изъ сословія
свободныхъ же людей , и потому различіемъ служенія отличались отъ
шѣхъ , кои дружины Княжескіе и Боярскіе сосипавали ; но разныхъ
прѣиму-

преимуществъ съ ними имѣть не могли , понеже не въ званіи воинскому , яко единительному ремеслѣ благородному человѣку приличномъ , упражнялись , но проходили должностіи и служенія придворные . И такъ названіе Гриденъ не означало всякаго Шляхтича или свободнаго , какъ Ташищевъ мнішъ . но сколько служащаго при домѣ Княжескомъ или Боярскомъ Людина , оправляющаго должностію мѣкоего чиновника домового .

(ж) **Тѣнъ** . Здесь упоминается боярский Тѣнъ , которой не зное что былъ какъ прикащикъ сельскій или управитель дома ; но были Тѣны и отъ Князей опредѣляемые , для суда и расправы жителей уѣздныхъ въ дѣлахъ маловажныхъ . Во времена Царя Ивана Васильевича подобны были они , въ разсужденіи ихъ должностіи , нынѣшнимъ Исправникамъ , и состояли подъ непосредственнымъ начальствомъ Намѣстниковъ , поестѣ Городничихъ , и Волосателей , сирѣчъ волостныхъ управителей , дѣла упразду жителемъ уѣздныхъ въ случающихся между ними ссорахъ и тяжбахъ , кои на словахъ рѣшишь было можно .

Названіе Тѣна произошло , по мнѣнию Ташищева , отъ Греческаго глагола Tio , которой имѣеть при значеніи , почитаю , отмечаю , и воздаю должное ; по мнѣнию же нашему онъ Германского названія Thungini , какъ называлисъ у Франковъ суды по уѣзамъ , коихъ должностію съ должностію Русскихъ Тѣновъ была одинаковая . Первое словопроизводство основаніе свое имѣеть на сходствѣ названій Тѣна съ глаголомъ Tio , и на отношеніи должностіи его со значеніемъ онаго глагола по пренѣму знаменованію ; второе словопроизводство основывается на сходствѣ же словъ , и на единстве должностіи Германскаго Thungini съ Русскимъ Тѣномъ ; но у Грековъ не было Судей Тѣнами называемыхъ , коихъ бы чинъ и должностіе вкупе съ названіемъ могли Руссы заимствовани , а у Германцовъ были , и заимствовавъ у нихъ Руссы могли , по долговременному , въ глубокой древности , однихъ со другими сожитію . Однако же мы ни первого словопроизводства не опровергаемъ , ни собственного нашего не выдаемъ за достовѣрное , а оставляемъ читателю на разсужденіе .

(з) **Гѣстникъ** . Слова сего во всѣхъ спискахъ Правды Русской , кроме

кромъ Татищева печатанного при Академіи Наукъ, иѣть), и которое
сей дослѣдованій мужъ признаваетъ опискою, вмѣсто *Обѣтника*
или по договору служащей, то есть холопъ; но мы основательныя
имѣемъ причины отъ мнѣнія его устранившись, по тому впервыхъ,
что слово *обѣтникъ* въ сказанномъ смыслѣ никогда не употреблялось;
во вторыхъ, что ни мало не прилично положить здѣсь ходона между
людей свободныхъ, о коихъ идетъ здѣсь рѣчь, тѣмъ паче что за
голову холопа ниже въ § IX мѣ положена цѣна только 5 гривенъ.
И такъ вѣроятнѣе кажется принять званіе Ябешника вмѣсто
опправляющаго земеку или приказную службу, и въ семъ смыслѣ
прилично будетъ оно предшествовать званію Мечника, воинную
службу проходящаго, въ различіе ихъ состояній. Почему инымъ,
что и слово *ябѣда*, въ первоначности свой, не штоъ смыслъ имѣло
ко какой нынѣ оно представляетъ, но означало званіе законовъ и
порядка судопроизводнаго. Злоупотребленія ябешниковъ, сирѣчъ
законовѣдцовъ, кои по чужимъ дѣламъ ходатайство имѣли, заставили
имѣть о нихъ худую мысль, а подъ словомъ ябѣда подразумѣвашъ
крючокшворство, посредствомъ коего нынѣшии ябешники запушывава-
ющіе дѣла, и не рѣдко виноватаго дѣлаютъ правымъ, или, по
крайней мѣрѣ, лишающіе праваго слѣдуемаго ему по законамъ удовле-
творенія.

(ii) *Изгои*. Житель волости называемы Изгои, находящійся
на границѣ Псковской съ Лифляндію, о которой въ лѣтописи Псков-
ской, имѣющейся въ библіотекѣ у одного изъ нашихъ соотечествен-
никовъ древности любителя, на многихъ мѣстахъ упоминается;
изъ коихъ одно здѣсь покажемъ, гдѣ говоря о войнѣ Псковичъ съ
Лифляндцами, вошедшими въ предѣлы Псковскіе, пишетъ тако:
Островичи и Псковенчи встрѣтились съ Немци на Княжнѣ селѣ, на Изголахъ.
Изгои, то есть жители изъ показанныя волости, цѣлуу улицу
въ Новгородѣ населяли, какъ написано въ росписаніи городскомъ,
имѣющемся у того же любителя древности, кому которая часть города
носитъ; гдѣ многія названія жителей, по имянамъ тѣхъ городовъ
или областей, изъ коихъ они въ Новгородѣ переселились,
упоминающія

упоминаются, яко Коломяне, Неридичане, Вережане, Пидебляне и Изаги, коимъ предписано было мостить, вкупъ со владыкою, то есть Архіепископомъ Новгородскимъ, сквозъ городная ворота до остряя городни.

(т) Во всѣхъ праваснїхъ правосудныхъ одинакое наказанїе положено было какъ за убийство вельможи шакъ и поселянина, но здѣсь за голову знатнаго мужа положено 80, за свободнаго сирѣчъ благороднаго 40, а за голову земледѣльца, какъ показано буденъ въ § IX мѣс., 5 гривенъ. Кажеши чио при сочиненїи шаковаго закона разумъ и правосудїе не были внушасмы, но законодавецъ слѣдоваль одной шокмо полипикъ. Однакожъ не у однихъ Руссовъ были шакіе неправосудные законы, и у древніхъ Франковъ также жизнь низкаго порожденїя человѣка меньше была оцѣнена нежель знатнаго, а мирянинъ несравненно меньше нежель духовнаго; за убийство свободнаго Франка положено было у нихъ пѣни 200 солдовъ, за свободнаго Римлянина 100, а за планищааго подать 45; за жизнь поддакона пропишъ двухъ Франковъ, за попа пропишъ вельможи, а жизни епископа выше всѣхъ прочихъ, а именно 900 золотникъ. Мудрые законодавцы о сей предлежности шако разсуждають:,, Равенство всѣхъ гражданъ соспощиши въ шомъ, „что бы всѣ подвержены были шакъ же законамъ,,. *Наказъ коллежскій о составленіи проекта новаго уложенія.* § 34.

СЪДЪ ЯРОСЛАВЛІХЪ ДѢТЕЙ.

§ II.

По Ярославѣ же совокупиша всѣ
ынове єгѡ, Язславъ, Свѧто-
славъ, Всеволодъ, и мѣжнъ (4)
и хъ, Коснѧчко, Перенегъ,
Никифоръ, и щлюжнша сѹбїеніе
(5) за головъ: но изнами

По кончинѣ Ярославли, сы-
Правоуставленіе
нове его, Изяславъ, Свѧто-
славъ, и Всеволодъ обще со всѣмѹи и Фѣліппомъ
своими бояры, Коснѧчко, Всеволодъ, Свѧто-
Перенегомъ и Никифоромъ, от-
Коснѧчко, Перенегъ
рѣшили смершную казнь за пре-
Михилъ Фѣліпп
вшупленія уголовныхъ, а вмѣсто
того уставили деньгами убийцѣ
себя

*Коснѧчко бытъ при Ярославѣ Равнинѣ судіи, Перенегъ Михилъ
съ Исторіи не упоминается; будиъ бытъ въ Кострѣдѣ Псковитинѣ; отъ Суки
Добрии въ Владимира.*

ся выкупати , а иное все . ^и ^{коже} себя выкупали ; прочесъжъ все оснашили нерушимо , какъ при отцѣ ихъ было узаконено .

(а) **Мѣжъ.** Слово сїе , поставленное въ ѿ Гѣ въспомѣтъ **Волинъ** или **Вельможъ** , подтверждасиѣ сказанное нами о семъ шамъже подъ буквою **въ** .

(б) **Оубѣніе.** Смертная казнь , Дѣпи Ярославли , отрѣша смершную казнь , кошорая Арсеними законами быда положена , узаконили вѣспо оныя взыскивать денежную пѣню , весьма пыжкую , въ шакомъ намѣрени , что скажи заслужившій смертную казнь , че будешъ въ состояніи пѣни заплашить , то пыгчайшему и самой смерти , наказанію подвергался , ибо долгъ тогда взыскивалися съ крайнею жестокостію , и должники , кошорые и съ правежа найдутся не въ силахъ взыскусмаго съ нихъ заплашить , осуждалисся въ рабство до искупа ; следашенno шакое наказаніе , для человѣка свободнаго и свободу свою признающаго равно съ цѣною жизни , не излишно назвали мы пыгчайшимъ смертной казни . Однакожъ совсѣмъ тѣль законы шакой не меныше оснашили неправосуденіе , яко подающій поводъ богатому человѣку убить другаго , удовлетворя своему гнѣву или свирѣпству , не спрашася наказанія .

ОУБІЙСТВЪ СУДЪ .

§ III.

Аще кто бѣгитъ **Княжа** лѣтка въ разборъ (а) , а **головника** (б) не взыщутъ , то вѣнѣю (в) платната во чинѣ бѣреби (г) головы

Ежели кио убьетъ **Вельможъ** въ поединочномъ бою , и убийцу сыскашь будешъ не можно , то пѣнию за убийство , а именно 80 гривенъ , взыскать съ жишелей той

а́лжитъ, тó п' гри́венъ : паки
ин (А) Людина (€), тó м' гри́венъ .
Кото́рая ли ве́рбъ начнетъ
платить дніщи (Ж) ви́ръ , колико
льгтъ платить т'гъ ви́ръ , занеже
без головника имъ платить ;
вдругъ ли головника п'хъ въ
ве́рбъ , тó за-не къ нимъ при-
кладывають , тогожъ дніла имъ
помогать головнику , либо съ
дникъ ви́ръ , но платить имъ
всеси́е м' гри́венъ ; а головниче-
ство (З) , а тó самому голов-
нику , а гороцъ гри́венъ запла-
тить емъ изъ дружинъ тою
частю . Но о́же вдругъ тубы́къ ,
или во вадѣ или въ пару (И)
избено , тó тако емъ платить ,
по ве́рбинъ (І) , еже съ при-
кладывають ви́рою .

шой волости , въ дачахъ комо-
рия шло поднято будетъ ; а
ежели убийшь будешь Людина ,
то взыскашь 40 гри́венъ . И
которая волость начнешь пла-
тиши шакую п'ю , то раз-
ложишь плашежъ ся на и́всколь-
ко лѣшь , ибо безъ участія
убийцы пластишь они ся будуть .
Еслижъ убийца послѣ същестія
въ ихъ волости , то какъ онъ
учасніе имѣлъ равное съ прочи-
ми въ плашежъ п'ю за не-
извѣснаго убийцу , такъ и
имъ помогашь ему въ плашежъ
п'ю за убийство имъ учинен-
ное ; или волости запластишь
40 гри́венъ шокмо , а другія
40 гри́венъ запластишь убийцѣ .
Также ежели убийство учинилъся
въ ссорѣ или въ пьянствѣ при
люляхъ , то пластишь убийцѣ
п'ю съ помощію жѣ ему въ
плашежъ отъ волости , какъ
выше сказано .

(А) По смыслу содержанія сего статей , и по соображенію ся тѣ
статьею IVю , открывается , что подъ словомъ разбой разумѣли въ
з тогдашнее время то , что иныи мы подъ словомъ поединокъ , то есть сѣй
или сраженіе одного съ другимъ разумѣемъ , чemu доказательствомъ послужатъ
следующія доводы , взятыхъ изъ тѣхъ же статей . 1) въ спатьѣ

III написано , кто убьет мужа въ разбой , а въ статье IV й , будеть ли стоять на разбой безъ всякихъ ссады ; язвищенно , что если бы слово разбой принималось тогда въ нынешнемъ смыслѣ , то слова безъ всякихъ ссады были бы праздны смысла , ибо разбойникъ не иѣхъ только , стоя на дорогѣ , разбиваешь и грабишь , съ коими имѣлъ онъ скору или вражду , но всѣхъ безъ изъяшия коихъ разбить и ограбить возможной случай ему представится , и опинюдѣ не въ намѣреніи испинить , но чтобъ грабежемъ обогащиться . 2) Въ статьѣ III й , въ съдѣствіе о разбое прodoажающеся рѣчи , сказано , по оже будеть убить или во ссадѣ или въ лиру явленно ; ясно что говорится не о разбояжѣ , ибо въ пиру , съдѣствиенno при людяхъ , произшедшага скора и драка не можетъ названа быти разбоемъ . 3) въ статьѣ IV й вмѣсто чтобъ сказать , за наладчика , или за начинщика бою безъ притчи , поставлено за разбойника , въ соотвѣтствіе выше поставленному , въ двухъ мѣстахъ , слову разбой вмѣсто бой , сраженіе . И такъ по всѣмъ симъ обстоятельствамъ иѣшь , кажеши , сумнѣнія , что говорится въ оныхъ статьяхъ не о разбояхъ , а о поединкахъ или поединочныхъ бояхъ , посредствомъ коихъ каждой свободной человѣкѣ имѣлъ право истить другому , за причиненную ему отъ него обиду . Но ищенію сему предписаны были закономъ , или утверждены были обычаемъ , имѣющимъ силу закона , правила , кои наблюдавъ обиженнай непремѣнно быль долженъ , яко на примѣрѣ , первое долженъ быль онъ , прежде нежели присступитъ ко ищенію , требовать себѣ , при свидѣтеляхъ , отъ обидѣвшаго его удовлетворенія себѣ , и когда сей откажеть ему въ томъ , тогда уже законную причину получаль онъ вызвать его на поединокъ ; въпorec , бой долженствовалъ производимъ быти при посредникахъ съ обѣихъ сторонъ , а посредниковъ должностнъ состояла , чтобъ весь порядокъ боевый безъ упущенія быль сохраненъ , яко оружіе и доспехи были у обоихъ сражающихся одинакова рода , сраженіесб начинали они вдругъ , по данному знаку отъ посредниковъ , и прочее подобное , каковыхъ правилъ собралие у Германцовъ не малую книгу составляло ; а что и у насъ они существовали и наблюдались , въ томъ ссылаемся на судебнікъ главу 13 ,

14, 17, и 19 ю. И по соображенію вышепрописанныхъ обстоятельствъ полагаемъ, что въ статьѣ I й говорится о убийствѣ въ бою произошедшемъ по причинѣ ссоры или вражды, и съ наблюденіемъ правилъ боевыхъ, а въ статьѣ IV й о убийствѣ въ бою безъ ссоры, и следственno съ нарушеніемъ всѣхъ правилъ, комъ въ бояхъ наблюдать было предписано; разумѣя когда одинъ на другаго напалъ не только безъ всякихъ причинъ и безъ вызова, но, яко злодѣю прилично, и на неупомянутое къ сраженію, а можетъ быть и на безоружнаго или на имѣющаго оружіе неравнос. И для того и наказаніе положено, за убийство въ статьѣ I й упоминаемое весьма легчайше нежель за упоминаемое въ статьѣ IV; за первое на убийцу возложена обыкновенная пѣня, которую за всякое убийство предписуетъ законъзыскивать, а за послѣднєе убийство, не стокмо одинъ убийца но жена и дѣти его, исключалися изъ общеспода людей свободныхъ, осуждалися на цѣлой вѣкъ во изгнаніе и въ работу, и домъ ихъ на разграбленіе отдавался. Наказаніе не столь жестокое для убийцы, сколь варварское и безчеловѣчное для жены и дѣтей его, яко не имѣвшихъ участія въ злодѣйствѣ следственno и наказаніе не заслужившихъ.

(б) Головникъ. Убийца.

(в) Бирнахъ, тожъ, что *свра*, сирѣчь пѣня за убийство закономъ предписанная.

(г) Берббъ, волость, погостъ, то есть пѣкоторое число деревень одного прихода или одного присуда, вѣдомства.

(д) Паки ли. Еслижъ, а ежели.

(е) Людинъ. О семъ словѣ, въ § I мѣ подъ буквою *и*, говорили мы довольно, а здѣсь о сходствѣ Германскихъ обычаяхъ съ древними Рускими, относительно сего слова, сокращенно покажемъ. Древніе Германцы, такжѣ какъ и Руссы, на два стокмо сословія раздѣлялись, на Вельможъ и Leute; и они подъ названіемъ Leute разумѣли почно тожъ, что Руссы подъ словомъ *люди*, то есть всѣхъ вообще свободныхъ, но службою и повинностю обязаныхъ другимъ. И самые Бозре или Вельможи могли называться быть Людьми, въ проспранномъ

смыслъ сего слова ; понеже и они службою Князю были обязаны ; следственno , хотя Русы и Германе были и свободны , и къ независимости своей весьма ревнивельны , но не признавали они за ущербъ своего свободы быть обязанными нѣкотораго рода службенемъ или подчиненемъ другому ; и не почищали за спыдъ для благородного человѣка , вошедъ въ службу ко Князю или Боярину , называвшися его Людиною , сирѣть его человѣкомъ , служителемъ . Однакожъ явное обрѣшаєшся пропиворѣчіе въ выраженіи сего слова быть членомъ людиною , съ разумомъ свободы и сопряженного съ нею благородства , когда признаваемо было все достоинство званія сего въ вольности и независимости . Немцы сами почувствуvali сїе пропиворѣчіе , и для того въ уложеньи Швабскомъ и Саксонскомъ (Sachsenspiegel erstes Buchl. art. 5.) хотѣли его исправить , предписавъ признаваніе этого за бесчестнаго , чи то здѣлалися Людиною у равнаго себѣ , понеже , слѣдя по тогдашнимъ мнѣніямъ , можно было быть въ службѣ , въ зависимости у вышшаго себя безъ новрежденій своего чести . По времени въ обычай вошло , чи то вольной человѣкъ не могъ называться благороднымъ не имѣя помѣстія , а понеже помѣстія не можно было получить иначе какъ обязавъ себя службою , то и стала служба быть единственною способомъ для свободнаго человѣка къ прѣобрѣтенію чести и благородства . Съ того времени стало чувствоватьсь различіе между свободнаго и благороднаго ; ибо прежде въ свободѣ посправлялось благородство , а въ сїе время въ службѣ ; и у Немцовъ признавался тошь безъ чести , чи то не обязанъ былъ службою .

(ж) **Дѣкалъ вѣра .** Слово дикой въ первоначности своей имѣло другой смыслъ нежели нынѣ , и употреблялся въ разныхъ значеніяхъ ; иногда означало оно иѣчто неограниченное , низвѣстное , понятию несмѣшное , иногда иѣчто удаленное отъ общаго порядка вещей , странное , и прочее ; тоже , чи то нынѣ мы подъ словомъ дикой разумѣемъ , выражали тогда словомъ дной . Однакожъ онаго смысла древнаго въ словѣ дикой и по нынѣ , въ нѣкоторыхъ рѣчахъ , чувствуяся внушенія , какъ на примерѣ говорят : новое дѣло покажется всяко му

съ началомъ

съ-нагадан дико , или , дичь въ голову лезеть , и тому подобныхъ ,
также говоря и о цвешахъ , подъ словомъ дикой разумѣемъ такои
цвешъ кошорой въ воображеніи нащемъ не имѣть точного опредѣлѣ-
нія , по примѣру прочихъ цвешовъ . Держась прописацій древнихъ
слова дикий пріятій , не находимъ мы сходнѣйшаго толкованія
названію дикая енра предепавшъ какъ , чѣна за голову убѣтаго не-
изѣстныя же . *убѣтаго* , названная дикою по-тому , что иланѣжъ съ
выходилъ иѣкоторымъ образомъ изъ-того порядка , кошорой написуемъ
правилами правды и совѣсти , ибо плашишъ надлежало невиннымъ
вмѣсто виновнаго .

(3) Головничество , убийство , и за убийство положенная
закономъ пѣня ; вира тожъ .

(и) *Въ пиръ* , тожъ что и въ хмѣлю или пьянству , ибо
шогданыхъ временъ пиры безъ пьянства не бывали .

(ii) *По вѣрвицѣ* . Обице съ волостью , по расположению на всю волость .
Со всѣмъ нашимъ обѣянснѣемъ возможнымъ , какъ сія такъ и
послѣдующая спасища оспаюшся не довольно ясны , или по недоразумѣ-
нію нашему испиннаго смысла иѣкоторыхъ находящихся въ нихъ
речей , или паче по поврежденію ихъ погрѣшношами переписчиковъ ;
и для того не выдаємъ мы написаннаго нами за достовѣрное , но яко
ближайшее , по мнѣнїю нашему , къ вѣроятію , въ пособіе Чипашеву
разсужденія , представляемъ .

Ѣже станетъ безъ винѣ на разбоя .

§ IV .

Будетъ ли стоять на разбоя *възъ всякихъ сады* (4) *и то за*
разбоянику (5) *людей не платятъ ,*
но выдаутъ и самаго его ,
и за женою и за дѣтами .

Ежели кто безъ всякой при-
чины нападетъ на кого , и
убьетъ , за такового убѣтцу
волостные обывашели не пла-
тишъ , но выдаутъ его ,
съ женою и съ дѣтьми , для
опре-

на пото́къ (в) и на разграбле́ниe .

опредѣлениe въ ссылку или запоcheніе , а домъ его да ош-
дастся на разграбление .

Оже кто не блажитсѧ въ
дніку ви́рѣ , томъ людіе не
помогаютъ , но сами плачутъ .

Ежели кто не возмѣтъ уча-
стія въ плашежѣ пѣни за не-
извѣстнаго убийцу , шому и
другое не помогающъ , но
плашитъ одинъ .

(а) **Свада** , свора , побранка .

(б) **Разбоинникъ** , нападшій на кого безъ всякой причины , нагло ,
какъ злодѣю прилично . Смотри о семъ обстоятельствѣ въ § III мѣ ,
подъ буквою (а) .

(в) **Пото́къ** , ссылка , запоcheніе .

Изъ смысла перваго определенія сея спашти открываєтъ, что поедин-
камъ , яко закономъ дозволеннымъ , предписаны были правила , коихъ
должно было держащися поединщикамъ , и вѣроятно что они и въ законѣ
Ярославовѣ были внесены , но со многими другими спаштиями упраши-
лись ; и упраша ихъ по смыслу оставшихся весьма ощущимъ .
Законъ дозволялъ , какъ сказали мы выше , каждому свободному мсшинъ
свою обиду , поддержася правилъ закономъ же постановленныхъ или
обычаевъ утвержденныхъ , и для того здѣсь и предписано , ежели кто
безъ всякой причины , то есть не будучи обиженъ , нападетъ на кого ,
и убьетъ , то съ таковыми поступить весьма иначе , нежель съ тѣмъ
кто убьетъ кого на поединкѣ , или вызывавъ или вызванъ будучи ,
сохранивъ обыкновенныя правила .

Ф Е Н Р А Х (а) .

§ V.

Лїе поклоны (б) ви́рные были . Приносы или пошлины ви́рные ,

А се почиють ви́ривши . Ви́рникоу вѣнии З вѣдорѣ соловоду иа недѣлю ;
тѣмъ се вѣтъ моего поюоти или дѣтъ поютъ а вѣ средѣ рѣзануу , вѣ прише
ви́рви , вѣликиицоу такоже а хѣтъ по хѣвнуу мочуючиъ ѿни и имена
а курѣ подвое на днѣ ; Конѣдъ поставити исоути аль на ротѣ и вѣ
мочуючи ѿсадки . А ви́рникоу чи привѣти і рѣзанѣ и вѣ вѣверици : а

при великомъ Князѣ Ярославѣ :
 Вирникъ^(б) взяты въ ведре солода
 на недѣлю , да свѣнѣй мѣлъ пологъ ,
 мѣлъ дѣлъ ногаты^(г) , а въ
 среду рѣзана^(д) Сыре сырь ,
 а въ пѣтницу тѣкожъ , а кѣровъ
 ємъ по двоѣ на день , а хлѣбовъ
 зъ на недѣлю , а пшена зъ
 фуборисовъ^(е) , а горохъ тѣкожъ ,
 а соли зъ голваженъ^(ж) : то гнѣ
 вирникъ со строкомъ : а кони
 четыре , а свѣнѣй сыпать конемъ^(з)
 на рогъ . Вирникъ ю гривенъ ,
 а тѣ конъ^(и) перекладнаѧ^(ї) ,
 а мешальнико^(к) ю вѣкоши .

при Великомъ Князѣ Ярославѣ
 положены были слѣдующія .
 Вирнику и съ его служителемъ
 получавши на содержаніе свое
 на каждую недѣлю : солоду по
 7 ми ведреъ , пшена по 7 ми
 уборковъ , гороху по стольку же
 хлѣбовъ по 7 ми , соли по
 7 ми голважень , и по одному
 барану или полшу вѣтчины
 или деньгами за барана по двѣ
 ногаты ; да ежедневно , въ скон-
 ромные дни по 2 курицы , а
 въ постыдные или въ сырные по
 одной рѣзанѣ на день . Сверхъ
 того получаешь Вирнику на
 четырехъ лошадей овса ,
 сколько онѣ сѣять могутъ .
 Ему же (въ приносъ за судъ
 уголовный) 8 гривенъ , и то
 кунѣ перекладныхъ ; а Мешальному
 нику 12 вѣкоши .

(а) **Вѣра** . Денежная пѣня , закономъ положенная вмѣсто смертныхъ казній , за преступленія подлежащія смерти .

(б) **Поклонъ** . Приносъ , даръ Судѣ за рѣшеніе дѣла , закономъ опредѣленный , какъ послѣ пошлины съ дѣлъ Судьямъ , вмѣсто жалованья , была опредѣлена .

(в) **Вирники** . Уголовный Судья , каковые послѣ подъ названіемъ Губныхъ спаросиѣ были известны . Они на мѣстѣ слѣдствіе и судъ о
 убийствахъ производили , и вири , шо есть пѣнью уголовную , разкладывали
 и правили .

(г)

передъ Гравіа или съ приходомъ Словеніе рѣбами по вѣници Га-
 рьбы Зрѣланѣ ; и въ вѣдѣ вѣчнѣ на иѣдѣахъ : а борщна Гравіа
 мочающиѣ иѣдѣахъ ; (о пѣтнѣахъ вири зъ Грунѣ Вирника). Но они
 супровѣ Ярославѣ .

(г) **Ногатъ.** Ходячая монета, коихъ въ кунѣ было 4, а въ гринѣ кунами 80.

(4) **Рѣзанъ.** Самая малая монета изъ ходячихъ, и по соображенію видищся состояло ихъ въ вѣкошѣ 4, а вѣкошь въ ногатѣ 2. Слѣдствіенно рѣзаней въ ногатѣ восемь; но сего сообразительного изчисленія не выдаемъ мы за доспособное.

(е) **Оуборокъ.** Небольшая мѣра жижа, какъ по смыслу рѣчи ясно являющіяся, но сравненія ея съ употребицельными нынѣ здѣшними не можемъ.

(ж) **Гольбажна.** Ступка, головка. Видно что въ погодашнее время во употреблѣніи была спущочная соль, каковою и нынѣ довольствицующаяся вся Малороссія; привозиця она изъ Польши, и продающа, въ мѣлочную продажу, не вѣсомъ а спущками.

(з) **Сыпать конемъ на ротъ,** а въ другихъ спискахъ, ~~сунуть~~ ~~на ротъ~~, что есть одно и то же, то есть сколько сѣдяще, до оплаву, какъ въ простионародіи говорятъ.

(и) **Кѣни.** Въ самой древности по всюду купля производилась мѣною, и по большой части со скопомъ дѣлали сравненіе вещей, сирѣчь ко скопу примѣняясь цѣнили всякіе товары. У древнихъ Руссовъ звѣриныя шкуры сравнишельную цѣну вещей представляли; 20 кунъ, что есть куныхъ шкуръ цѣнилися за грину серебра, а 20 вѣкошъ или вѣверицъ, сирѣчь белокъ равноцѣнными счищались одной кунѣ. Сіе сравненіе кунъ и вѣкошъ съ серебромъ служило правиломъ оцѣнки всѣхъ прочихъ вещей, въ куплѣ и продажѣ. Неудобность, употреблять звѣриныя шкуры вмѣсто ходячей монеты, заставила искать другихъ знаковъ, кои бы представляли ихъ цѣну; придумали надѣлать и пустить въ хожденіе кожаные лоскушки съ клеймами, изображающими цѣну кунъ и вѣкошъ, кои, подѣльшись же названіемъ, заняли мѣсто шкуръ куныхъ и белыхъ и стали представлять ихъ цѣну. Сіи кожаные лоскушки многіе вѣки употреблялись вмѣсто ходячей монеты, и, не имѣя внутренняго доспособства

достоинства, были причиною что время отъ времени цѣна ихъ, въ сравненіи серебра, уижалась, какъ показано въ спатьѣ I й подъ буквою **Г**. Ташащевъ, въ примѣчаніяхъ своихъ на Русскую правду, сказывавши, что онъ самъ видѣлъ въ Новѣгородѣ шакія кожаныя деньги, представляющія цѣну вѣверицѣ или блокѣ, и слышалъ что въ гривнѣ ихъ счислялось 380; но сіе сказано ему несправедливо, ибо достовѣрно есть, что въ гривнѣ счипалося кунъ 20, а въ кунѣ вѣкошъ 20 же, следствіено вѣкошъ въ гривнѣ было 400.

(1) **Перекладнаѧ**, плата за трудъ, которой онъ имѣлъ, перебѣжалъ изъ деревни въ деревню, перекладывавшись съ воза на возъ.

(к) **Мешальникъ**, а по другимъ спискамъ Мешальникъ, былъ товаровицѣ или помощникѣ Вирниковъ, и должностъ его была шакъ самая, которую послѣ Дьяки опправаляли. Мнѣніе наше о ходѣстѣ или паче шождѣстїѣ должности Мешальника со Дьякомъ основываемъ мы на слѣдующемъ. Какъ въ Ярославовомъ шакѣ и во Владимировомъ законахъ, гдѣ говорится о пошлии положенной Вирнику отъ суда, шутѣ же не посредствѣнно и Мешальнику пошлина или плата за трудъ назначающаяся; равнымъ образомъ и въ Судебнике Царя Ивана Васильевича, гдѣ назначающаяся количествомъ пошлины съ судовъ, послѣ имянія Суды непосредствѣнно слѣдуетъ имя Дьяка; на примѣрѣ, въ настоящей спатьѣ закона Ярославова, предписано отъ суда уголовного Вирнику 8 гривенъ, а Мешальнику 12 вѣкошъ; въ законѣ Владимировомъ, главѣ XXIII й, отъ уголовного суда положено Вирнику 9 кунъ а Мешальнику 9 вѣкошъ; въ судебнѣкѣ Царя Ивана Васильевича, главѣ 8 й, предписано братъ отъ рублеваго дѣла; съ виноватаго, Боярину или Дворецкому или Казначею по 11 денегъ, а Дьяку по 7 денегъ; въ главѣ 33 й, отъ правые грамоши, Боярину по 9 денегъ, а Дьяку по алтыну; въ главѣ 34 й, съ докладнаго списка Боярину съ рубля по алтыну, а Дьяку по 4 деньги. Изъ чего ясно открывается, что должностъ Мешальника и Дьяка была одинаковая, и что послѣдній заслужилъ мѣсто первыхъ, или лучше сказать Мешальники переименованы Дьяками, по поводу когда писменное производство дѣлъ введенъ въ обычай

въ обычай, ибо названіе Дѣлкъ означаетъ, что онъ непремѣнно долженъ былъ знать грамоту, безъ которой Мешальникъ могъ обойтися. Неизвѣстно въ какое время названіе Мешальника уничтожилось, а не менѣе того трудно сыскать корень сему слову. Однако же, находимъ мы слѣдѣ къ догадкѣ о семъ, и не обинуемся предполагать его Чипашему на разсмотрѣніе. Во всѣхъ государствахъ въ старину, яко и въ Россіи, производились суды словесно, и всякия здѣлки совершались безъ писма, но шокмо при судѣ или при свидѣтеляхъ, что изъ многихъ статей закона Ярославова и Владимирова усмотрѣть можно. Уголовной Судья или Вирникъ, изслѣдовавъ на мѣстѣ преступленіе, надлагалъ и взыскивалъ съ виноваго пѣнь, по предписанію закона; но понеже часто случалось, что уголовная пѣнь, по величеству своей, не могла взыскана бысть вдругъ и единовременно, хотя иногда и цѣлая волость въ плашечѣ ея участіе имѣла, то и необходимость требовала записывать сколько когда и отъ кого, въ уплату оныхъ, принять буденѣ; писмажъ тогда, не только для такихъ случаевъ, но и для судопроизводствъ не употребляли, потому во первыхъ, что рѣдкой Судья или Мешальникъ и грамотѣ знаѣ; во вторыхъ, что паргаминъ, которой всегда вмѣсто бумаги служилъ, былъ дорогъ, что вмѣсто записокъ, въ прѣемъ денегъ, употребляли бирки. Извѣстно что бирка не иное чѣмъ какъ палочка въ перстѣ плащичью, и съ одной стороны обѣтанская, на которой зарѣзываются, чрезъ всю поперечность плоскій ея стороны, зарубки прямые, косые и накресть, изъ коихъ, на примѣръ, кресты означающіе сонни, косыя черты десяшки, а прямые единицы вещей; по замѣченіи шаковыхъ знаковъ, число принятыхъ денегъ или вещей означающихъ, раскальвающаяся палочка на двѣ равныя половинки, изъ коихъ одна спаивается у прѣемщика, а другая у отданщика, и при каждомъ вновь плашечѣ на сложенныхъ половинахъ число принятыхъ вещей, шакими же знаками, замѣчается; и шакъ одна половинка бирки служитъ прѣемщику вмѣсто записной тетради, а другая отданщику вмѣсто расписки въ прѣемъ отъ него вещей. Должностъ прѣемщика собираемой виры отправлялъ Мешальникъ, слѣдственno онъ и прѣемъ плащичныхъ денегъ.

десетъ замѣчалъ на биркахъ, то и вѣроятно чѣо названіе его произошло отъ слова *мета*, каковы онъ на биркахъ надрезывалъ. Безъ сумнѣнія названіе сѣе произошло въ то еще время, когда въ Россіи вовсе употребленія письма не знали, слѣдовательно и не было другаго способа записывать вещи въ приходѣ, и давать отдашникамъ оныхъ въ прѣемъ росписки, какъ посредствомъ бирокъ; но когда уже и грамота въ Россіи завелася, то не малое время еще, по причинѣ упомянутыхъ недоспаковъ, употребляли бирки вмѣсто записокъ, и названіе Мещальника, произшедшее отъ дѣйствія замѣчашь бирки, существовало даже до времени Владимира I го, какъ явствено изъ закона его, главы XXIII я, а можетъ быть и далѣе, хотя утвердительно сказать и не можемъ, пока на конецѣ названіе *дѣакъ* или правильнѣе *дѣакъ*, произшедшее отъ слова *дѣлъ*, то есть писменное дѣлопроизводство, мѣсто его заспунило. И по нынѣ въ деревняхъ крестьяни всакимъ вещамъ счеты ведутъ, взаимъ опдаютъ и принимаютъ не иначе какъ по биркамъ, кои повсюду суть въ общемъ между ними употребленіи.

О БИРКАХЪ ЖЕ.

§ VI.

Аще вѣдегъ вира въ п' грибенъ, то вирнику ѿ 1 грибенъ, и тѣ кѣнъ и бѣ вѣкоши (4), а перекладнаѧ грибна + а за голову г' грибны .

Ежели платежъ за убийство состоять будеть въ зо и грибнахъ, то Вирнику (за судъ и взысканіе пѣни) получиши 16 грибенъ, и 10 кунъ и 12 вѣкошибъ, а сверхъ што перекладная грибна, и за голову три грибны .

(4) Вѣкоши, вѣверица тожъ; монета не большая, 4 рѣзаніи въ себѣ содержащая. Смопри выше § V подъ буквою *д*.

Ѡ ҚИЛЖЕКК ԾГРӨҮЕКК .

§ VII.

14) *Однажды в
одном из магазинов
на рынке в Китае
купили китайскую
шкатулку с золотом.
Когда ее открыли,
казалось, что в ней
ничего нет. Но когда
один из купцов
взял золото и
поставил его на
подставку, то золото
само собой начало
излучать яркий свет.*

Оже во княжѣ отроцѣ (а),
иже въ конюшѣ, иже въ побарѣ,
то же грибенъ: а за тѣнъ за
огніцкій (б), и за конюшій
грибенъ: а въ селскомъ тѣнѣ
во княжѣ, иже въ братаномъ (в)
бѣ грибенъ, а за радовицѣ (г)
грибенъ, чайожъ и за боярскій.

За убийство книжа служи-
теля, конюха или повара 40
гривенъ, а за шуна огнищан-
ского, или за шуна конюшаго
80 гривенъ; за сельскагожъ или
землемѣрческаго шуна книжа-
го 12 гривенъ, а за служителя
или раба простаго 5 гривенъ;
тожъ и за боярскаго.

(а) **Отрокъ**, служишель, или холопъ; но во уваженіе особы,
кому онъ служишъ, положена цѣна за голову равная какъ и за
людину въ § III. За убийство чиновника двора княжаго, яко
платити **Огнищано** Тіуна Огнищанского, то есть управляющаго Огнищанами, или
Фиръ Голова падишъ за Тіуна конюшаго, сирѣчь начальника надѣ конюшнею княжю,
лещамъ. понеже они изъ сословія Людей опредѣлялися, положено цѣни во

гриенъ, яко и за убийство вельможи. За сельского или землемѣльческаго, княжаго Тіуна, поесль за управителя (которой въ Тапищева спискѣ старостою названъ,) княжія деревни положено за голову 12 гриенъ, ибо въ шаковую должностній опредѣлялися рабы. За раба ии ииоу твойдъ рядового, поесль за шакова которой ремесла никаково за собою не имиоу коробѣтъ ииимѣть, но токмо въ черной работе упражнялъся, положена пыня 36: то субдиши въ равная яко и за боярскаго холопа или крестьянина ремесла не имиоу щаго, какъ въ слѣдующей главѣ объявившися.

(б) За гівніза за Огніщаної. За підсумка управлющого Огніщанами, Огніщана, якъ показали мы выше на стр. 27, подъ буквою б, цоу. были люди свободные, имѣли собственные земли, и руками рабовъ

91/Слв Кидеси ти- изъ нихъ
воина П.Чривецъ; а Конюхъ старши оу стада П.Чривецъ: яко оуставилъ
шѣдиславъ въ своемъ Конюхъ, сюзие оудицъ Дорото Сойдци. А отъ сибирской старости
Кидеси и въ раннійѣ вѣки ериванъ: а Средовинци Кидеси е Чривесъ: а въ смѣрѣ
и отъ Конюхъ е Чривесъ.

изъ нихъ кой не были въ состояніи купитъ рабоѣ или наниматъ рабочниковъ , самижь рабошать почипали за безчестїе и спыдѣ , по неволѣ входили въ службу , пріемля званіе по своей склонности и способностимъ . Они подобны были нынѣшимъ Однодворцамъ , съ тѣмъ различiemъ , что они подашей никакихъ не имали , и въ избраніи себѣ другаго состоянія были вольны . Для управлениѧ , или наче для суда и расправы ихъ , опредѣлялся отъ князя особой чиновникъ , подъ называніемъ Тіуна , изъ сословія Людей дружины Ѳго составляющихъ ; и сей то управитель или судья Огнищанскій названъ въ статкѣ сей Тіуномъ Огнищнымъ .

(в) **Вратайномъ** . Надобно бы написать , слѣдя правописанию , въ **ратайномъ** , то есть въ землемѣльскомъ , ибо **ратай** по Славенски землемѣлещъ .

(г) **Рядовыча** . Рядовой , проспой челядинъ , рабъ въ черной рабоѣ упражняющийся въ оличие отъ имѣющихъ ремесло , и ошъ тѣхъ кой разныхъ должностіи и служенія отправляюшъ .

О РЕМЕСЛЕННИЦХЪ .

§ VIII.

Я за ремесленника (а) и за ремесленницу (б) въ гривенъ . За раба и рабу имѣющихъ ремесло взыскивались пѣни 12 гривенъ за голову .

(а) **Ремесленникъ** . Ремесленникъ , ремесло имѣющей ,

О СМЕРДѢ И ХОЛОПѢ .

§ IX.

Я смерди (а) и холопъ є гривенъ . За голову землемѣльца и холопа а за раба (б) ѕ гривенъ , а за 5 гривенъ , а за рабу 6 гривенъ .
Якоформынка (б) въ гривенъ . За дядьку или восцишателя ,

щакже

22) Слідєрова та^{ко}жк^и ї за кормінчю (г), *Кормилица* шакже и за мамку или кормилицу із грибом, хотѣ и въ бѣдѣ ровѣ илѣ холопъ. *Любо Кормилы-Хотѣ и въ бѣдѣ ровѣ илѣ холопъ.* и изъ рабъяго были состоянія. *Чинъ Вѣтровий.* (а) **Смердъ.** Земледѣлецъ, и всякой упражняющійся въ черной работе. Хотя земледѣльцы были свободны, и могли переходить отъ одного владѣльца ко другому, или вступать въ другое званіе, но не могли пользоваться всѣми правами и преимуществами людей свободныхъ, сирѣчъ не могли вступить они въ военную службу, которая главное отличие и преимущество свободного человѣка сославляла; поелику они добровольно низвели себя въ состояніе недостойное, никоис для свободного человѣка. Всѧкою работою, какъ сказано прежде, свободные гнашались, яко упражненіемъ рабу свойственнымъ, а попому и земледѣльцовъ, яко въ презрительномъ, по ихъ мнѣнію, промыслѣ или ремеслѣ упражняющихъ, назвали *смердами*, то есть подлыми, низкими людьми; и въ слѣдствіе сего мнѣнія о нихъ, сравнены они въ сей статѣ съ холопами, положеніемъ равномѣрной пѣни за голову и тѣхъ и другихъ. Такожѣ мнѣнія о земледѣліи были и древніе Германы; они, по свидѣтельству Иродота, праздноспѣ счищали за самое честнѣйшее, а земледѣліе за гнуснѣйшее упражненіе. кн. 5.

(б) Понеже женщина по естеству есть слабѣйшаго сложенія нежель мужчина, и слѣдственно нападающій на нея меншей опасности себѣ подвергаєтъ, и менѣе встрѣчаешь себѣ противоборствія нежели въ подобномъ случаѣ отъ мужчины, и для того весьма правосудно положена за убийство женщины вящшая пѣни или наказаніе нежель за убийство мужчины, дабы излишествомъ наказанія предохранить неощущенія отъ нападенія сильнаго.

(в) **Некормилица.** Лядка, пестунъ.

(г) **Кормилица.** Мамка, женщина которой дѣти чьи вѣрены надѣянію и воспитанію. Тогдашнее воспитаніе не даѣше простиралось какъ шокмо въ довольствіи пищею и пишиемъ и въ смотрѣніи за дѣтьми, чтобъ они головы себѣ не сломили; проче все зависело отъ вліяній природы и подражанія.

О ПОКЛÉПШОЙ ВИРЬ.

§ X.

Ще на кого вѣдеть поклѣпна вири (4), то ѿже вѣдеть по-
слѣхвѣ зъ, тоже выведетъ вири,
то ти имѣти вѣръ: паки ли (5)
Варягъ ии ии икто, то два (6):
а на конѣхъ (7) и по мертвѣцѣ
не платити вири, юже имѣни не
вѣдаютъ и не знаютъ егѡ.

Юже сържетъ вири, то гравна
къи смертна (8) Сѣрокъ, ако
неклопалъ, а томъ дати дружакъ
гравна: а ѿ вѣрнѣ помошнаго (9)
а къи.

Ежель на кого доносъ будеть
въ убийствѣ , и доноситель
представишъ семь человѣкъ во
свидѣтельство , шаковый до-
носъ принимашъ за достовѣр-
ный ; еслижъ доноситель бу-
детъ Варягъ , или другой
какой иностраниецъ , то болѣе
двоихъ свидѣтелей отъ шако-
ваго не требовать ; а за найденное на чьей землѣ мерзкое
шѣло неизвѣстнаго человѣка ,
кошего никто не опознаетъ ,
пѣни за убийство не взыскивать .

Кто , отъ споровы от-
вѣтчика , доказашельства до-
носчиковы , или свидѣтелей
его , законными доводами
исправергнешь , и отвѣтчика
отъ плашежа пѣни за убийство
освободишь ; шаковый да полу-
чишъ въ возмездіе , отъ отвѣт-
чика гравну , и отъ доносчика
гравнужъ , да отъ волосши той ,
въ которой жительство имѣешъ
отвѣтчика , за помощь учинен-
ную имъ въ оправданіи това-
рища ихъ отъ ложнаго доноса ,
9 кунъ .

Еслижъ

Г

22) Стат.
Короли
личного
чина в 12

(26)

Пакъ же ли поставъ , а не
намѣръ (ж) , а истица (з) начертъ
головою клепти , томъ дати
неправа (и) желѣзо (ї) : таоже
и во всѣхъ тѣлахъ (к) , и въ
платьѣ , и въ поклонѣ (л) . Оже
не вѣдѣтъ ли истица , дати єму
неправа желѣзо изъ неболи (м) до
полугривны золота . Оже ли и
минѣ , тѣ на водѣ (н) , а ли до
двою гривнѣ : ище ли минѣ , тѣ
ростѣ (о) єму ити по сюонѣ кѣны ,
и сѣдымъ кѣнамъ ростѣ ити .

Еслижъ доноситель свидѣтелей не представишъ , а будешъ настоять въ томъ , что доносишъ его справедливъ , шаковому дозволить утверждить доносъ своей испытаніемъ желѣза . Такъ же поступашь и во всякихъ тяжбахъ , шашьбахъ и доносахъ , когда свидѣтельствомъ разобранъ дѣла будешь не можно , и дозволяшь , въ утвержденіе своего доноса , подвергать себя испытанію желѣза , если искъ до полу- гринвны золота проспирается . Ежелижъ искъ будешь не болѣе какъ въ двухъ гривнахъ серебра , то отдавать на испытаніе водою ; еслижъ и двухъ гривенъ меныше , то отдавать испицу на присягу ; и на искъ роста не полагашь .

(4) Поклонная вѣра . Пѣна за убийство , возложенная ко взысканію по доносу чьему .

(5) Паки ли , еслижъ .

(а) Доспойно примѣтить синихожденіе Законодавца въ пользу иностранныхъ повсюду лялясмо ; здесь для утвержденія доноса , ежели доноситель будешь Русской , повелѣваешь представить семь свидѣтелей , а ежели доноситель будешь иностранецъ , то шокмо двухъ ; на прошивѣ шого въ § XIII мѣ , въ случаѣ ежели на иностранца будешь въ чемъ жалоба или доносъ , а онъ станеши запирающи

запираться , то предписуешь ищицу полное число свидѣтелей прописивъ его представить , а прописивъ Русаго опѣтчика двухъ довольноимъ бысть полагаешь . Таковое законовъ снизходженіе къ иносправнымъ было главною причиною , что въ Новѣгородѣ ихъ великое число , разныхъ племенъ , поселилось ; они принесли съ собою многія художества , рукодѣлія и ремесла , коихъ Русы не знали , и способствовали распространенію торговли , слѣдственно просвѣщенію народа и обогащенію государства .

(г) **На kostѣхъ** , на мѣстѣ , гдѣ убийствъ человѣкъ , гдѣ тѣло убийшаго поднято . Сѣ слово **на kostѣхъ** и говоря о сраженіяхъ войскъ было употребляемо , яко , и ставша **на kostѣхъ** , или , **остахомся на kostѣхъ** , подразумѣвая побѣду надъ непрѣятелемъ , шакъ какъ нынѣ говорятъ , мѣсто сраженія одержали , прогнавъ непрѣятеля на мѣстѣ сраженія осплановились .

(д) **Смѣтна** , плата въ награжденіе за способъ изысканный къ освобожденію неповиннаго отъ казни , отъ пѣни .

(е) **Помощное** . Плата за поданную помощь сущему въ напасти , которой наносиль аживый доноситься **на неповиннаго** .

(ж) **Не налегаетъ** . Не сыщетъ .

(з) **Истецъ** . Опѣтчикъ . И въ судебникѣ Царя Ивана Васильевича въ семъ же смыслѣ слово сїе положено , какъ примѣчашъ Татищевъ , а вмѣсто **истецъ** , по нынѣшнему сего слова разумѣнію , поставлено **ищетъ** . Однакожъ и здѣсь какъ тамъ , слово **истецъ** не вездѣ вмѣсто опѣтчика полагается , но индѣ и вмѣсто просимъся , сирѣчь и ища и опѣтчика подѣ симъ словомъ разумѣя .

(и) **Неправа** , удовлетвореніе , расправа , рѣшительное суда определеніе .

(j) **Желѣзо** . Испытаніе жѣлезомъ . Понеже законы первообытные были недостаточны , и суды , по большей части , были безграмотны , то дабы способствовать , послику можно , первыхъ недостатку а послѣднихъ невѣжеству , приѣгли къ средству простому , для отличенія правды отъ лжи и коварства отъ невинности , въ случаѣ

въ случаѣ ежели ни испытѣцъ ни отвѣтчикъ свидѣтелей не представятъ , введя во употребленіе испытаніе огнемъ или водою , то есть раскаленнымъ жељзомъ , или кипяткомъ . Самыхъ шемныхъ тяжбы или доносы рѣшили сими средствами , признавая ихъ рѣшеніями не погрѣшишельными , а по тому и называли ихъ судомъ Божиимъ ; и , по свидѣтельству многихъ Испориковъ и другихъ Писателей , въ великомъ были они употребленіи почти у всѣхъ народовъ Европейскихъ ; въ государствахъ же Западнаго исповѣданія одобрены были они Папами , помѣсными Соборами , и позволены были законами Королей и Императоровъ . Въ храмахъ идоложерственныхъ , у Славянъ язычниковъ , кумиръ Бѣлбуга держалъ въ рукѣ своей кусокъ освященнаго жељза , коимъ испытаніе производилось ; взимали шопъ кусокъ изъ руки его , при случаѣ испытанія , разкаляли его на жертовникѣ предъ кумиромъ стоящимъ , и по совершеніи испытанія паки въ руку Бѣлбуга влагали . У западныхъ Христіянъ , жељзо опредѣленное для испытанія освящали чешеніемъ особливыхъ молитвъ и кропленіемъ священныхъ воды , и хранили въ церкви къ тому опредѣленной , въ которой и испытаніе производилось со многими предварительными обрядами , яко , присуждной къ испытанію долженъ былъ при дни доводившевошася сухоядсіемъ , пошомъ , по слушаніи липтургіи , причащацся божественныхъ тайнъ , и послѣ отводимъ былъ къ тому мѣсту въ церкви , где обыкновенно испытаніе производилося , окроплялся отпъ Священника священна водою , при чешеніи молитвъ нарочно для сего сочиненныхъ , и на коленѣ приступалъ ко испытанію . Обряды сии разнствовали по мѣстамъ , но существо самаго испытанія почти повсюду было одинакое ; оно состояло въ томъ , что возлагали на руку судимаго раскаленного жељза кусокъ , вѣсомъ фунта въ три или четыре , съ которыми онъ долженъ быть семь или девять шаговъ переспупинъ , и послѣ збросить съ ладони . Послѣ непосредственno кисть шоя руки влагалася въ мѣшокъ , которой завязывался спуромъ и прикладывалася печаша отпъ суди и отпъ испытца или доносителя . Чрезъ три дни , по освидѣтельствованіи печашей , снимался съ руки мѣшокъ ; и ежели не явился на ладонѣ никакого признака оজенія , шаковый признавался правымъ , и дѣло въ пользу

въ пользу его рѣшился; въ противномъ случаѣ признавался виннымъ, лишился своего иска, и подвергался пѣни. Вящшее употребленіе сихъ испытаній было въ Сѣверѣ нежели гдѣ индѣ, и въ древнихъ законахъ Нидерландскихъ назывались они Кешелвангъ. Въ Англіи существовали они даже до XIII го вѣка, и уже въ 1257 мѣсяце опредѣленіемъ Парламента совершенно уничтожены: Емма, мать Едуарда исповѣдника, сама подвержена была испытанію горячаго желѣза. Какіе обряды наблюдалися Руссами, при производствѣ сего испытанія, о шомъ нигдѣ мы ни малѣйшаго извѣстія не обрѣщаемъ, но безъ сумнѣнія можемъ оставаться, что ежели обряды были и разнственны, но самое существо испытаній было сходно съ описаннымъ.

(к) **Тажа**, тяжба, искъ.

(л) **Поклѣпъ**, доносъ.

(м) **Нѣкѣволі**, по нуждѣ, по крайности.

(н) **На бодѣ**. Испытаніе водою. Подверженный испытанію долженъ былъ, опустив руку въ сосудъ кипящею водою наполненный, взять на дѣло этого сосуда положенное кольцо и вынуть вонъ. Попомъ рука его, такъ же какъ и объ испытаніи желѣзомъ показано, завязывалася въ мѣшокъ, и по прошествіи трехъ дней была свидѣтельствована. Законъ Салической, прѣемъ испытаніе водою, позволялъ представить вмѣсто себя другаго къ испытанію, что и учинено было Королевою Тештбергою, невѣскою Императора Лотарія, внука Карла Великаго, обвиняемою въ кровосмѣсиельномъ прелюбодѣйствіи съ брашомъ своимъ роднымъ монахомъ и иподакономъ; представленный отъ нея, въ присутствіи многочисленнаго собранія, опустилъ руку въ сосудъ наполненный горячую водою, и вынулъ положенное на дѣло его освященное кольцо, не прещерпѣвъ обозженія. Легко можно себѣ представить, что, при подобныхъ случаяхъ, Судіи сквозь пальцы смотрѣли на ухищренія и подлоги, приспавленныхъ къ наблюденію обрядовъ и производству испытаній, въ пользу подверженаго испытанію.

(о) **Ротѣ**. Присяга, крестное цѣлованіе.

Изъ сея спастии видно, что испытаніе же лѣзомъ признавалось важнѣйшимъ испытанія водою, а сїе важнѣйшимъ присяги: ибо въ самыхъ большихъ искахъ употреблялся первое, и по крайней мѣрѣ въ полугривнѣ золота, въ меньшихъ употреблялся испытаніе водою, а въ самыхъ малыхъ искахъ, то есть такихъ, кои ниже двухъ гривенъ серебра цѣну соиздавали, посредствомъ присяги дѣло рѣшили.

О МЕЧѢ.

§ XI.

*Оже ктò оударитъ мечемъ
и не вынесъ сѧ, либо не вынесъ (а) єго, лиинъ рѣко-
руючиъ: то Григорій, тѣо, тѣо бї гравенъ продажи (б)
за обиду.*

*За обиду: Оже ли вынесъ (в)
и не вынесъ той же гравенъ, либо не оударитъ, то гравенъ
и чашею или рогомъ оударитъ; Оже ктò оударитъ
римъ самогомъ, либо Батогомъ, либо чашею, лиинъ
серебро, либо пистолю рогомъ (г), либо гылесеню (д),
или чашею или рогомъ (е) тѣо бї гравенъ: не терпѧнъ про-
цѣтъ. Аще же непостигъ томъ, тнѣтъ (е) мечемъ,
кунъ: то платими тѣо бїни єму въ томъ нѣтъ.
еноу, потому иднѣцъ. Аще ли оутнегъ (ж) рѣкъ, и
Однѣи сутинѣ рукою шпадетъ рѣка, лиинъ оутохнегъ,
и опадеть рука, лиинъ нога, лиинъ Ско йетнегъ (з),
либо оусохнегъ, то Григорій, тѣо полѣвире (и), къ гравенъ,
гравенъ. Аще обидѣтъ Аще обидѣтъ Аще обидѣтъ
нога цѣла или начѣ- Аще обидѣтъ за вѣкъ (и) тѣо гравенъ;
нѣтъ хранити. Аще піеритъ оутнегъ кынанбо,
да гада смирѣть.*

*Аще ли первѣ сутинѣ, которѣи либо Григорій
и. За обиду*

Кто кого ударитъ мечемъ, не вынаѣбъ его изъ ноженъ, или рукоятію мечюю, съ шаковаго взыскать 12 гривенъ пїни за обиду; еслижъ кто обнажитъ мечъ, а не ударишъ, съ шаковаго взять гривну кунами. Кто ударитъ кого палкою, чашею, рогомъ, или пясшию, съ шаковаго 12 же гривенъ пїни; а ежели ударенный, не сперя обиды, посѣчеть обидчика мечемъ, того въ вину ему не становить. Еслижъ кто посѣчеть кому руку или ногу, и рука или нога опадеть или усохнетъ, или выколеѣтъ глазъ, съ шаковаго взыскать пїни въ казну въ полы противъ пїни за убийство положеннаго, то есть 20 гривенъ, а за увѣчье раненому 10 гривенъ. Ежелижъ перспѣ

то г^о г^о гривны продажи , а самолѣ перстъ отрубитъ , то пѣни въ казну з гривны , а раненому гривна .

(а) **Не вынезъ** , не вынувъ изъ ноженъ , не обнажа .

(б) **Продажа** , пѣня въ казну , пошлина взимаемая на Князя съ дѣлъ уголовныхъ и исковыхъ . Въ тогдашнее время Великіе Князья другихъ доходовъ не имѣли какъ токмо съ собственныхъ своихъ деревень , и пошлины съ дѣлъ судныхъ ; и для того и положена была пѣня съ виноватыхъ весьма великай , яко за удареніе палкою или чемъ бы то ни было 12 гривенъ , за опсѣченіе руки , ноги и за выколоніе глаза 20 гривенъ , а шому , которой изувѣченъ , только 10 гривенъ .

(в) **Вынезетъ** , выйметъ , обнажитъ .

(г) **Рогъ** , Сосудъ изъ рога воловья или буйволового , или изъ мешалла на подобіе рога здѣланный , каковые въ древности были во употребленіи . Въ лѣтописи Псковской , выше сего нами упомянутой , о употребленіи роговъ упоминается : Псковичи какъ услышали , что невѣста Царя Ивана Васильевича Софія поѣдетъ чрезъ ихъ городъ , то начаша меды съткти и кормъ збирати , и встрѣтъ ея на дорогѣ , наливши кубцы и роги злащенны съ медомъ и съ синомъ , и пришедше къ ней человѣкъ ударина .

(д) **Тылесно** , паспю , кулакомъ .

(е) **Тнѣтъ** , ударитъ , посѣчетъ .

(ж) **Оутнєтъ** , опсѣчетъ .

(з) **Нестнєтъ** , выколешъ , выбьетъ .

(и) **Полубирѣ** , половина пѣни положенной за убийство ; за голову .

(ї) **За вѣкъ** . За увѣчье .

О МЪЖѢ КРОВАВѢ.

§ XII.

З) Или будеть кровавъ
или синь надѣяніе: то
не искати свою видокъ тѣ
довѣжутъ толоу. Аще не
будеть на кольѣ знаменія
никоторъ словъ; толи при-
идетъ видокъ; аще и не
можетъ, тоу толоу ко-
нечъ.

Оже прїндѣтъ кровавъ (а)
мъжа на дворѣ (б) или синя (в),
то видокъ єму не искать, но
платитъ єму продажи грибы:
аще ли не будеть на немъ
знаменія (г), то привести єму
видокъ слово противъ слова: а
кто ли будеть началь, то
тому платитъ кѣнъ: аще же
и кровавъ прїндѣтъ, а ли будеть
самъ почалъ, а выступитъ по-
глѣсъ, то то єму за платежъ
Оже и бѣни.

Ежели кто прїидетъ въ су-
дебное мѣсто съ прошеніемъ
на кого въ битье его, и по-
кажешь на себѣ кровавыя язвы
или синяя пятна удареніями
причиненныхъ, шаковый не и-
мѣетъ нужды представлять
свидѣтелей, и получаетъ во
уловленіе свое з гривны
отъ причинившаго ему язву.
Ежели же на немъ не явится
знаковъ ударенія, то долженъ
представить свидѣтелей слово
прошиву слова, и кто, по
свидѣтельскому показанію
началь драку, съ шого и
взыскать пѣни до кунѣ.
Если же и кровавыя знаки на
комѣ будуть, но по свидѣ-
тельскимъ показаніямъ ока-
жется, что онъ самъ драку
началь, то вмѣсто удовле-
творенія, котораго онъ ис-
калъ, да вмѣняться ему шѣ
язвы, кой онъ получилъ.

(а) Кровавъ, Имѣющій на себѣ кровавыя раны, язвы.

(б) На дворѣ, То есть на княжь дворѣ, кошерой такъ называли

по превозходству , где судь и расправа людямъ давалися , какъ показали мы въ примѣчаніяхъ на § 1 й , подъ буквою (ж) .

- (в) **Синя** , Синяя плащна на шѣй имѣюцій ошѣ убор .
- (г) **Знаменія** , Боевые знаки .
- (д) **Видокъ** , Самовидецъ случившагося .

О МЕЧѢ.

§ XIII .

Оже оударитъ мечемъ , а не погибнетъ на смерть , то грибы продажи , а самому грибна за рану , Оже лечебное : а погибнетъ на смерть , то вира . Оже попечитъ ложка ложка , либо къ себѣ или въ себѣ , или паницею , или жердью оударитъ , а видока два выидутъ , то грибы продажи : Оже будетъ Варягъ (а) или Колбагъ (б) , то помалъ видока (б) вывести и идетъ на рогъ .

(а) **Варягъ** . Финъ , конъ много было въ Новѣгородѣ , какъ домами живущихъ шакъ и прѣзжихъ .

(б) **Колбагъ** . Что значитъ неизвѣстно , но безъ сумнѣй житель какой ни есть особливой области , яко Изгой , Вережанинъ , Пидбланинъ и другіе , или особливаго нѣкого племени , яко Варягъ ,

Гомъ

д

Кто кого поранитъ мечемъ , но несмертельно , съ шакового взыскать въ казну пѣни при грибны , а уязвленному , на излечение раны , грибну ; а ежесть уязвленный ошѣ раны умрещъ , то полная вира взыскивается .¹⁶⁾ Аще си ринетъ Кто кого толкнетъ рукою , или ~~ищетъ ищетъ~~ палкою или жердью ударитъ , и два видока то засвидѣтельствующиъ , то взыскать съ шакового три грибны пѣни ; если же учинившій сїе будетъ Варягъ или Колбагъ , то полное число свидѣтелей испещѣ предшествовать должноъ , или ошдатъ ему на присягу .

отсѣкъ ищетъ ищетъ
грибна видока
два вѣ. видокъ ; или
бояцемъ Варягъ
или Колбагъ то
на рогу .

Готъ, Пруесъ и иные, кои въ Новѣгородѣ особливыми улицами обитали. По мнѣнію Тапищева (въ примѣчаніяхъ на Рускую правду,) Колбягами называли жителей города Померанскаго Колберга .

(в) **Полнак видока**, полное число свидѣтелей состояло въ семи человѣкахъ , какъ выше сего въ § X мѣ точно сказано . Удревнихъ Германцовъ , чѣмъ доносъ или обвиненіе было важнѣе , тѣмъ болѣе требовалось свидѣтелей ко очищенію ; на примѣрѣ для оправданія убийцы или зажигателя 72 свидѣтеля должно было предстavить : законъ весьма странный, но для богатыхъ полезный .

О ЧЕЛДИИ .

§ XIV.

Оже челадинъ (а) країтъ ,
а заключетъ (б) на торгу , а за
тѣ дни не выведетъ єго , а
познаютъ и въ третій дни ,
то иной челадинъ походитъ , а
ономъ платитъ грибы
продажи .

У кого бѣжишъ рабъ , и
о побѣгѣ его силь господина
будешъ объявлено на торгу ,
а у кого онъ кроется , то въ
чрезъ три дни его не объявляшъ ,
и послѣ то ссыпешся ; въ такомъ
случаѣ господину рабъ
возвращается , а съ того , кіо
его держалъ , взыскашь пѣни
въ казну три гривны .

(а) Челадинъ , рабъ , холопъ .

(б) Заключетъ на торгу , на площади , где народъ собирается ,
кличъ прокличеніе , объявилъ , обнародуетъ , съ наблюденіемъ
законнаго порядка , яко нынѣ таковыя объявленія во всенародное
извѣсніе съ барабаннымъ боемъ чинятся , дабы послѣ не льзя было
сказать , что не зналъ или не слыхалъ .

Щеши чужомъ кони ѿздили.

§ XV.

Ліце ктò віддігн на чуже
коня не прошавъ, тò одна
грибна продажи.

Кто поѣдетъ на чужой лошади, не испрося дозволенія у хозяина, съ таковаго взяты грибну пѣни.

12/ Слуги иже походять на землю
Коню не прошавъ съ: то **Ф** **ИЗГИЕ**
погодилии Грибній.

Ф Ізгібелі (۱).

§ XVI.

Ще ктò конь погубитъ ,
ни Србъкъ , ни портъ (в) ,
а заповѣсть (в) на торгъ , а
послѣднѣ познаѣть въ градѣ ,
своє ємъ лицемъ (г) взѧти ,
а за обиды ємъ взѧти ги-
гівны .

Кто потеряет лошадь ^{13/Для поиска} оружие или плащ, и о томъ Кто тащитъ коня лошадь на торгу обнародуешь, а послѣ ^{вручивши} потерянную вещь свою опознаешь у городского жителя; ^{ибо то время} то вещь опознанную у него ^{свою} взяешь возвратишь хозяину, и сверхъ того взыскать съ него три гривны за обиду.

Аще икто познагти сбоё, что
въдигти погубили, или скрадено
что бы не гло, или конь, или
погряз, или скотина: то не
учи єму, се мое, но ити на
вода (д), где бы взял:
ведется (е) и кто въдигти
биволат, на того татага си-
дит (ж), тогда онъ сбо

Ежели кто опознаєшъ у кого свою вещь потерянную или пропадшую, то не долженъ ~~не ринеши~~^{заслужиша} ею: то сказашъ ему, что та вещь ~~ричиши~~^{тако: гайд} моя, но спросить, отъ кого ~~на съѣѣ~~^{деса вѣкѣ} онаъ ~~на~~ получилъ, и на кого ~~или не пойдемъ~~^{и покажемъ}, съѣѣмъ его свески; ~~пороудника~~^{запамѣт} и ежели сей отвода отъ себя ~~заня~~^{згнія}. не здѣлаестъ, то есть не воз-можетъ показать, отъ кого онъ ту вещь получилъ, то

възмѣти , или что въдѣтъ изъ нихъ
погибло , тонкѣ начинъ єму
платити .

и долженствуетъ признаній
быти за шаша , съ кошораго ,
сверхъ вещи опознанной , взы-
скать и все то , что съ шою
вещью пропало , и ошдашь
хозяину .

(а) **Нѣгнѣлъ** , пропажа , потеря .

(б) **Портъ** , одежда , платье .

(в) **Заповѣтъ** , объявимъ , обнародуетъ :

(г) **Лицемъ** , вещю , въ напурѣ .

(д) **Сводъ** , очная ставка испытка съ отвѣтчикомъ , или свидѣтелля
со свидѣтельствомъ , въ судѣ или при судѣ , изъ коихъ одинъ доказы-
ваетъ или уличаетъ , а другой опровергаетъ доказательство или
оправдается .

(е) **Свѣдѣтель** , когда посредствомъ свода правда изыщется .

(ж) **На того шатеба сидѣтъ** . Таковый за шаша да признаній
будетъ .

О ТАТЬЕѢ .

§ XVII.

Ще въдѣтъ коневыи татъ , то
выдати єго князи на потокъ ;
паки ли въдѣтъ кѣтный татъ ,
то грибны платити єму зато .

Татъба коневья и у древнихъ Германцевъ признавалася важнейшою
не только другихъ шашебъ , но даже и человѣкоубийства ; ибо за
хужу лошади предписана была у нихъ смертная казнь , а за
убийство человѣка денежная пѣня . Sachischen Gesetzen , lit . IV .

Коневый шаша да предастся
въ волю Князя , для сосланія
въ започеніе ; а съ шаша кѣт-
наго взыскани пѣни шри гринвы .



О СВОДѢ.

§ XVIII.

И ѿже вѣдѣтъ въ Одномъ го́родѣ, тò ити иштѣ до конца тогѡ свода (а) : вѣдѣтъ ли сводъ по землѣмъ (б), тò ити єму до прѣтѣлгѡ свода (в), аще вѣдѣтъ ище (г) тò тò єму прѣтѣлгъ платити кѣнами (д) За лице, а са ищемъ иги до конца свода (е) : а иштѣ ждати прока (е) : а гдѣ сидетъ на конечнаго, и тогѡ єму все платити и продажа .

Ежели шомъ, у кого опознана будешъ украденная вещь, пока зывашъ будешъ, ч то получиль ея отъ другова живущаго въ шомъ же городѣ , а сей показывать будешъ такъ же на другова и въ шомъ же городѣ живущаго, то исицу ильши съ полиційскимъ до конца свода, шо есть до шого человѣка , кошо рой не въ состоянїи уже будешъ ни на кого показать . Ежели же ссылка пойдешь на жителей уѣздныхъ, въ шакомъ случаѣ исицу ильши ишлько до прѣпьяго человѣка , и взявъ съ сего прѣпьяго за вещь свою , ч его она споишь, деньги, оспавивъ ея у него ; а сему прѣпьяму , съ иѣмъ полиційскимъ, ильши до конца свода . Между тѣмъ исицу ожидать окончанія дѣла , и кто признашъ будешъ, по неизсено въ вещи оправданія , ташемъ, съ шого все взыскашь , какъ за покраденное , такъ и за шашбу указанную иѣю .

Сіхъ статія есть слѣдѣніе XVI я статіи , какъ ясно смыслъ
и

и содержаніе ся показываютъ, а пошому и должна была состоять съ нею нераздѣльно, или непосредственно по ней слѣдоватъ, но неразумѣемъ переписчиковъ поставлена особо и въ мѣстѣ непривычномъ.

(а) **До конца свода**, до того человѣка, койнорой, по показанію на него, найдется не въ состояніи оправдать себя, шо есть показать, отъ кого онъ ту вещь получилъ.

(б) **По землямъ**, по волостямъ, по деревнямъ.

(в) **До третьего свода**, до третьего человѣка. Первый есть твой, у кого вещь украденная опознана будеть, второй есть твой, на кого первый покажетъ, что онъ ту вещь отъ него получилъ, а третий есть твой, на кого второй ссылаться будетъ, въ полученіи отъ него вещи.

(г) **Лице**, полинное, вещь опознанная.

(д) **Князами**, ходячими деньгами. Слово *кунца*, въ единственномъ означало монету, какъ показано выше, а въ множественномъ значило вообще ходячія деньги, подобно какъ у насъ иныѣ, слова *деньга* и *денеги*, прѣмлющія въ томъ и другомъ смыслѣ.

(е) **Прока**, конца, окончанія.

О ТАТЬБѢ.

§ XIX.

Паки ли вѣдеть что татѣбное (а) **купилъ въ торгу**, **или** **портъ**, **или конь**, **или скотинъ**, **то введеть** (б) **свободна мяжа** **аба**, **или мытника** (в): **Аже** **научнегъ не знати сѹ кого вѣдеть** **купилъ**, **то идти по нема тѣмъ**

Еслижъ кто купитъ краденое на торгу, коня, или плащъ, или скотину, и хозяинъ шого сущестуетъ, шо долженъ онъ предсавиши во свидѣшили двухъ человѣкъ свободныхъ, или зборщика пошлины, что подлинно шого коня или плащъ купилъ у незнаемаго имъ

внѣкѡмъ (г) на торгу на
ротѣ , а ишти свое взѧти
лишемъ , а чѣо съ нимъ погибо ,
а тогѡ єму жалѣти , а сномъ
кѣнъ ибонъ , занѣ не знаитъ ,
оу когѡ вѣдѣти купилъ : а поз-
наитъ ли на дольѣ , оу когѡ то
купилъ , ибонъ єму кѣны взѧти ,
и сеѧ платити чѣо вѣдѣти оу
нигѡ погибо , а инаѧю продажу .

имѣ человѣка ; и когда свидѣши присягу вѣтомъ учинашь , тогда ишти свое взѧти лицемъ , а чѣо съ шѣмъ пропало , шого взѧти иѣгдѣ , такъ какъ и денегѣ своихъ шому , кто краденое купилъ , понеже не знаетъ шого человѣка , у кого купилъ . Еслижь по времени опознаетъ онъ шого человѣка , тогда съ него взяши ему свои деньги , да съ него же допрашивши , хозяину вещи , за все то , чѣо съ шою вещью у него прошло , и сверхъ шого Князю пѣни .

(а) **Татѣнное** , краденое , похищенное .

(б) **Вѣдѣти** , представишь .

(в) **Мытникъ** , таможенникъ , зборщикъ пошлины со всего продаваемаго и покупаемаго на торгу . Понеже онъ необходимо вѣданъ быль долженъ , чѣо на торгу покупается и продается , ибо со всякїя вещи продажныхъ пошлину онъ принималъ , вѣслѣствіе шого и сослашься на него вѣ покупки вещи , яко на доспѣвѣраго свидѣши , спашь сѧ дозволяшь .

(г) **Внѣкѡ** , шотъ которой видѣль произшедшее , присущшесъ былъ при случившемся .

О ЧЕЛЛДИНОМЪ ИЗВѢДѢ (1).

§ XX.

Щѣ икѡ познаитъ челлдинъ Ежели кто опознаетъ у кого
 15/ **Аще ико геллдинъ поеми хощешъ** своего
 познаѣтъ свои то къ скомоу вести ,
 оу коло то бѣдѣть купилъ , а ико
 си ведешъ ко дроулю , да же додѣть

дотретъ въ твои оукраденъ , а поиметъ и ,
рци третъ въсю : то Сномъ вести по конамъ (б)
сдашъ и до третъ въсю свода : по житиже
челадни въ челаднико лице то ,
кто иши при
въдочу .

а Сномъ же дати лице , а то
идети до конечнаго свода : а
то есть не скотъ , не левъ речъ ,
не вѣдю єсли оу кого избѣгъ ,
но по зыку идти до конца :
а гдѣ вѣдти конечный путь ,
то спать воротити челадни ,
а твой поиметъ , а проторе
тому же платити : а князю
продажи ві гравенъ въ челаднико ,
или оукраденъ или оуведенъ есть .

своего раба украденного , то
взявъ его вести по словесныи
Судамъ , и дожидашся до
третьяго шокма свода ; и
ежели из прещьемъ сводѣ лѣло
не кончиться , то взять ему
они шретьяго ошвѣщика , вмѣсто
своего холопа , его соб-
ственнаго , а своего опознан-
наго оставишь у него , пока
дойдешь онъ до послѣдняго
свода . Не лъзя ошвѣщичку
сказать , что не знаешь у кого
купилъ холопа , понеже холопъ
не безсловесный есть скотъ ,
имѣшъ языкъ , слѣдственно
по его показанию и доходить
до послѣдняго . И когда дойдешь
до шого человѣка , которои его
подговорилъ и сведѣ , тогда
первому господину взять сво-
его холопа , а взяша ошѣ
шретьяго ошвѣщика возвра-
шивши ; съ приличенаго же въ
подговорѣ холопа доправишь
испиду прошори и убышки ,
а на Князя 12 гравенъ пѣни
за кражу или за сводѣ раба .

(4) **Пъзводъ** . Подговорѣ , то есть кто чужаго холопа под-
говоришъ къ побѣгу , сведешъ отъ господина .

столица

(б) Конъ . Въ предложеніи иначе мы назвать его не могли , какъ

Словесный судъ , но въ самой вещи Конъ весьма разнствовалъ отъ того , что нынѣ мы подъ названіемъ Словеснаго суда разумѣемъ . Какъ законы Ярославовы здѣланы были для Новгородцовъ , то къ обычаямъ ихъ и все написанное въ нихъ относить должно . Извѣстно чѣто Новгородъ былъ городъ великой и многолюдной , и раздѣлялся на пять великихъ частей , подъ названіемъ Концовъ , изъ коихъ каждой вмѣщалъ въ себѣ нѣсколько улицъ ; и по шакой его величинѣ и многолюдству не можно было , чѣтобъ одинъ Кильзъ или Намѣстникъ его , съ Посадникомъ и Тысяцкимъ , успѣшь могли всѣхъ жителей города жалобы и пляжбы выслушивать и рѣшать ; и для шего въ каждомъ Концѣ учреждены были особые суды , подъ названіемъ Коновъ , кои состояли изъ нѣсколькихъ человѣкъ стариковъ , избираемыхъ ежегодно изъ числа жителей шего Конца , по болѣшинству голосовъ . Здѣсь не показано , коликое число членовъ составляли Конъ , но неизвѣстный Сочинитель книжки , подъ названіемъ *Историческое представление , изъ жизни Рюрика* , напечатанной при Академїи наукъ 1786 года , извѣщающъ насъ , на страницѣ 53 й , чѣто если законъ древній Славянскій , въ космѣ написано : „ Аще гдѣ взыщешь на „ , другѣ , то иши на изводѣ предъ двунадесять человѣкъ „ ; и какъ слогъ и слова сея рѣчи не дозволяютъ сумнѣваться о древности онаго закона , то и полагаемъ мы , что число Судей составляющихъ Конъ состояло изъ 12 человѣкъ . Старшины составляющіе Конъ , ежедневно собираясь , разбирали всякия скоры между жителей шего Конца ; по жалобѣ истца призывали отвѣтчика , выслушивали одного улики а другаго оправданія , и свидѣтельскія съ обѣихъ сторонъ показанія , и рѣшили дѣло по законамъ , а рѣшенію ихъ непосредственно и исполненіе послѣдовало . О сихъ то Конахъ упоминается въ сей статьѣ ; и вести по конамъ , говоря обѣ опознаніомъ рабѣ , значитъ то , когда истецъ приведетъ отвѣтчика въ Конъ шого Конца , въ которомъ онъ живетъ , и отвѣтчика предъ коновыми Судьями покажетъ , чѣто онъ опознаннао у него раба купилъ

у жителя

у жития другаго Конца, по надлежало испыту съ опѣшчикомъ идтии въ Конъ шого конца, и просить о призываѣ къ суду на кого опѣшчикъ показываетъ. Такимъ образомъ, изъ Кона въ Конъ проходя съ полишнымъ, доходили до послѣдняго свода, и сыскивали таша. Такіе суды, состоящіе изъ нѣсколькихъ старшинъ города или мѣста, во многихъ государствахъ въ спарину бывали; а особливо когда еще писменныхъ законовъ не было, и рѣшили дѣла по правиламъ обычаевъ, что если основываясь на своей памяти, какъ прежде поступали, или какого обычая держались въ подобномъ дѣлѣ.

Ф Т О М И Ж Е .

§ XXI.

И изъ иного города въ чужой землю (а) свода нетъ, но такожь выестъ емъ послухи, либо мытника, передъ кѣмъ же купивше: то иначѣ лицѣ (б) взятнъ, либо (в) емъ желетъ что изъ нихъ погнало, а сюмъ своихъ конъ жалетъ дондеже наизъгъ (г).

Ежели кто показываетъ будешъ, что купилъ опознанную у него другимъ вещь у человѣка чужой области, въ такомъ случаѣ свода нѣшъ; а велѣшъ ему представить свидѣтелей, или зборщика пошлии, при коихъ онъ ту вещь купилъ; и когда сіи покажутъ по его рѣчамъ, то испыту взять вещь свою лицемъ, а что съ твою вещью у него украдено, то пропало; равнымъ образомъ и у опѣшчика деньги, кои онъ за ту вещь заплатилъ, пропалижъ, до тѣхъ поръ пока существо пролавшаго ему ту вещь.

(а) Въ чужой землю, въ другую область, другова вѣдомства.

(б)

- (б) **Лицо** . Полицное , опознанная вещь .
 (в) **Прокл** , прочихъ вещей кои съ опознанною вещю пропали .
 (г) **Налезетъ** , смыть .

О Т А Т И .

§ XXII.

Иже оубийотъ кого оуклѣти (а)
 или оу которыхъ татагы , то
 оубийотъ и въ послѣтъ : аще
 ли додержатъ его до съдѣя ,
 то вести на Княжа дворъ (б) ;
 аще ли оубийотъ и , а бѣдетъ
 люди видѣли связана , то
 платитъ въ томъ вѣ грибенъ .

Иже кто оукрадетъ скотъ
 въ хлѣбѣ или кѣпти , то аще
 бѣдетъ єдинъ , то платитъ єму
 грибны и а кѣнъ , а бѣдетъ
 иныхъ многѡ , то вѣмъ по г
 грибны , да по а кѣнъ платитъ .

(а) **Клѣти** . Кладовая . И по нынѣ , во крестьянствѣ , называется аще ли до съди
 клѣтию по спроснѣ , где они кладутъ свои пожитки и всякия припасы ;
 но скотъ въ клѣтияхъ держать обычай нынѣ нѣть .

(б) **Княжъ дворъ** . Верховнос судилище , где по всякимъ дѣламъ
 уголовнымъ и исковымъ судъ и расправа давалася , состояло на
 Княжемъ дворѣ , понеже Князь былъ главный и единственный всякихъ

зѣлье убийствъ таинъ а подвигущихъ исти въ зѣлье
 ико убийствъ или подвигущихъ исти за воромъ или
 пиданиемъ въ зѣлье .

Таинъ убитаго , при самомъ Судище Кладовъ
 воровствѣ , считать вмѣсто лисы коня лиса волы
 пса ; поиманагожь вести кѣ или кѣвъ ; да аще
 суду , а самому съ нимъ не бѣдетъ єдинъ Князь
 управляться . Ежели же кто по грибну и зорѣ въ
 и будуть свидѣтели , что видѣли сию . Или
 дѣли его связана , съ таковаго и , бѣдетъ штраф
 взыскать пѣни 12 грибенъ .

Съ таинъ украдшаго скотъ Архандѣлъ и мѣрили
 изъ хлѣба , или кѣши , взыскать три грибны и тридцать
 кунъ ; а ежели при таинѣ въ зѣлье
 былъ не одинъ но многіе , то таинъ на свое имѣ
 со всякаго , сколько ихъ было , взыскать по столбужъ , какъ
 обѣ одномъ .

то при грибнѣ и по

зѣлье въ зѣлье .

зѣлье на Кладовъ

дергачахъ то вѣ

ти сло на Кладовъ

зѣлье а озимы

оу волы съ мѣ

въ зѣлье видѣли

сѣдѣлъ то пла

тиши вѣмъ .

дѣлъ Судія , а въ небытность его Намѣстникъ . Въ Новгородѣ Ярославъ дворъ , чрезъ многіе вѣки , былъ единственнымъ мѣшкомъ , тѣмъ вскѣе суды и дѣла производились и рѣшились .

Ѡ ТАТЬЕѢ : οὐρόци скоту .

§ XXIII.

Ще ктò обкрадитъ скотъ
на польѣ, на Свѣты, на козы,
на винограды, то ~~ж~~ ^ж кнѧзь: а
вѣдѣтъ юхъ многѡ, тò вѣтъ по
~~ж~~ ^ж кнѧзь (4).

Аще крадутъ гъмно или жито
во гъмкъ, то колко въдятъ пухъ
крамъ, то всѣма по ти гъмни
и по ѿ квонъ: а оу не сѫ же по-
гнело, аще въдятъ лице, лице ма-
воямътъ, а за него взематъ
по полгъмникъ: пакъ ли лицъ не
въдятъ, а въдятъ бѣзъ книжа-
кона, то платятъ заня гъмни
и никъ по ѿ гъмни. А за ковчегъ

А за Кирсановъ Кошъ є кѣнъ, а за болѣ гріана, а за
шко той є вѣшина коровъ є кѣнъ, а за Григорій
Григорій и Василий є кѣнъ, а за лошінъ полгріана,
з Григоріемъ За Кирсаномъ а за Тѣлѣ є кѣнъ, а за свинью
и кроликомъ а за Соломономъ а за Коробову Марѣю и третью вѣсъ еї Кошу
а за птицы є рѣвѣнъ За Епифанія и колами За Епифаніевъ

Кто покрадетъ скотъ съ поля, яко то овцѣ, козѣ или свиней, съ паковаго взыскать бо кунѣ; а ежели при кражѣ той было иѣсколько человѣкѣ, то съ каждого взыскать по шумужѣ.

Ежели покрадашъ жито изъ гумна или изъ ямы, шо со всѣхъ шатей, сколько ихъ при щомъ было, взыскань цѣни съ каждого по з гривны и по зо кунѣ; украденное возвращашъ хозяину лицемъ, а за то, что тѣмъ покраденнымъ шатъ пользовался, взять съ него задѣло по полугривнѣ. Ежели покраденкой вещи вѣдь въ наличности не ошыщася, то доправлять съ шата, за коня Княжаго з гривны, а за коня частнаго человѣка 2 гривны, за кобылу 60 кунѣ, за вола гривна, за корову 40 кунѣ, за трехвѣльшиаго быка зо кунѣ, за

є кінъ , а за поросятъ ногата ,
а за Овцю є кінъ , а за боронъ
ногата , а за жеребца , аже
въдугъ не вѣдано наше , то
грина кінъ дати землю , а за
жереба ѿ ногатъ , а за коровы
млеко ѿ ногатъ , то ти суроци
змѣдомъ . **Оже платитъ княжи**
проданъ .

(4) Сїя спатья , по соображенїю ея ѿ посѣднью , требуетъ
Чишателева разсужденїя , для чего положено шоль великое различie
въ пїни , ѿ шапки копорой украдетъ скотъ изъ хлѣба , и ѿ того
которой украдетъ онай ѿ поля ? Мы не предъупредимъ его своимъ
змѣненїемъ , дабы имѣль онъ удовольствїе самъ сыскать шому причину .

ОХОЛОПѢХЪ .

XXIV .

Оже въдугъ холопи тати ,
либо княжнѣ или боярскіе , или
членгескіе , ихъ же Князь про-
дажю не казнитъ , занеже
вѣтъ не свободніи , то двойни (4)
платитъ истцу **за обиду .**

(4) Двойни , вдвое , сугубо .

Ежели явятся въ воровствѣ 24) *Двойне*
холопи княжіе , или боярскіе , *обидевшіе* *истца*
или монастырскіе , ѿ шаковыхъ *холопъ* *много*
пїни на Князя не взыскивать , *дабо* *платитъ*
понеже они не суть свободни ; *ему* *за обиду*
но вмѣсто шого взимать ѿ
нихъ , въ пользу истца , *вдвое* *взыывать*
прощивъ положеннаго .

Изъ сся спашы открывається, первое, что лежи въ казну за преступлениі взыскиваема была только съ свободныхъ людей; второе, что землемѣльцы были свободны, ибо они въ число ходопей не включены.

О ЗАПРЕНІИ КІНЦ.

§ XXV.

Жже ктò взыщетъ кінц на дрѣбѣ, а онъ сѧ оучнется запирати, тò аже выедетъ на послѣдніе, тò ти пойдёшь на ротъ, а онъ възметъ кінцы свои: занежъ не далъ єму єсть за много лѣтъ, тò платити єму за обиду грибы.

Ежели кто требовать будеть съ другаго своихъ денегъ, а сей во взятое онъхъ будеть запираясь, то истецъ представишъ долженъ свидѣтелей, при коихъ давалъ онъ деньги, и когда свидѣтели въ шомъ присягнутъ, тогда получаешь онъ съ должника свои деньги, и сверхъ того за то, что онъ его долго волочилъ, три грибны.

О КУПЦѢ.

§ XXVI.

Жже кто купецъ, а купцѹ дастъ въ изблю (а) кінцы, иинъ въ гостѣбѹ (б), тò передъ послѣдніи кінца не имѣти, послѣдніи єму не надобны, но итти єму самому ротъ, аже сѧ почнется запирати.

Если купецъ отдастъ свои деньги другому купцу, съ тѣмъ чтобъ онъ употребилъ ихъ въ портъ внутренний или заморской, и послѣдній въ получениі денегъ будеть запираясь; въ такомъ случаѣ итти

и ѿтъ нужды требовать отъ перваго , чтобъ онъ предста- вилъ свидѣтелей , (какъ сказа- но въ спасѣтельнѣи ХХV ,) но долженъ онъ самъ въ шомъ присягнуть .

(1) **Кѣпамъ** , торгъ мѣлочной , въ разницу .

(б) **Гостевая** , торговля обшивая или валовая . Подъ симъ же словомъ разумѣются и торговля заморская , ибо оппушающіи въ другіе государства собственныя товары , и оппушуда шамошнѣе хѣ себѣ выписывающіи , покупаютъ и продаютъ ихъ общомъ , а не въ разницу и по мѣлочамъ , какъ въ лавкахъ торгащи или лавочники .

Ш ПОКЛАДЖИ .

§ XXVII.

Лже кто похитилъ (а) кла- дитъ оу когдѣ либо , тѣтъ по- слѣднѣтъ , оу когдѣ тогдѣ човѣкъ лежитъ : но лице начинетъ бол- шими кампать , томъ идетъ ротъ , оу когдѣ лежало , како только еснъ оу менѣ положили , занѣжъ емъ было гоѣ , илъ и хранилъ (б) .

Кто опдасиѣ кому подъ со- храненіе свои пожитки , а потѣмъ кто взялъ будеиѣ въ прѣемѣ ихъ запираться , или опдавань будетъ менѣше нежели принялъ ; въ такомъ случаѣ не нужны свидѣтели , но опдать на присягу шому у кого пожитки лежали , ибо хозяинъ онъихъ пожитковъ , опдавая ему ихъ подъ сохраненіе , имѣлъ полную и непринужденную волю по- вѣришъ ему въ нихъ .

(а)

(4) **Поклажа** о поклаже, отданная вещь, имение подъ съхраненіе кому.

(4) **Знамя** ємъ быво тѣлѣ, тѣлѣ и хрунилѣ. въ другомъ спискѣ запече альо благодѣль и хранилѣ. Первое кажется правильнѣе, но по и другое смысла есташы не замѣтаси.

О РЕЗОНІМОСТЬІ (4).

§ XXVIII.

Лци икто иконы дастъ взрѣ-
зы (б) или медъ въ настѣбы (в),
или икто въ присоѣзѣ (г), то
всегда ємъ ставити, икак
са за ними вѣдѣти рѣдки.
ягожж ємъ и мати.

Кто деньги отдастъ въ
росль, или медъ и живо-
сть уговоромъ въкоморей над-
дачи, но въ случаѣ спора съ
должникомъ, долженъ заимода-
вѣцъ представиши свидѣтелей,
и какъ иѣ покажушъ, какой
у заимодавца съ должникомъ
быль договоръ, такъ и рѣше-
ніе учиниши.

(4) **Рѣзонимство**, лихомство шокъ, сирѣчъ отдача денегъ намъ
другого чго изъ роста, изъ прибышка.

(5) **Рѣзк**, лихва, росль.

(6) **Настѣбъ**, наддача, прибавка къ существу, выѣсто роста.
Нынѣ отдающи пчелы *на выѣстасъ*, что значиши слѣдующее; когда
содержашася пчельный, занѣшъ будучи инымъ промысломъ, не
имѣши времія самъ за пчелами ходить, отдашъ ихъ своему сосѣду,
съ шійѣ чѣобъ онъ ульи его вышавиши въ свой пчельникъ, и
имѣль бы за пчелами смотрѣніе какъ за своими, а за трудъ получиши
бы онъ меда, кошорой изъульевъ выймется, и онъ роевъ, кои
въ лѣто опросятся, часъ по учиненному между иими договору,

и называемся

и называемся сеё , отдать или взять пчелы на выставу ; следственное
нынешнее реческое выставу опь древияго наставу имешъ разницу ,
понеже подъ первымъ подразумевается изда за трудъ тому ; кто
за чужими пчелами смотритъ , а подъ послѣднимъ лихва , которую
получашъ дающій медъ въ заемъ другому .

(г) **Присоѣзж** , иначе **насла** , ростъ на жито . И нынѣ многіе
раздающіе жито поселяють на съмена съ уговоромъ , чтобъ ои-
давашъ подъ **срокъ** , поссипъ въ ровень съ краями кадки , а при-
нимашъ опь нихъ , по окончаніи житы , съ **агрехомъ** , сирѣчь до тѣхъ
бы порѣ мѣру насыпашъ , пока жито чрезъ края сыпаться будешъ ,
и сей **верътъ** пріемлется за ростъ . Безсовѣстные лихомицы держ-
ашъ , для пріема въ заемъ данныхъ житъ , особливую кадь ,
у которой верхъ здѣланъ гораздо разложистѣе испода , чтобъ болѣе
насыпалось жита .

О МѢСЯЧНОМЪ РѢЗУ .

§ XXIX .

А мѣсячный рѣзъ (а) , аже за
мало дній , то имати ємъ :
а зайдутъ ли кѣни до тогоже
года , то дадутъ ємъ кѣни
въ третъ (б) , а мѣсячные рѣзы
погрѣнти (в) : послѣдовавши не
вѣдеть , а бѣдуга кѣнъ грибны ,
то имати ємъ по свои кѣни
ротѣк : вѣдига ли кѣни вслѣде ,
то рѣчи ємъ тѣко , пролиловали-
ся (г) єшь . Сже єшь послѣдовав-
ше ставимъ .

Мѣсячная росты братъ поз-
воляется только за малое
число дней , а ежели кто взявъ
у кого деньги , изъ плащежа
месячныхъ ростовъ , на крашое
время , продержитъ ихъ до
другаго года , съ таковаго
взысканія иречиная россы ,
а мѣсячная уничтожишь .
Ежели заемъ будешъ не свыше
трехъ грибенъ , и заемодавецъ
свидѣтелей не представитъ ,
шо ондани ему на присягу ,
(какъ предписано 26 ю стать-
ю) ; а ежели заемъ будешъ
болѣе

болѣе трехъ гривенъ, то дѣнги его пропали, въ случаѣ когда должникъ будеъ запираясь, понеже безъ свидѣтелей давашь денегъ не должно.

(4) Росты въ старину были разны, (яко и нынѣ, съ малаго денегъ количества и на краткое время заемлемаго болѣе берущъ лихомицы ростовъ, нежель съ большаго количества и на долгое время заемлемаго,) и по различью сроковъ и количеству займа и назывались различно; взимаемые съ займа на краткое время, сирѣчь на нѣсколько дній, назывались мѣсячными рѣзами, понеже за шаковые росты на срокъ болѣе мѣсяца и болѣе трехъ гривенъ даваніе было запрещено; взимаемые съ займа на срокъ двухъ, трехъ или четырехъ мѣсяцовъ назывались трепныхъ рѣзами, потому что не даѣте трети года за шаковые росты дозволялъ законъ давать деныги въ заемъ; трети росты назывались лѣтними, понеже взимались съ отдаваемыхъ денегъ на годъ или болѣе. Не можно въ точности означить количества мѣсячныхъ и трепныхъ ростовъ, но, по соглашенію настоящей сѣашы съ первою и впорою главою закона Владимирова, можно съ довольно вѣроююстю заключить, что мѣсячные росты не менѣе были какъ отъ 20 и до 30 и со ста на мѣсяцъ, трепные отъ 50 и до 60 и со ста въ четыре мѣсяца, а лѣтніе не меньшѣ 50 и со ста въ годъ, какъ точно въ главѣ II й закона Владимирова означено. И для того, кѣ защищенню заемщиковой отъ притѣсненія жадныхъ лихомицъ, ею сѣашыю предписано, чтобъ, ежели кто, занявъ деньги на нѣсколько дній, не въ сопственіи найдется запластишь нѣсколько мѣсяцовъ или годъ, съ шаковато не взыскивать мѣсячныхъ ростовъ но трепные, ибо ежели мѣсячные росты, то есть по 20 и на сто въ мѣсяцъ, взять за годъ, то придется 240 на сто, а трепныхъ такмо 150. Въ штомъ же намѣреніи предписано въ I й главѣ закона Владимирова и о трепныхъ ростахъ, чтобъ ежели кто, занявъ деньги на четыре мѣсяца, съ договоромъ плашежа трепныхъ ростовъ, продержишь деньги годъ, то не болѣе

не болѣе бы съ шаковаго трестныхъ ростовъ братъ какъ за двѣ иокио
трести года; а ежели за цѣлой годъ трестные росы заплашитъ,
шаковый освобождался отъ платежа испинныхъ, то есть взятыхъ имъ
отъ заимодавца денегъ, ибо взять заимодавецъ проекратно трестные
росы, полагая по 50 и со спа, получитъ и испинные свои деньги
сполна и росповъ на нихъ по 50 и на спо, то есть не менѣе шего
количества, которое за годовые росы брашь было позволено.

Касательно мѣсячныхъ и трестныхъ ростовъ, не заставляють
они насъ удивляться, ибо не въ давнихъ лѣтѣхъ, сиречь до учрежденія
ломбарда, мѣлочныя ростовщики, давая въ заемъ бѣднымъ заимщикамъ
по нѣсколько рублей на крашое время, брали отъ 5 до 10 копѣкъ съ
рубля на недѣлю, что и составляло въ мѣсяцѣ отъ 20 до 40 ростовъ;
опадавая же въ заемъ поболье, то есть по 100, по 200 и по 300 рублей,
помѣсячно, брали отъ 5 до 8 и до 10 ростовъ на каждой мѣсяцѣ, слѣд-
сивенно въ четыре мѣсяца приходило не много менѣе онъхъ древнихъ
трестныхъ ростовъ. Годовыежъ росы, въ разсужденіи нашего времени,
были бы для насъ неимовѣрны, если бы въ главѣ II й Владимирова
закона не было точно сими словами сказано: *по десяти кунъ на лѣто*
съ гриненъ взимать не запрещается; а какъ гринна содержала въ себѣ 20
кунъ, то и приходили 50 ростовъ со спа. Но если бы съзанятыхъ
денегъ серебромъ плашили росы кунами, то бы вмѣсто 50 и пришло
менѣе 7 и росповъ со спа, ибо во Владимирово время загринну серебра
плашили кунами по семи съ половиною гриненъ, какъ показали ми
выше въ § I мы подъ буквою 6; но не думаю чтобъ тогдашнѣе
ростовщики менѣе разумѣли росченій, относительно своей корысти,
нынѣшихъ, кои опадая въ заемъ деньги серебромъ и росповъ
серебромъ же требуюши.

Не безъ удивленія видимъ что Татищевъ, въ объясненіяхъ своихъ
на Судебникѣ царя Ивана Васильевича, подъ зб ю статьею на-
писалъ, яко бы росы въ Россїи издревле не болѣе были какъ по 10 на
100, говоря тако: *ростъ у насъ изъ самой древности по исторїи* поставленъ
быль 10 на 100, какъ на казенные такъ и на привѣ-
длен, о чёмъ ниже въ статьѣ 139 ясно сказано. Но въ какой исторїи
нашоль отъ на предлагаемое въ свидѣтельства, шого намъ
не сказалъ

иссказалъ , а потому и имѣемъ мы право усомниться о томъ , тѣмъ
иначе ч то въ спашь , на кою онъ ссылается , обрѣшаємъ совѣтъ противное
утверждаемому имъ ; вспамъ написано : и тѣ на нихъ долгъ
послѣ урожайныхъ лѣтъ правити , деньги и хлѣбъ истинна сложна , а ростъ на
истину и насыпь вполы , какъ идеть на пять шестой . Изъ чего не иное
ч то разумѣется какъ то , чтобы росиѣ брасть вполы пропишь
обыкновенного росина ; ч то яснѣе открывающееся изъ 133 я спашь
того же Судебника , где говоря о служивыхъ людяхъ , предписано :
новые долги на служивыхъ людяхъ правити истинна вся сложна , да
вполы на деньги росты , а на хлѣбъ вполы насыпь , какъ идеть на пять
шестой . И такъ когда половинными ростами называли тогда на
имяни шестой , то ссыпь съ пяти одинъ , что учинить до со 100 , то
полныя росиы были сорокъ на сто ; и не видимъ ч то бы шаковыя
росиы брасть было запрещено , а сколько единовременно , въ пользу
служивыхъ людей , указано было , какъ бы въ награжденіе за ихъ
службу , взяпь съ нихъ половинныя росиы пропишь обыкновенныхъ ,
ибо ссыпь съ пяти по одному , или по 20 и со 100 . Послѣ сего не
столько удивительно намъ будеть , ч то во времѧ Владимира II го
брали росиовъ по 50 на 100 , когда и во времѧ Ивана Грознаго по 40
на 100 взимать не было воспрещасмо .

(б) **Бз тѣтъ** . Изъ плашежа шрешиаго роста .

(в) **Погрѣши** , отшавиши , уничтожиши .

(г) **Промиловася** , ошибся , погрѣшила . Въ малороссіи и по нынѣ
говорятъ , ошика , вмѣсто погрѣшиносинь ; ошикался , ошибся .

Весьма благоразумно положено въ сей спашь отдавать деньги
на цицелу заемодавца , въ случаѣ ежели заемщикъ во взяпъ будеть
запирающи , и свидѣтелей , при коихъ онъ бралъ деньги , не случится ,
ибо заемщикъ , по случаю крайней скудосии и несостоянїя къ плашежу ,
можъ бы и ложно присягнуть , ежели бы позволено было отдать на
его присягу . По равномѣрной же благоразумїи осторожности , и заемо-
давцу отдавать на присягу предписано только въ небольшомъ заемъ ,
а именно не свыше трехъ гривенъ состоящемъ , а въ превышающемъ
шого

шого количества не велико допущашь его до присяги, дабы облазились великою ценою прибышка, не учиниша ложных присяги.

Здесь оканчиваются законъ Ярославовъ, а начинается Владимира Всеволодовича Мономаха, слѣдующими словами, *а се уставиша и пр; и для шого и мы, спобразуясь поданнику, подъ главу его помѣщаемъ, какъ и приличность предлежности требуетъ, ибо начинается онъ исполненiemъ послѣднія спасибо Ярославова закона о рѣзахъ:*

А СЕ ОУСТАВИША ВЕЛИКІЙ КНѢЗЪ ВЛАДИМИРЪ ВСЕВОЛОДИЧЪ МОНОМАХЪ.

ГЛАВА I.

Спасибо I я .

По Святоопольцѣ созывалъ дружину (а) свою на Берестовомъ (б), Ратибора Тысяческаго (в) Киевскаго, Прокопія Тысяческаго Бѣлогородскаго (г), Станислава Тысяческаго Переяславскаго (д), Накири, Мирослава, Іванка Чудиновита, Олагова мъжа (е), и оуставиши до третьяго рѣзы, аоже ємнитъ кто къни въ рѣзы въ треткѣ, аже кто бъзметъ два рѣзы, тѣ то єму взятнъ иное (ж), паки ли бъзметъ третїй рѣзы, то иное єму не взятнъ.

По смерти отца своего Святоополка, созвалъ Владимиръ дружину свою на Берестовое, Рашибора Тысядкаго Киевскаго, и другихъ, и согласно постановили взимашь трешиной росиѣ только до трешьяго плашежа, сирѣчь кто возмешъ съ должника своего два раза трешиной росиѣ, тому болѣе росиша не требовать, а взять иокмо свои деньги; еслижъ заемодавецъ возмешъ съ заемщика трешиной росиѣ въ третий разъ, таковому испинныхъ своихъ денегъ уже не взыскивать.

(а) **Дружина** не изъ однихъ шокмо Бояръ , какъ сказано въ законѣ Ярославовомъ въ § I мѣ подъ буквою а , состояла, но и изъ людей, изъ коихъ заслугами и доспоянствами себя опличившіе шакъ же присущившими въ княжеской Думѣ ; но здѣсь показаны имѣна только шѣхъ Бояръ , кои первѣйшие чины и мѣсто занимали .

(б) **Керетобогъ** , село бывшее близъ Кієва , гдѣ находился Дворецъ Великихъ Князей , въ коемъ они большою частію имѣли пребываніе .

(в) **Тысяцкой** . Первостепенный чиновникъ , управляющій городомъ и главное начальство имѣющи надъ войсками городовыми , кои торые состояли изъ гражданъ . Въ тѣхъ городахъ , въ коихъ были Князи , Тысяцкой поимѣй былъ главный , а въ тѣхъ , гдѣ были Намѣщники , Тысяцкой подъ нимъ занималъ первое мѣсто .

(г) **Бѣлогородъ** . Нынѣ село Бѣлогородка , въ 17 ши верстахъ отъ Кієва .

(д) **Переславль** , городъ извѣстной , на рекѣ Трубежѣ , въ 80 и верстахъ отъ Кієва .

(е) **Олгова мѣя** . Боярина Тиупараканскаго , въ которомъ тогда княжилъ Олегъ Свѧтославичъ (смотри Записки касающіе Россійской исторіи , печатанныя въ Санктпетербургѣ 1787 года , часть I я , страница 392 я ,) а потому и названъ Олговымъ мужемъ , сирѣть Бояриномъ , которой шакже яко и другіе призванъ былъ на совѣтъ .

(ж) **Нетоє** , сущее , шо чи то даљ бѣзъ всякихъ прибавки .

ГЛАВА II.

О РЕЗАХЪ .

Спашья і я .

**Аще кто идетъ ємти по
десѧти кѣнъ ѿ лѣта на гривну ,
то того не ѿметати .**

Кто беретъ по десяти кунъ
на лѣто съ гривны , шаковыхъ
ростровъ взимашь не запре-
щаешся .

Спашья

Статья 2 я.

Аже кто кото́рой купецъ ,
шедъ гдѣ либо , съ чужими
кынами , ныгопитсѧ , или рѣвъ
возметъ , или огнь , то не
накинети (а) єму , ни продадти
его : но какъ настѣтъ ѿ лѣта
платнити (б) , такожъ и платнити
занежъ пагуба ѿ БГА єсть
а небиноватъ єнца . Аще ли
пропітсѧ или пробітсѧ (б) въ
безумїи , чюжъ товари потра-
бите (г) , то какъ либо тѣмъ
чи то кыны , ждѣти ли єму ,
продадутъ ли его , своѧ имъ-
вола .

А кото́рой купецъ побѣдетъ
торговать , взявъ чужой то-
варь или деньги , и слу-
чился ему въ пушь несчастіе ,
товарь его или похищень ,
или згоритъ , или непріяте-
лемъ ошнятъ будеть , шако-
вому никакого насилия не
дѣлать , и въ рабство его не
продавашь , но дашь время на
исправлениe , разложа платежъ
должныхъ имъ денегъ погодно ,
понеже невинованъ онъ въ
пагубѣ товара своего . Но
есели онъ ушрапишъ вѣрен-
ной ему товарь по своему
безумїю , то есть или пропьешь
или промошашъ , или по
небреженїю испортишъ , тако-
ваго ошдать въ полную волю
его заимодавцовъ , и какъ они
похотяшъ , такъ пусти съ нимъ
и поспѣшай , то есть или
отсрочашъ ему въ платежѣ ,
или продадишъ ево въ рабство .

(а) Накинети , не дѣлать насилия во взысканїи , не бить на-
правежъ , какъ обыкновенно при взысканїи долговъ съ должниками было
послушано .

(б) Но какъ начнется ѿ погтата платити. Раздѣленіе платежа погодно , осправлялся на разсужденіе судей , кои по мѣрѣ долговыхъ денегъ , и способовъ кои должникъ кѣ заплати имѣстѣ ; располагали сроки платежа , и предписывали количество денегъ , кои онъ , вѣ назначенные сроки , уплачивать быль долженъ , дабы не отягощить жребія , по несчастному случаю , вѣ долги впадшаго .

Вѣ Судебникъ царя Ивана Васильевича спашья сїя внесена безъ малйшій ошибки вѣ смыслъ . Тамъ написано : „ а кошорѣ купецъ , „ идучи на торговлю , возмешь у кого денеги или товаръ , да напуши „ у него товаръ ущербъся безъ хищности , изложенъ или згоринъ , „ или рашъ или разбой возмешь , и Бояринъ обыскавъ великихъ помы „ дали цареву и великаго князя полѣпшую грамоту , сѣ царя и великаго „ князя печатию , смотря по живопамъ , а платити истинна испцомъ „ безъ роста . А кио у кого взявъ , да идучи вѣ торговлю пропѣсть , или „ ииымъ какимъ безумѣемъ потѣ товаръ погубишъ , безъ напраснѣсвія , „ ино того выдачи исцу головою до искупа „ . с.п. 89 .

(в) Пробѣгти , расточить , пронграети свое имѣніе бывучись обѣ заклады . Изъ сего открывася , что между древнихъ Руссовъ бинься обѣ заклады была всесобщая охота или спрасить , яко и пьянство , и что не считалось за рѣдкость видѣть людей , чрезъ то или другое , всего своего имѣнія лишившихся .

(г) Пограбити . испортиши , повредити .

ГЛАВА III .

ѢДОЛЗЪ .

Спашья I я .

Ѣще кто многимъ вѣдетъ долгени , а пришедъ гости (а) изъ ииаго города , или чужеземца ,

Ежели гость , прїехавшій изъ иного города или изъ чужей земли , ошдастъ свой товаръ вѣдолгъ такому купцу , котороиѣ многимъ

А не бѣдак запуститъ (б) занѣ
товаръ, а ѿнъ спѣтъ (в) научитъ
гостю не давати товаръ, а первыи
должники (г) начнѣтъ єму за-
пинати (д) не дадучи кѣнъ, тѣ
вести и на торгъ и продати
и, и шдати первѣе гостеви
кѣны, а домашнимъ что сѧ
шеганетъ кѣнъ и тѣмъ сѧ по-
дѣлать: паки ли бѣдуть кнажи
кѣны, прѣжъ взятти, а прокз (е)
ви дѣлѣ: аже кто много рѣза-
нія, то томъ не имати.

многимъ долженъ, не вѣдая
шаго, и послѣ станеть того
своего товара требовать отъ
него назадъ, а купецъ найдется
не єсть состояніи ни товара
ему возвратить, ни денегъ за
товаръ заплащить, шѣмъ наче
что первые его заемодавцы
булутъ ему въ платежѣ госшию
денегъ препятствовать; въ
шакомъ случаѣ, все имѣніе
должниково и самаго его выве-
сли на торгъ и продать, а изъ
вырученныхъ денегъ заплатить
прежде за товаръ чужеспран-
ному госшию, а ославшіе отдать
на раздѣлъ прочимъ его заемо-
давцамъ; такжে ежели и казнь
будешъ онъ долженъ, то прежде
взмѣскать долгъ казенный.
Еслижъ въ числѣ заемодавцевъ
случится быти шакому, ко-
торой много уже ростовъ за
свои деньги отъ должника сво-
его получилъ, тому въ раз-
дѣлъ имѣнія его участія съ
прочими не давать.

(4) Гости, купецъ ведущій валовую и чужеспранную торговлю
Гости у насъ многими правами и преимуществами пользовались,
и счищалися въ людяхъ почетныхъ; въ разсужденіи чего великое
разнѣніе было между гостемъ и хуща, чио примѣшишь можно и по
положенному имъ безчестію въ Судебнику, гдѣ въ главѣ 26 й сказано:

,, а госпемъ

, а гостемъ большимиъ бечестії 50 рублей , а женамъ ихъ въ двое , пропивъ ихъ бечестії ; а торговымъ людямъ , и посадскимъ людямъ , , и всѣмъ среднимъ бечестії , 5 рублей . . Подобноежъ различіе въ бечестії гостю съ купцомъ и въ Уложеніи положено .

(б) **Злѣгнитъ** , вдастъ , вѣримъ , поручимъ .

(в) **Спѣтъ** , возврашно , назадъ .

(г) **Должникъ** , заимодавецъ . Слово сїе и въ Судебникѣ царя Ивана Васильевича вездѣ употреблено въ томъ же смыслѣ .

(д) **Злѣнити** , препятствовашъ , не допушашъ .

(e) **Прокъ** , остатокъ .

ГЛАВА IV.

Ф ЗАКОПЪ (4) :

Спамъя I я.

Нже **закопный** (б) **Чиѣкъ**
вѣжнитъ ѿ **Сподадъ** (в) , тѣ
Обидъ (г) : **Идѣтъ ли** **никати** **князь**
и явлено ходитъ , **нико** **князю**
нико **сдѣламъ** **вѣжнитъ** , **Обиды**
для **своего** **господина** , тѣ **ему**
про то **не ровнитъ** (д) **его** , но
дити **ему** **правда** (е) .

Ежели кабальный холопъ ,
сирѣчъ служацій по кабалѣ ,
бѣживъ отъ своего хозяина ,
то учиниши его полными или
крѣпостными холопомъ госпо-
дину его ; а ежель онъ оплу-
тился не въ намѣреніи бѣжать ,
но по законной нуждѣ , яко
или для взысканія денегъ съ
должника своего , или , явясь
ко Князю или къ судьямъ , про-
сиши будети на своего госпо-
дина въ обидѣ , за то не под-
вергашъ его рабству , но дали
сму судь .

- (4) **Закуп**, тоже что **закупный чубчик**. Смотри следующее.
- (5) **Закупный чубчик** есть то, что послѣ разумѣли подъ названіемъ кабального холопа, сирѣчъ по кабалѣ или записи слу-
жащаго. Обязательства вступающихъ въ холопство были разныя,
по разности случаевъ или обстоятельствъ. 1) Опцы, свободнаго
состоянія, имѣя власть дѣшевъ своихъ въ рабство продавать,
давали на нихъ кабалы, или на урочныя лѣта или по смерть шо-
гому продадутъ. 2) Сами себя, свободнагожъ состоянія люди,
продавали въ холопство, также или на урочныя лѣта или по смерть
шо гому продадутся. 3) Должники, кои найдутся не въ состоя-
ніи долговъ своихъ заплатить, отдавалися закономъ заемодавцамъ
въ рабство до искупа, то есть до тѣхъ поръ пока заработаютъ
весь свой долгъ; и уповательно что и цѣна работъ или служенію
была установлена закономъ, какъ и въ Уложеніи главы XX я въ
статьѣ 40 и сказано: „а за работу тѣмъ людямъ (сирѣчъ опдан-
ными въ рабство до искупа, какъ въ статьѣ 39 и упомянуто),
зачинши, въ окупъ испытова иску, мужескому полу по пяти рублей
на годъ, а женкамъ и срослымъ дѣкамъ пропинъ шо го вполы „ .
4) Занимали деньги, съ обязательствомъ служить изъ ростовъ,
покъ испинные всѣ выплатить, или съ тѣмъ чтобъ за испинные
и росты служить по смерть свою заемодавцу. 5) Другое, по инымъ
причинамъ, яко или по недоспашку пропишанія, или чтобъ пользо-
ваться защищою шо го, къ кому въ холопство записывались, изъ
состоянія свободнаго въ рабство себя закабаляли. И всѣ таковыя
разумѣлися подъ названіемъ закупныхъ, а послѣ кабальныхъ людей,
и тѣмъ только разинствовали отъ полныхъ или докладныхъ, (какъ
по Судебнику и Уложенію они называются), сирѣчъ крѣпостныхъ
холопей, чго таковыхъ ни продать, ни въ приданые отдать,
ниже по духовной въ наследіе дѣлять своимъ оставивъ было не
можно, понеже они, или по прощеченіи урочнаго времени, которое
они служить обязались, или по смерти господина, возвращали
имѣнную свою свободу; надѣя полными же холопами имѣли господа ихъ
власть точно тужѣ, какую нынѣ дворяне надѣя своими дворовыми
людьми

людьми и крестьянами имѣютъ . Такое различие между холопей кабальныхъ и холопей полныхъ существовало даже до начала настоящаго вѣка, какъ изъ Уложенія главы XX я, спашни б я явствуетъ, гдѣ написано: „а въ приданые даваши, и женамъ и дѣлямъ и „внучашомъ и правнучашомъ въ надѣль, въ духовныхъ и въ данихъ „и въ рядныхъ писаши, полныхъ и докладныхъ и купленныхъ и „полоненниковъ иныхъ земель; и кому такіе люди будуть въ приданые или въ надѣль даны, и тѣмъ людямъ такіе люди крѣпки, „и женамъ ихъ и дѣлямъ и внучашомъ и правнучашомъ, а кабальныхъ людей въ приданые не давашь, и въ духовные и въ рядные „и въ дание не писаши „. Со времени первыхъ подушныхъ переписи оное различие между холопей, и различие между холопей вообще и крестьянъ совсѣмъ уничтожилось . На всѣхъ сказанное нами о холопахъ кабальныхъ найдешь Чишатель подтверждѣніе, ежели угодно будешь ему прочесть Судебника главы 75, 77, и 80ю, и Уложеній главы XX я, спашни 1, 7, 8, 10, 15, 20, 37, 39, 40, 43, 44, 45, 46, 52, 63, 78, 110, 116, и 117ю.

Въ послѣдствіи вездѣ называть мы будемъ закупня кабальнымъ холопомъ или наймитомъ, какъ и настоящія главы въ спашни 5 я сіе слово вмѣсто закупень поставлено, слѣдствиенno то и другое имѣло тогда одинакое значеніе .

(б) **Господаръ**, Хозинъ, господинъ дома . Отъ того до нынѣ въ Малороссіи осталось слово гослода или ослода, употребляемое вмѣсто дома принадлежащей частному человѣку, въ которомъ онъ всегдашнее имѣшь пребываніе ; на примѣръ, на вопросъ куда шыѣдешь или идешь ? отвѣтствуяся до гослоды, сирѣчь домой .

(г) **Бѣзъ**, Крѣпостной или полной холопъ, какъ по смыслу сел и 5 я спашней настоящія главы, и главы V спашни 1 я заключить можно .

(д) **Не робатъ**, не предаютъ въ работу, въ рабство , какъ выше сказано о закупѣ или наймитѣ бѣжавшемъ отъ своего господина .

(е) **Правда**, правосудіе, управа законна . Сіе подтверждается сказанное

сказанное нами о первобытномъ слова онаго смыслѣ , въ § I изъ Ярославова закона .

Статья 2 я .

Инже ефъ господина ролиний (4) злѣзъ будетъ , а погубитъ свой скій (5) конь , не платити єму ; **О**нже дѣлъ єму господина плағъ и боронъ , ѿ негожъ копъ (6) смѣти , тѣ тѣ єму погубивше платити . **И**ще ли господинъ єго ѿлетъ на свое Орбдѣ (г) , а погибетъ безъ него , тогѡ єму не платити господину .

Ежели чей пахотной наймитъ утратитъ собственный конь , въ томъ онъ никому не отвѣтаетъ ; а ежели онъ потеряетъ чи то изъ данного ему отъ его господина , которои его содержитъ , яко плугъ или борону , за то долженъ онъ господину своему заплатить . Еслижъ господинъ пошлетъ его куда за своимъ дѣломъ , и пропажа та учинившая безъ него , въ такомъ случаѣ неповиненъ онъ плащать господину за пропадшее .

(4) **Ролиний** , пахотный . Роль по Польски и по Малороссийски значитъ пашня , а въ Россійскомъ языке вынѣ не употреблялся *

(5) **Свойскій** , собственныи .

(6) **Копъ** , денежная плаща , жалованье . Сie слово осталось во употреблении въ Малороссийскомъ нарѣчи , но иѣсколько въ отдаленномъ смыслѣ отъ сказанного ; такъ называется тамъ числительная монетна изъ пятидесяти копеекъ состоящая , каковой въ существѣ вѣшъ и не бывало , и означая вещи цѣну говорящъ обыкновенно , **копъ** , **дѣлъ копы** , **полъ копы** , и пр .

(г) **Орбдѣ** , дѣло , препорученіе .

Статья 3 я .

Инзъ хлѣба ми ѿзъ земѣлъ (4) Ежели выведутъ скотину изъ

мъвѣдѣтъ, тѣ засѣпъ того не платити господинъ : но иже погубитъ на полѣ , или во дворѣ не вженетъ (б) и не затворитъ , где єму господинъ ешь величъ , или бѣдѣлъ твоѣ дѣлъ (в) погубитъ , тѣ єму платити .

изъ хлѣва или изъ загороды ; за то наймитъ не плашишь ; а ежели скотина пропадешь на полѣ , или когда господинъ его прикажетъ ему вогнать ея на дворѣ , а онъ того не учинишь , или за собственнымъ дѣломъ ослушацися , за такую скотину долженъ наймитъ заплатити .

(а) Забонъ , шынь , клещень , горожа .

(б) Не вженетъ , не вгонишь .

(в) Дѣлъ , дѣлая , исправляя .

Статья 4 я.

Оже господинъ прѣобрѣтитъ засѣпа , оубедѣтъ (а) вражду и оутвердитъ цѣнъ , а ввѣдѣтъ копъ ешь или отѣрцивъ (б) , тѣ тѣ єму вѣ воротити , и за обиду єму платити 2 кѣнъ : аще ли прѣимѣтъ кѣнъ на немъ , тѣ отѣть єму воротити кѣны что бѣдетъ прѣѣзъ , а за обиду єму платити 2 гривны продажи .

Если господинъ , вѣ намѣреніи обидѣшь своего наймиша , выдумашь несправедливой начнемъ искъ , и , яко бы вѣ уплату онаго , удержишь у него договорную денежную плату , или опытной хлѣбъ , которой онъ на пищу свою получалъ ; а по суду то сыщется , то удержанное господиномъ наймишу все возвратишь , и сверхъ того взыскать съ него за обиду его 60 кунъ . А ежели господинъ возмешъ

возмѣтъ у него насильствено деньги, то также и деньги наймиши возвратиши, а за насилие взыскать въ казну пѣни три гривны.

(4) **Оубедитъ**, заведеши, замѣши.

(5) **Будетъ копъ єгѡ илі отарнцъ**. Что значитъ *копъ*; о томъ писано сяжъ главы сиашы 2 й подъ буквою **Б**, а что значитъ *отарница*, шого утвердишельно сказать не можемъ, но по смыслу речи слѣдъ если заключишь, что подъ симъ словомъ разумѣли тогда то, что нынѣ разумѣмъ подъ словомъ *жѣсчина*, то есть посрановленное количество хлѣбныхъ и харчевыхъ припасовъ, копория ежемѣсячно выдаютъ помѣщики дворовымъ людямъ своимъ для ихъ пищи. Наймиши, о коихъ идетъ речь, жили, также какъ и дворовые люди нынѣ, въ господскомъ домѣ, слѣдственno и они также, или засильное єли, или мѣсячину получали; а потому кажешся чпо и мнѣніе наше, о словѣ *отарница*, имѣешь видъ нарочитаго вѣроятія.

Спамъ 5 я.

Продастъ ли господинъ землю
(4) Свѣхъ, то наймитъ
свобода во всѣхъ кънахъ (5), а
господинъ платитъ за обиды
грабенъ продажи.

Ежели кто продастъ кабаль-
 наго своего холопа за полнаго
 или крѣпостнаго, тому холопу
 дати свобода отъ платежа
 всѣхъ денегъ, (за кои онъ
 обязался служить своему
 господину), а съ господина
 взыскать пѣни въ казну двѣ
 надцать гривенъ.

(4) Здесь не достаетъ частицы *за*, копорая будучи пропущена
 писцомъ весь смыслъ сиашы запишетъ.

(б) **Свобода во вѣхъ и вѣнахъ.** Освобождение отъ плащежа тѣхъ зелегъ, за кои холопъ себя закабалилъ въ рабство, сирѣчь уничтожение кабалы и возвращеніе первыя ему свободы. ВЪ Уложеніи, главы XX я въ спашь бѣй, сходно съ симъ написано: „А будеши, кто кому кабальнаго холопа или рабу въ приданые дасиши, или въ духовную, или рядную, или въ данную налишешъ, и шакимъ „кабальнымъ холопямъ и рабамъ давши волю„.

Спашь б. я.

**Иже ли господинъ вѣтъ за-
кона про дѣло , то безъ вины
быть : вѣтъ ли не смѣла пѣнъ
безъ вины , то таоже свободнъ
плащежъ таоже и въ законѣ .**

Ежели господинъ побьетъ наймита за дѣло , шого въ вину ему не спавить ; а ежель онъ будеши бить его безразсудно , или въ пьянствѣ безъ вины , шо дашь управа наймиту равная яко и свободному .

ГЛАВА V.

о холопѣ .

Спашь 1. я .

**Оже холопъ обѣмыи (4)
увѣдѣтъ коня чи либо , то
плащети занѣ дѣлъ гринви . Иже
занѣпинъ (5) оувѣдѣтъ чи то , то
господинъ въ немъ , но иже**

Ежели крестьянинъ чей холопъ украдеши коня , шо плашиши за него господинъ его дѣлъ гринви . Еслижъ наймитъ украдеши чи то либо и уйдеши , шо господинъ

и гдѣ лезутъ (а) тѣ пережуты господинъ єго заплатитъ конь , и ишо что взялъ бѣдугъ , а єму холопъ Обелмы : паки ли господинъ єго начнетъ не хотети платити зѣнъ , и продастъ и , и щадстъ же прежде законъ , и и за болъ , и и за тобаръ , что бѣдугъ взялъ , а проикъ (г) єму взятъ самому неѣтъ .

господинъ его неповиненъ за него плащаш ; а ежели его поимаютъ , то оставши на волю его господина , похощеть ли онъ за украденное имъ заплатишь , то отдашь шого наймана ему въ холопство , а ежели не похощеть онъ за него плащаш , то дозволишь ему продать его , съ шѣмъ чибъ , изъ взятыхъ за него денегъ , прежде заплатиль онъ за покраденное имъ , а достальныя бы себѣ взялъ .

(а) **Обелмы** , тожъ что обель , сирѣчь крѣпостной , полной холопъ .

(б) **Закупъ** , тожъ что закупъ , то есть наймитъ , по кабалѣ служацій .

(в) **Лезутъ** , въ другихъ спискахъ налезутъ , то есть сышутъ , поимаютъ .

(г) **Проикъ** , достальное .

Статья 2 я .

Оже холопъ оударитъ свободна мѣжа , а оударитъ въ хоромы , господинъ єго не выдастъ , тѣ платити зѣнъ господину бѣ гравенъ : а за тѣма лише гдѣ

Ежели рабъ ударитъ свободного человека , и убѣжитъ оударить свободна въ домъ своего господина , а ^а **ноши** въ хоромы господинъ его не выдастъ , то ^а **господинъ** настане взыскашъ съ него , въ пользу у ^у недати ^{ло} : тѣдареннаго рабомъ его , ^и **она** **такими** ^{да} ^{ти} гравенъ тѣми ^{ло} **господинъ** ^{ло} **занѣ** ^{ло} **М** ^{ло} **гравенъ** ^{ло} **А** ^{ло} **за** ^{ло} **ти** ^{ло} **то** ^{ло} **нальбоути** ^{ло} **ударенъ** ^{ло} **тои** **моушибда** ^{ло} **звоятъ** ^{ло} **ело** .

наимѣетъ оударенный той своего
 Истца (а) , кото́рой его оударенъ
 былъ въ суть чудовищъ , то великий князь Ярославъ
 слоюко иль не разъѣхалъ Володимировичъ оутѣшилъ быль
 Летицкому въ даденіи какъ оубенты (б) , но сынове его по
 нему оутѣшила на кѣни , и и
 взѣти (в) , а любо быти разъѣзжаше (г) , наи взѣти гравна
 кѣни за коромы (а) .

гравенъ . Еслижъ ударенный
 поимаетъ шого раба , и приведенъ къ суду , таковаго ,
 по закону князя Ярослава
 Володимировича , предписано
 было смершю казнить , но
 понеже сыновья его , смершую
 казнь отрѣшили , узаконили
 братъ денежную пѣнью , и для
 того вкинули холона шого
 въ тюрьму , или свободя
 и вѣлесно наказашь , или взы-
 скашь гравну кунъ за безчеснѣ .

(а) Истца , исконаго , кото́рого искали .

(б) Оубенты , смершю казнити .

(в) Взѣти , въ тюрьму вкинути . Отъ шого происходитъ
 взенъ , то есть колодникъ , въ темницѣ содержимый .

(г) Разъѣзжаше * освободя отъ заключенія , изъ подъ стражи .

(д) За коромы , за спыдь , за безчеснѣ .

ГЛАВА VI ,

О ПОСЛѢДСТВІИ .

Спамъя I я .

И послѣдство (а) на холопа
 не вскладывай , но отже не вѣдига
 свободнаго , то по нѣжи на

Рабовъ во свидѣніи не при-
 нимашь , но ежели не случится
 свободнаго , то по нуждѣ
 взять

боярского Ти́вна , на двор-
скаго (б) , а на иныхъ не всклады-
вать : а въ малѣ тажи (б) по-
мощи сложити на закупа .

взять боярского ти́уна двор-
скаго , сирѣль домомъ упра-
вляющаго ; а въ маломъ исѣ ,
по необходимости , позволяется
сослаться во свидѣтельствѣ
на наемнаго служителя .

(а) Поглощество , свидѣтельство .

(б) Ти́вна дворской , которой управляетъ домомъ боярскимъ .
имѣль оспиче и преимущество предъ Тиуномъ сельскимъ , хотя
шоть и другой были изъ рабовъ ; и для того однаго только
дворскаго Тиуна во свидѣтельство представлить дозволено , и то
по нуждѣ ; а другое всѣ отрѣшены .

(в) Тажа , шажба , исѣ .

ГЛАВА VII .

О БОРОДѢ .

Спашья я .

А ктѣ порвутъ бороды ,
а выйметутъ знаменіе (а) , а
будутъ люди , то вѣ гравенъ
продажи : а єже безъ людей а
въ поклеще (б) , то нѣтъ
продажи .

*Слѣдуетъ вѣ гравенъ . А въ бороды
вѣ гравенъ .*

Кто у кого вырветъ бороду ,
такъ что видно будетъ выр-
ванное мѣсто , при людѣхъ
кои произшедшее засвидѣтель-
ствующъ , съ такового взять
пѣни вѣ гравенъ ; а ежесть
испецъ свидѣтелей не пред-
ставимъ , вѣ шакомъ случаѣ
единому испидову доносу не
вѣришь , и съ отвѣтчика пѣни
не взыскивасть .

(а)

тыномъ перетынѣтъ (г), тѣ въ
гриенъ продажи.

межи тынъ на другое мѣсто
переставимъ, съ шаковаго 12
гриенъ пѣни.

(а) Перетынѣтъ, събѣть, срубитъ.

(б) Роленю, пашенную.

(в) Разоретъ, распашетъ, въ пашню обратитъ.

(г) Перетынѣтъ, тынъ на другое мѣсто переспавитъ.

Спашья 3 я.

Аже кто дѣлъ перетынѣтъ знамен-
ный, на межевыи подтнѣтъ (а),
тѣ въ гриенъ продажи.

Кто дубъ граничный срубитъ,
или межевый сшолъ пова-
лилъ, съ шаковаго 12 гриенъ,
пѣни.

(а) Подтнѣтъ, повалилъ, испровергнешъ.

ГЛАВА XI.

О НАКЛДѢХЪ.

Спашья 1 я.

А се накладъ (а) въ гриенъ,
Отрокъ (б) въ гриены и къ конъ,
а самомъ хати изъ Отрокомъ
на дѣлъ конѣхъ, а Свѣтъ съпятъ
на ротъ (в), а мѣсяцъ дати Свѣнъ
и на полотъ (г), а нѣжемъ
коромомъ что има чрево

Накладныхъ братъ съ пла-
тежа 12 гриенъ. Судѣ 2
гриены и 20 кунъ, а хати ему
съ отрокомъ на двухъ лошадяхъ,
коимъ давать овса сколько они
сѣдятъ; въ пищу судѣ, съ
находящимися при немъ, баранъ
или полошь вепчины, а про-
чинѣхъ харчей сколько они
сѣдѣть

БОВМЕТЪ: А прицъ въ кѣнѣ , пер- съѣсть мотушъ . Писцу то кунѣ ,
кладнаго (а) є кѣнѣ , а за перекладнаго 5 кунѣ , да за
мѣхъ (е) дѣлъ ногаты .

(4) **Накладъ** , Накладная плаща , сверхъ положенного , такъ какъ нынѣ беренся въ казну , при пдашкѣ подушныхъ денегъ , съ каждого плащежнаго рубля по 2 копейки накладныхъ .

(5) Здесь ясно видна описка Переписчика , коинорой вмѣсто судьи написалъ отрока , отнюдѣ не кѣ спашѣ , ибо здѣсь идешъ рѣчь о судье , коинорой , для изслѣдованія преступленія на мѣстѣ и взысканія указанной єв виновнаго пѣни , нарочно посыпался , и до тѣхъ порѣ въ волости , гдѣ слѣдствіе производилося , жилъ пока дѣло изслѣдуется , рѣшился , указанную пѣнию въ казну взыщешъ , и испытавъ всемъ по закону удовлетворимъ , какъ и въ законѣ Ярославовѣ , въ спашѣ § У й , о Бирнѣкѣ показано .

(б) **Сыпать** - въ другихъ спискахъ суть , что тоже значитъ .

(г) Не сказано на сколько дней давашъ баранъ или полошь , что также , кажется , пропущено несஸмѣржносшю писца , а въ законѣ Ярославовомъ положено баранъ или полошь на недѣлю , почему думашъ можно , что и здѣсь согласно тому было положено .

(4) **Перекладное** . Пошлина , въ пользу подьячего , за трудъ коинорой онѣ имѣлъ , ъздѣ на подводѣ , съ тѣлеги на тѣлегу перевѣдываематься .

(е) **За мѣхъ** . Вѣроятно кажется за мѣшокъ или за кису , въ коинорой подьячий писемными дѣла возилъ .

ГЛАВА XII.

О БОРГИ .

Спашья 1 я .

Ото борга подтигъ г Кто боргъ свалишъ , съ
шого

гри́вны продáжн , а за дéрево шого з гри́вны п'яни въ казну , а полгри́вны .

Статья 2 я.

О́же пчёлы вы́деретъ и́то ,
г гри́вны продáжн , а за мéдь ,
О́же въдётъ пчёлы не лаконы (4) ,
и́то дíматъ кóнъ , въдётъ и́м
О́ника (5) и́то ё кóнъ . Не въдётъ
ли тата , и́то по слéднъ жа́ботъ ,
А́же въдётъ слéднъ и́мъ из слéд
и́мъ из тобáръ (6) , а не шо-
татъ (7) ѿ и́бѣк слéднъ и́найдётъ
на слéднъ , и́мъ ѿ тобáкъца , и́то
татъки платитъ и́татъба и́ про-
дáжна : а слéднъ гонитъ из чужими
людеими и́ послáхи . О́же по-
губи́тъ слéднъ на гостиницѣ (8)
на великой , а селà не въдётъ ,
и́мъ на пъти́гѣ , где не въдётъ
ни селà ни людеи , и́то не платитъ
ни продажни ни татъбы .

Кто пчёлы чужие вы́деретъ ;
съ того з гри́вны п'яни въ
казну , а хозяину , ежели медь
изъ улья былъ еще не выни-
манъ , то то кунъ , а ежели
былъ уже вынятъ , то 5
кунъ . Ежели не застанутъ
тата при шатъбѣ , и́то идьши
по немъ слéдомъ , взявъ съ
собою постороннихъ людей ;
и если слéдъ доведешь къ
селу или къ хутору , и живу́щие
въ томъ селѣ или ху-
торѣ слéду отъ себя не оп-
ведутъ , и на слéдъ идьши
воспроприятеся , то съ нихъ
и п'янию за покра́дение взы-
скать . А ежели слéдъ кон-
чится , или при поснояломъ
дворѣ , при коемъ никакова
жилья не будетъ , или на пу-
спомъ мѣстѣ , где не будешъ
ни селенія ни живущихъ , въ
шакомъ случаѣ и взыскивать ,
какъ п'яни такъ и за покра-
дение , не съ коро .

(а) **Нелажомы**, не выниманы.

(б) **Смекъ**. Слово неизвестное, и такою по смыслу речи по-
лагается вместо улья, изъ котораго сопы уже подрезаны.

(в) **Товаръ**, хуторъ, то есть дворъ въ некоторомъ отдаленіи
отъ жилья, построенный единственно для содержанія скота, дабы
ближе было выгонять его на пастушву. Мы пошому заключаемъ,
что скотскій дворъ товаромъ въ спарину назывался, что и по нынѣ
въ Малороссіи рогатой скотъ называются товаромъ.

(г) **Феочатъ**, сущушъ, найдушъ.

(д) **Горгинница**, постоянный дворъ на пущи, где въ ту и другую
сторону далеко жилья нѣшъ, въ которомъ проѣзжающіе все нужное
для себя и для коней доставали, и покой и безопасность себѣ
находили. *Тогтина* — *голубиной чутви*.

ГЛАВА XIII.

О СМЕРДИ И ОГНИЩАНИИ.

Статья 1 я.

*Аже мѣчнитъ смѣрда безъ княжака
слова, то г' гривны продажи,
а за мѣкъ гривна кѣнъ.*

Ежели кто землемѣльцу ис-
тиязаніе учинитъ, безъ пове-
дѣнія княжаго, съ шаковаго *Княжеского*: За-
з гривны пѣни, и гривна
кунъ за истязаніе.

Статья 2 я.

*Аще Огнищанина мѣчнитъ,
то б' гривенъ продажи, а за
мѣкъ гривна кѣнъ.*

За истязаніе Огнищанина
12 гривенъ пѣни, и гривна
кунъ Огнищанину.

ГЛАВА

*26/С иже именемъ перво-ї
речь иль перестъ тоза о-
биду 61 гривни*

ГЛАВА XIV.

ФЛОДЫ.

Спашья я.

29) Стоим лодкою
оукрадемъ тоЗа

Нже лодъ оукрадетъ , то
лодкою паматиши
кънг продажи , а лодъ лицемъ
Продаваи а преда
Боротити , а не бѣдетъ ли лицемъ ,
или чи продаваи .

(4) Набо́йная лодка , также и стрѣлъ какое имѣли поспросеніе ,
и чѣмъ разншзовали одна оиѣ другаго неизвѣсно , а токмо по
цѣнѣ видѣть можно , что первая больше была послѣдняго . Набойною
лодью , съ довольною вѣроятноштию , можно счесть судно съ палубою
и съ мачтою , каковые по большими рѣкамъ съ товарами и съ разными
кладьми плаваютъ ; а спругъ не инос чѣо , кажется , какъ большая
лодка , могущая помѣстить нѣсколько сопѣхъ пудовъ грузу , каковые
на Днепрѣ называются дубами , а на Волгѣ завозными , но безъ
палубы и мачты .

ГЛАВА XV.

Ф ПЕРЕВѢСХА И Ф ПТИЦАХА .

Спашья я.

Аще кто поубѣдитъ берега (4) ,

Кто срубишъ столбъ
перевѣсный

и на върхъ перетните въ пер-
въстъ, то гъривни продажи,
а господарю за верига и за върхъ
гъривна книга.

перевѣсный, или веревку перевѣсить, за шо три гривны пѣши, а хозяину за столъ и за веревку гривна кунъ.

(4) **Бесѣдка**, Такъ называется столбъ воротный , и косыкъ двер-
ный , но здѣсь означаетъ столбъ у перекѣса , которой состоятъ изъ
двухъ столбовъ съ перекладиной съ верху , на подобіе воротъ пак-
рѣлей .

Спатья 2 я.

Ожко ктò оүкрадртг во ч'име
перев'єтс' песь , ии тутрэв ,
ии сокол , чо г тунвы про-
дажи , а господинъ тунва : а за
гольбэ д кынз , а за куря (4)
д кынз , а за оутж д кынз ,
а за лебедя д кынз , а за гъял д
кынз , а за жеравлю д кынз , а
за ейнѣ и ви дровѣхъ д кынз ,
а господинъ колыко бѣдтрэ возз
оукрадено , то иамати ёмъ за
возз по дѣлѣ ногаты .

Кто украдеть во чьемъ зо^жщечу^и крадутъ
перевѣсъ охонничью собаку^и погибнеть мѣбо
или ловчаго ястрѣба^и, или Естрѣбъ мѣбо
сокола^и, съ тшого з грибы^и соколъ, тоза обиду
пѣни^и, а хозяину гризанъ. За гризиви.
шапльбу голубя 9 куаѣ^и, за А вѣ^и голубю^и и вѣ^и
коропатку тожъ^и, за ушку зо^ж кунѣ^и, за Коурѣни^и О^жку^и
гуся тожъ^и, за журавля тожъ^и; А вѣ^и откѣ^и и вѣ^и
за покражу сѣна и дровъ 9 Гоулов^и и вѣ^и змер^и
кунѣ^и пѣни^и, а хозяину за вѣ^и и вѣ^и лес^и би
каждый возъ^и, сколько бу-
дешъ украдено^и, по 2 но-
гашы^и. М рѣзанъ а про

(4) **Куря**, куропатка, ибо идетъ здѣсь рѣчь о дикихъ птицахъ, а не о лошадиныхъ.

Цѣна за прописанные животные положенія споль великая, чѣмъ всякой читающій стащью сю пріидеть во удивленіе, а особенно кто не знаетъ бывшаго въ то время различія между гривны серебра

Още ство крадоутъ то Окунъ а въ зловѣкъ Окунъ и гравни
даме сукралъ обиоу или Кодоу или свидѣша и въ будено і одиноу
обиоу сукралъ да испогнанъ по Улъ рѣзанъ продажъ. А хто възмѧтъ
ману і рѣзанъ: а сювъ Г҃нѣ мѣнникъ Кодуа; а Свѣтимису Окунъ а
Кодуо Г҃ривинъ; а сювъ Елъ Г҃ривиоу Кодуо Окунъ а възмѣтъ Кодуо въ Г҃ривиоу а
Кодуо і Г҃ривенъ.

и гривны кунъ; и для того, дабы ближайшее соображеніе о цѣнахъ оныхъ имѣть, здѣляемъ мы сравненіе погдѣшнихъ ходачихъ денегъ, о коихъ въ спатьѣ сей и упоминается, съ нынѣшними, сразмѣряхъ вѣсъ гривны съ цѣною серебра настоящаго времени. Извѣстно что Владимиръ Мономахъ законы издавалъ не для Новгородцовъ, но для Руссовъ Кіевскихъ, слѣдѣственно и деньги упоминаемыя въ законѣхъ его суть Кіевскія, кои и сравнивать мы будемъ. Гривна Кіевская состояла изъ 72 хѣ золотниковъ чистова серебра, то ежели шакова серебра золотникъ положить въ 20 копескъ, гривна придется въ 14 рублей и 40 копеекъ. Но понеже гривна серебра была монета числительная, въ хожденій же употребляли коженыя деньги, кунами называемыя, кошорыхъ въ сїе время считали въ гривнѣ серебра семь съ половиною гривенъ, то есть 150 кунъ, то, для приведенія въ сравненіе оныхъ ходачихъ денегъ съ нынѣшними, надлежитъ цѣну серебренныя гривны раздѣлить на семь съ половиною частей, изъ чего и выдѣль цѣна ходачія, то есть изъ мялкой кожаной монеты состоящія, гривны на наши деньги 1 рубль и 92 копейки; а цѣна куны, яко двадцатую часть гривны составляющія, невступно 10 копескъ. Однакожъ со всѣмъ тѣмъ цѣна вещамъ оспасица непомѣрно великою, яко за собаку, ястреба или сокола 6 рублей въ казну пѣни, да хозяину 2 рубли, и шого 8 рублей; за голубя 90 копеекъ, за утку, лебедя, гуся, и журавля по 3 рубли. Изъ чего съ вѣроѧтностию заключить можно, что Законоположникъ, при изданіи шакова закона, въ виду своемъ имѣль, во первыхъ чтобъ, страхомъ тяжкія пѣни, злонамѣреніе къ обидѣ ближняго обузданъ, а во вторыхъ чтобъ умножить свои доходы; ибо единственнной доходъ Великихъ Князей состоялъ, какъ уже и прежде мы сказали, съ собственныхъ ихъ деревень, сирѣчь съ земель коронъ принадлежащихъ и руками рабовъ обработанныхъ, въ подати съ народовъ побѣжденныхъ, и въ пошлине съ дѣлъ приказныхъ всякаго рода; и для шоего вѣда, по исковымъ дѣламъ, положено было болѣе гораздо лѣни въ казну, нежель во удовлетвореніе испытца, какъ и здѣсь за кражу ястреба въ казну цѣни 3 гривны, а хозяину одна гривна,

ГЛАВА XVI .

О ГУМНО.

Статья 1 я.

Ниже заражетъ кто гумно ,
то на пото́кѣ и на гривенъ домъ
его , прѣзъ пагубъ расплатитъ :
а въ процѣ князю погочитъ и :
такоже лице кто дкори за-
ражетъ .

Зажигателя гумна или дома
послашь въ започеніе , а домъ
его опишашь на разграбленіе ,
заплатя прежде за убытокъ
тому , чей домъ или гумно
имѣ сожжено ; а посылка въ
започеніе зависишь отъ воли
Князя .

Статья 2 я.

Лиже кто пакощали (а) коня
заражетъ или скотину , то
продолжи ей гривенъ , а за пагубъ
господину гривенъ , а оурокъ (б)
платитъ .

Кто умышленно , по злобѣ ,
заколетъ чью лошадь или другую
скотину , за что взыскашь
пѣни 12 гривенъ , а хозяину
лошади или скотинки гриена ,
да цѣну чего ша лошадь или
скотина споила .

(а) **Пакощали** , въ намѣреніи вредъ причинить , убытокъ нанести .

(б) **Оурокъ** , цѣна вещи обыкновенная или закономъ по-
становленная .

ГЛАВА XVII .

Статья 1 я .

И тѣ шажи всѣ вѣдатъ

Всѣ вышеписанныя шажбы
раз-

ет послухи съ свободными: будетъ ли послухъ холопъ, то холопъ на правду не вымѣзти (^а). Но Оже хочетъ испытъ, и имѣть парикатъ тако. по сего рѣчи изъ єму та, а не холопъ, и єметъ на желѣзо: Оже ѿбвишъ и, то єметъ на немъ свое, не ѿбвишъ ли его, а заплатитъ єму за мясо гривнъ, зане по холопии рѣчи илъ и: а желѣзнатъ платитъ юрокъ копъ, а мечникъ (^б) є копъ, а полгривны дѣталькомъ (^в). Тотъ жестьные оуники кто и въ чёмъ єметъ. А єже єметъ на желѣзо по свободныхъ людей рѣчимъ, либо запа наѧвъ будетъ, либо прихоженіе ноцное (^г), или кипчакъ либо Сѣразомъ. Оже не ѿзжигъ, то прѣто мяки не платитъ єму, но Одно жестьное, кто и будетъ илъ.

разбирать и решить по свидѣтельствамъ свободныхъ людей, а ежели случится свидѣтель холопъ, то не вѣдѣть ему къ суду представляться. Однако же, позволяется испытуемому ежели онъ захочетъ перенять на себя холопье показаніе, и не яко по холопимъ рѣчамъ но яко по собственнымъ своимъ, требовать отъ ошѣвѣнчика, чтобъ онъ оправился, въ показуемомъ на него, испытаніемъ желѣза; и ежели ошѣвѣнчикъ чрезъ испытаніе желѣза явится виновъ, то испытуемый получаетъ съ него свой искъ, а ежели явится невиновъ, то лишается своего иска, и сверхъ того платитъ ошѣвѣнчику за прешерпѣніе испытанія гривну, понеже по холопью показанію вызвалъ его на испытаніе, пошлины желѣзной 40 кунъ, мечнику 5 кунъ, и дѣтальному полѣ гривны. А ежели испытуемый вызоветъ ошѣвѣнчика на испытаніе желѣзомъ по показанію свободныхъ людей, и ошѣвѣнчикъ по испытаніи явится правъ, что за прешерпѣніе испытанія

испытаний испеть ничего ему не плашишь, а только пошлину железнную въ казну.

(а) **На правду не выходиши**, передъ судъ не выходишъ, не представляясь.

(б) **Мечникъ**, стражъ, которой при понесшемъ испытаний жесть должна быть оставаться до тѣхъ поръ, пока рука сго будешь развязана.

(в) **Лѣтакъ**, а въ другихъ мѣстахъ дѣтскъ, есть Приставъ, которой при совершеніи испытаний находился, и наблюдалъ чиобы законныя постановленія въ точности были выполнены. Дѣтскѣ отправляли разныя должностни, при Князѣ или Бояринѣ были они яко здѣшнаны или ординарцы для послыекъ, а при судебныхъ мѣстахъ, какъ въ сей спаснѣ упоминаемый, яко приставъ, или исполнитель судейскаго приговора.

(г) **Запа наинъ бѣдитъ, либо приложитъ тоцино**, а въ другихъ спискахъ: либо ан запа наинъ бѣдитъ, ли запа не бѣдитъ, либо приложитъ тоцино. Думашь надобно, что слова сии относятся къ обрядамъ и обстоятельствамъ, кои наблюдались при испытаний жестью, и означающи что ниесуть касательное до подозрѣнія въ нарушеніи ихъ, или въ произведеніи какого подлога, яко или въ предохраненіи руки своей отъ обжоги, или въ уничтоженіи знаковъ обжоги, къ чemu многія средства были изобрѣтены; и были такіе люди, коихъ промыслъ состоялъ въ томъ, чтобы помочь подвергающимся испытанию жесть и воды. Они умѣли дѣлать разныя мази предохранительныя и цѣлиительныя отъ обжоги; первая, намазана будучи тонко на ладонь, предохраняла ея отъ обожженія, или по крайней мѣрѣ не допускала горячеспиръ жесть въ полной силѣ дѣйствовать надъ кожею ладони, а въ слѣдствїе этого и не споль видимыя знаки обжоги на ней оставались; другая мазь употреблялась послѣ испытаний, понеже

покже она имѣла смѣу уничтожать знаки обжоги. Для употреблений сея мази надлежало мѣшокъ, въ котрой кисиль руки складывалася, искусно разшить, не повредя печатей, и намазать руку мазью по прежнему зашить, чѣмъ того никакъ примѣнить было не можно. Таковыe искусники во всѣхъ государствахъ были, гдѣ испытаніе желѣзомъ было во употреблениe, и подлоги ими производимые подали причину испытаніе желѣзомъ и водою оспаивать, а вмѣсто того ввесить во употреблениe поединки, конь, подъ именемъ лоха, долго въ Россїи были средствомъ къ решенiu тяжѣй сумнишельныхъ или неясныхъ. И такъ весьма кажется вѣроятно, что къ подозрѣнію въ таковыхъ подлогахъ прописанные слова относятся, и для того подозрѣваемому въ зломъ и за преступленіе испытанія не должно пласти отъ испытца.

ГЛАВА XVIII.

О ОУБІЙСТВѢ.

Спашья I я.

*Въ пачинихъ
бикова чивъ, и чово-
голи, ѿѣхъ кесунъ-
челъ, а болѣеъ
зечицнитъ. Иже
т. Код. 34.*

Иже кто оубійтъ жену, тѣ
тѣмъ же судомъ судитъ, икоже
и мѣжа: аже вѣдетъ винов-
ата, тѣ полвиры къ гравену.
А въ холопѣ и въ рабѣ вѣры
нѣти: но оже вѣдетъ безъ вины
оубійца, тѣ за холопа и за раба
платити оубоекъ, а кнѧзи про-
дажи бѣ гравена.

Убийца жены шѣмъ же
судомъ да судится яко и
убийца мужа, но ежели мужъ,
за важную вину жену наказуя,
до смерти ея убьетъ, то
взыскашь съ него полѣ виры,
шоссий 20 гравенъ. А за холопа
и за рабу смертоубийственныя
пѣни не взыскивать; но ежели
безъ вины убить будетъ холопъ
или раба, то взыскать цѣну
за голову

за голову, и Князю п'яни 12 гравенъ.

Изъ сеѧ спашь видно, что господинъ, имѣя неограниченную власть надъ своими рабами, могъ, не оправясь къ суду или начальству земскому, предавать ихъ смерти; но иначе, (какъ по соображенію тогдашнихъ обычаевъ думать можно), чтобы нѣсколько человѣкъ сосѣдей, нарочно для случая сего приглашенныхъ, могли засвидѣтельствовавши, что правосудно, и по винѣ заслуживающей смерть, лишить рабъ жизни. Ежели же случался послѣ доносъ на господина, въ безвинномъ раба на смерть осужденій, и онъ свидѣтельми оправдателными не могъ, то и положено взыскать съ шакова 12 гравенъ п'яни въ казну, да цѣну узаконенную за голову, какъ въ Ярославовомъ законѣ предписано, за голову раба 5, а за голову рабы 6 гравенъ; но кому ону цѣну отдать, того не сказано. Вѣроятно что отдавалась она судьямъ, дабы п'ять ихъ къ строгости правосудія побудить; а можетъ быть и доносителю, въ награжденіи за правой доносъ, часть изъ нея отдавалася.

ГЛАВА XIX.

О СОСТАТКѢ СМЕРДІИ. ТАКѢ ЖЕ І О БОЛ҃РСКИХЪ СОСТАТКѢХЪ И О ЛЮДСКИХЪ⁽⁴⁾.

Спашь I я.

Иже емѣрдъ оумретъ безъ дѣтей, то сстатокъ⁽⁵⁾ єгѡ Князю: аже въдѣтъ оу него дщері дома, тѣ дѣти чисть на на⁽⁶⁾, а оже въдѣтъ за мъжемъ, то не дѣти имъ ничего же чисти.

Ежели землемѣлецъ умретъ бездѣтенъ, то все имѣніе его взяши на Князя; а ежели останутся послѣ его дочери въ дѣвкахъ, то выдѣлиши на нихъ чисть; замужнимъ же не давать ничего.

(4) Людскіхъ, шляхетныхъ, дворянскихъ.

(5) Сстатокъ, имѣніе, пожишки.

(e) Не предписано коликую часть на дочерей давать, а ионому думашь надобно, что была о семъ особая снапъя, или въ Ярославовыхъ или во Владимировыхъ законахъ, но утрачена.

Снапъя 2 я.

Аже въ боларѣхъ ии въ боларѣхъ дружинѣ (4), то за кнѧзѧ статокъ наедетъ: но аже не вѣдеть сыновъ, а въ дщерей возмѣти.

(4) Въ боларѣхъ дружинѣ, въ числѣ людей благородныхъ, дружины боярскіе составляющихъ; ибо кромѣ дворянства никто въ сїе званіе вступить не могъ,

Снапъя 3 я.

Аже кто оумрилъ раздѣлится дома дѣтамъ своимъ, на томъ же стоатѣ: паки ии вѣдадъ (5) оумрѣть, то всѣмъ дѣтамъ, и на самаго чиста дати по дѣлѣ.

(5) Рѣда, постановленіе, распределеніе.

Снапъя 4 я.

Аже жена сядетъ по мѣжѣ (6), то дати на ии часть, а оу своихъ дѣтей взяты части: а что на ии мужа возложимъ (6),

Имѣніе бояръ, и сущихъ въ дружинѣ ихъ, на Князя не вземлешся; и ежели не останешся по нихъ сыновъ, то дочери имѣніе ихъ получающъ.

Ежели кто, умирая, раздѣлишъ имѣніе дѣшамъ своимъ, то шакъ шому и бысть непремѣнно; а если умреши не учинивъ раздѣла, то всѣмъ дѣшамъ дашь по равной части, и шакуюжъ по душѣ покойнаго въ церквовъ.

Ежели жена останешся послѣ мужа во вдовствѣ, то дашь ей часть изъ имѣнія дѣшамъ ся слѣдующаго, а что далѣ ей мужъ при жизни своей, то останешся

тому же есть госпожа, а сестрата ён может не надеяться. Бывает ли детьми то первыми женами, то то взамен матери своей, либо и на жену бывает возможны: Обеи матери своих взамен. Же бывает сестра в доме, то той сестрата не имати, но подадут и братя за мужа, како ии могутъ.

остаетя при ней сверхъ того; имѣніемъ же мужнимъ ей не владѣши. Ежели же случится дѣти отъ первыя покойного жены, тѣ да возмутъ имѣніе своеи матери, или чѣмъ мужъ ея наградилъ; и кромѣ ихъ никто въ имѣніи ономъ участія да не имѣетъ. А ежели сопрано сестра въ дому, то части ей въ имѣніи ошеческомъ не давати, но при выдачѣ ея въ замужество, должны брашья наградить ея, по своей возможности.

(4) **Следитъ по мужу**, не похотеть идти за мужъ, но во вдовствіи сопрано.

(5) **И что маю мужъ возможны**, что мужъ ей подарилъ, укрѣшиль, въ вѣно далъ.

ГЛАВА XX.

И СЕ ОУРОЦИ ГОРОДНИЙ И МОСТНИЙ.

Статья 1 я.

Городникъ (а) засладачи городню (б) куна взяты, а кончавши ногата, а за кормъ и за бологъ (в), и за мясо и за рыбъ въ куне, на недѣлю, въ хлебовъ, въ субботахъ (г) пшеница,

Мастеру, которой городъ укрѣпляется, дать въ подарокъ, при закладѣ стѣны куна, а при окончаніи ногата. На кормъ и на питье, на мясо и на рыбу по 7 кунъ на недѣлю; сверхъ этого по 7 хлѣбовъ

Леконъ (А) Свѣа на дѣ кони:
а нѣати ємъ донѣлѣже городъ
єрѣнти, а солодъ (Е) єдіное
ємъ дадѣтъ і леконъ.

хлѣбовъ, по 7 мѣрокъ пшена,
и по 7 чешвериковъ овса на
четыре лошади; что получать
ему ежеседѣльно, пока городъ
срубитъ; а солоду единожды
дать ему 10 чешвериковъ,

(а) **Городникъ**, мастеръ городовой, то есть спѣкъ городовыхъ,
(б) **Городня**, срубъ, изъ каковыхъ обыкновенно въ спарину
спѣни города соспавлялись.

(в) **Волога**, питье, напишокъ, пойло.
(г) **Оуборокъ**, не большая мѣра, какъ по смыслу рѣчи заключишь
можно, и кажущаяся не болѣе нынѣшняго гарнца.
(д) **Лукно**, лукошко, кадка. Назвали мы лукно чешверикомъ
уподобительно шокмо, а не съ шѣмъ чѣобъ почное сходство сихъ
мѣръ означишь. Примѣнялся къ нынѣшней дачѣ овса лошадямъ,
могно ушвердительно сказать, что лукно, яко мѣра, не болѣе въ
себѣ содержала двухъ чешвериковъ, а не менѣе одного.
(е) Солоду для того много положено, что единственное Русскаго
народа питье издревле состояло въ квасу, на вареніе кошлаго
необходимо потребенъ солодъ.

Спашья 2 я.

Мостникъ поместивше мости
взяты ємъ ѿ дѣла, ѿ дѣлти
локштъ по исгатѣ. Ще по-
чинитъ мостѣ вѣтхаго, только
городенъ (а) починитъ, то взяты
ємъ по кѣи ѿ городни:

Мастеру мостовому давать,
за построеніе моста, отъ
10 лакошъ по ногашѣ. За
починку же старого моста, за
всякой рѣжѣ, сколько ихъ
починишъ, по кунѣ. Сверхъ
того выдавашь ему овса,

Аще оуровъ мостниковъ. Аще поместивше мости: видимъ ^{на}
отъ ^{на} ката а отъ Городници ката. Аще обудешъ вѣтхаго
моста помѣрдити иѣханко ^{посѣ} или Гѣд, или съ то посади.

а мостникъ самолѣдъгомъ^(в) на двухъ коней, по 4 четверти на двѣ конѣхъ изъ Строва-рика на недѣлю, а для пищи ему съ работникомъ, колычъ, а Оса и лѣкна на хлѣба и харчей сколько недѣлю, а вѣти что мога. они сѣбѣшь могушъ.

(а) **Городна.** Въ первой спашѣ такъ названъ срубъ, изъ коихъ спина городская состоялаася, а здѣсь рѣжъ или клѣпка на конѣхъ москвъ утверждалася, ибо и срубъ и рѣжъ рубящися одинакимъ образомъ, съ шѣмъ только различиенъ, что первый гораздо плопнѣе нежели послѣдній.

(в) **Самолѣдъгомъ.** Саму другу.

ГЛАВА XXI.

о Заднице^(а), сирѣчь о сстаткѣхъ.

Спашья 1 я.

Иже будуть робан дѣти отъ дѣши прижитые съ рабою мѣжа, то статка имъ не не имѣютъ участія въ наслѣдіи отеческомъ, но полу- имати, но свобода имъ за чающиѣ свободу и съ мамерію.

(а) **Задница.** Во всѣхъ спискахъ слово задница поставлено выше по сстатокъ, а сїе только въ одномъ; но то и другое есть одно и то же, сирѣчь наслѣдіе, наследственное имѣніе.

Спашья 2 я.

Ложе будутъ отъ мѣжа въ Если останутся по смерти домѣ дѣти малы, а не чьей дѣши малы, и не въ сословии

дѣлки (а) сами собою началовати-
ся (б), а мати ихъ пондѣти
за мѣжъ, тѣ ктѣ имъ блажнѣйшій
вѣдѣти, томъже дати на рѣцѣ, и
егъ добыткомъ (в) изъ домомъ,
дональже возмогутъ. А то-
варъ (г) дати передъ добрыми
людьми, а чѣмъ срѣзитъ (д)
товаромъ тѣмъ, иже при-
гоститъ (е), тѣ тѣ єму себѣ,
а нестѣнъ товаръ воротитъ имъ?
А прікѣпъ єму себѣ, занѣ онъ
прекормилъ и началовалъ имъ.
Аже ѿ чѣлѣди (ж) плодъ, иже
ѡ скотѣ, тѣ все понмати
лицемъ, что понмалъ вѣдѣти:
что ли вѣдѣти ростерѣлъ, тѣ
все єму платити детемъ
тѣмъ.

въ состоянїи сами о себѣ пе-
щися, а машь ихъ пойдешь
за мужъ, то отдать ихъ подъ
опеку ближайшему изъ ихъ
родниковъ, съ домомъ и съ
имѣніемъ ихъ, переписавъ
оное при свидѣтеляхъ, пока-
мѣстъ возмужають. И чио
опекунъ, управляя ихъ имѣ-
ніемъ, стараніемъ своимъ
присовокупитъ, отдавая ли
деньги въ ростъ и хлѣбъ
въ наспы, или употребивъ
деньги въ торгъ, то все
присовокупленное имъ взять
ему себѣ за трудъ и попече-
ніе, кои онъ имѣлъ воспи-
шывая своихъ пипомдевъ, а
имъ возвращишь ихъ истое,
шоеси чио принялъ. При-
плодъ же отъ рабовъ и отъ
скота, долженъ опекунъ
отдать пипомдемъ своимъ
лицемъ; а ежесть онъ чио
изъ принятаго имъ имѣнія
ихъ расщеряетъ, то все
съ него взыскать.

(а) Недѣлки, не въ силахъ, не въ состоянїи.

(б) Началовати, пещися, старанися.

(в) Добытка, имѣніе, пожитки.

- (г) **Тобарк**, движимое всякое имение.
- (л) **Срѣзингъ**, ростовъ на деньги соберетъ.
- (т) **Пригостнѣгъ**, приторгустъ, посредствомъ торговли приобрѣшетъ.
- (ж) **Челадь**, рабъ.

Статья 3 я.

Ще же и тѣмъ пріиметъ дѣти тѣ со статкомъ, и то тако же єшта рѣдз (а), тако же изрѣдилъ (б): а дворъ безъ дѣлъ отгѣна (в) всако (г) миньшему сынови.

Ежели и вончимъ возмѣщь дѣшней на свое восписаніе, то въ возвращеніи имѣнія ихъ поступать по вышеписанному; а дворъ отеческій оцдашь, безъ раздѣла, меньшему сыну.

- (а) **Рѣдз**, постановленіе, опредѣленіе.
- (б) **Изрѣдилъ**, уставилъ, опредѣлилъ. К. В. Владимиръ говорилъ о себѣ, о своемъ постановленіи, прописанномъ въ шрецѣй статьѣ.
- (в) **Отгѣна**, отеческій.
- (г) **Всако**, непремѣнно, неотложно.

ГЛАВА XXII.

О ЖЕНѢ.

Статья 1 я.

Ще жена оборгѣтъ (а) сѣдѣти по мѣжи, а ристерѣнѣа добытока и пойдетъ за мужа,

Ежели жена, по смерти своего мужа, обѣщающая во вдовствѣ сидѣти, а рас почившее имѣніе

тò платити ён веè детьми :
не хотят ли её начинать детьми
ем на дворе , а она начинать
важко ездить хочетъ съ детьми ,
тò еговорити важко бола
ёя . а детьми не дати бола .
но что ён далъ мужа , съ чём
же ён ездить съ детьми , ини
свою часть взяши ездите
же , а материа часть детьми
не надосна : но кому воехочетъ ,
тому дастъ , дастъ ли всемъ ,
и ви роздѣлать : безъ пыска и
оумретъ , тò отъ кого же ведетъ
на дворе былъ и мертвъ , и кто
королик , тò тому вѣдти .

имѣае пойдетъ за мужъ , то
за все то , что она изъимѣній
дѣшь своихъ распощила , съ
ней взыскать и возвратиши
имъ . А ежели она , осипавася во
вдовствѣ , захочешъ въ одномъ
домѣ съ дѣшими жили , а
дѣши ея много не похощашъ ,
то учиниши непремѣнно по
ея волѣ , а ошиюдь не по
волѣ дѣшь ; и что ей
даль мужъ , или что слѣ-
дуешь ей получить на свою
часть , иѣмъ она , живущи
съ дѣшими , и владѣеть .
Дѣшамъ же въ чась ма-
терию не вступашь , но какъ
она захочешъ , одному ли изъ
нихъ или всѣмъ на раздѣлъ
ошдати , такъ и тому и бысть ;
ежеликъ умреинъ она не здѣлавъ
завѣщанія , то у котораго
сына жила она въ домѣ , и
кто ея содержалъ , тому и
имѣніемъ ея наслѣдовали .

(4) *Оборечесъ ездѣти по мѣжѣ , обѣщающа , обѣпъ на себѣ
вложитъ , чтобы вѣкъ осипатся вдовою , не посягать за иного
мужа .*

Спашья 2 я .

*Оже вѣдуть двою мѣжей
дѣти , а единиця матери , но*

Ежели случатся двухъ отцовъ
а единиця матери дѣши , то
тѣ

Си́нклиз ивонгъ О́тца иллатаокъ ,
а Си́нклиз ивонгъ О́тца : въдеть
и погордълъ что ивонгъ ино-
чима (а) , а Си́нкхъ О́тца , а
сумретъ , то возвращитъ бра-
тъ , на неже людіе вымѣзутъ (б) ,
что въдеть ристерлъ О́тца
егъ иночима (в) , а что ему
ивонгъ О́тца то дрожитъ . А
матери которой єї сынъ въдеть
добра , перваго ли можка иин
дробаго , томъ же даетъ ибо :
ще ли и винъ сынове въдуть
лиси (г) , а дщери можетъ дать
кто ю кормитъ .

и въ и другое получаютъ имѣ-
ніе отца своего . Еслижъ по-
следний машери ихъ мужъ
часть имѣнія пасынка своего
упратитъ , и самъ умретъ ,
то сыну его возвратиши брату
своему единоматернему упра-
ченное отцомъ его имѣніе ,
сколько онаго явится упрачено
по показанію свидѣтелей , при
коихъ онъ принималъ имѣніе
пасынка своего . Касательно
материны имѣнія , которой
сынъ будешь болѣе къ ней
почашеленъ , перваго ли мужа
или втораго , тому она волю
имѣеши оное отдать ; а
ежель и все сыновья будуть
къ ней непочашельны , то
можешь отдать имѣніе свое
дочери , кошарая ея содер-
жишъ .

(а) Иночимъ , пасынокъ .

(б) Людіе вымѣзутъ , свидѣтели сышущися , предстанутъ .

(в) Иночима , пасынку принадлежащаго .

(г) Лиши , лихи , недобры , непочашельны .

Спамъ 3 я.

Ще братія ристажутся въ
законицѣ передъ Кназемъ , то

Ежели браты будуть шла-
гаться между собою наслѣдии
предъ

который дѣлгакий идетъ по
дѣламъ, тому взять гравна
кѣнъ.

предъ Княземъ, то коморой
дѣлъскъ посланъ будеть для
разѣла ихъ, шому взять
съ нихъ, за шрудъ свой,
гравна кунъ.

ГЛАВА

ХХIII.

О СУДѢБНЫХЪ И ОБРѢТНЫХЪ ОУРОЧИЩАХЪ (4).

Спамъя I я.

Ле се оурочи судебныи : ѿ
вінъи дѣкънъ, а металники (5)
дѣккошъ : а ѿ бортныхъ земли
а кѣна, а металники ві вѣ-
кошъ : а ѿ ролѣнныхъ земли
такожъ : а ѿ свободнѣше челяднинъ
дѣкънъ, а металники дѣ-
ккошъ, а ѿ иныхъ ѿ вѣкошъ
тажъ, кслѣ поссѣлъ (6)
по дѣкънъ, а металники по
5 вѣкошъ.

Пошлиу съ судовъ братъ
пониженисъному : онъ угол-
однаго суда судѣ 9 кунъ,
а дьяку 9 вѣкошъ. Онъ
тяжбы въ борной или паш-
енной землѣ судѣ 30 кунъ,
дьяку 12 вѣкошъ. Онъ дачи
свободы рабу, судѣ 9
кунъ, а дьяку 9 вѣкошъ.
Онъ всѣхъ прочихъ тяжбъ
брать пошлины съ чого кого
оправятъ, судѣ по 4 куны,
а дьяку по 6 вѣкошъ.

(4) Судебные оурочи. Пошлина съ судовъ, положенная плата
судѣ за рѣшеніе дѣла; ибо тогда суды жалованья не получали,
а довольствовались спредѣльною «ъ дѣль» писанью. Такое по-
спановленіе весьма полезно, ибо суды для собственности полезы своей
будеть спарашься рѣшить скорѣе дѣла; въ прошивномъ случаѣ
оспаненія безъ пропишанія.

(5)

(б) **Металникъ.** Говорили мы о немъ въ законѣ Ярославовѣ, въ спашѣ V й, подъ буквою **к**, а здѣсь въ преложеніи назвали его дьякомъ, по сходству должности ихъ, какъ въ сказанномъ примѣніи нашемъ объяснили.

(в) Въ другихъ спискахъ, *помогутъ*, сирѣчь кого по суду оправятъ.

Спашья 2 я.

А се оброци ротніи, ѿ головы и кѣнъ, а ѿ бортные землі и кѣнъ безъ трую кѣнъ: такожъ ѿ ролейные землі: а ѿ ководы (4) и кѣнъ.

(а) **С**вободы, отъдачи рабу свободы.

ГЛАВА XXIV.

О холопствѣ.

Спашья 1 я.

А холопство Обѣнное (4) трое. Еже кто то кѣнитъ, хотѧ и до полгрины, а послѣдни постѣнитъ, а ногатъ (5) дасть передъ самимъ холопомъ, а не безъ него. А другое холопство, пониметъ рабъ а безъ

Холопство полное есть трехъ родовъ. Первое, кіо купинъ холопа, хощяй за полгрины, но присвидѣтелахъ, и демиги ошдашь при самомъ холопѣ. Второе холопство, кіо женился на рабѣ безъ договора; а ежель съ договоромъ, то какъ былъ договоръ

щакъ

Рядъ (б) : поиметъ ли съ рѣ-
домъ , то како съ вѣдетъ
ряды , на тѣмъ итогъ . А
третіе холопство тиѣнство (г)
вѣзъ рядъ , или ключъ (д) къ
себѣ принадлежетъ : съ рядомъ ли ?
то како съ вѣдетъ ряды , на
тѣмъ же и итогъ .

(а) **Обѣное** , крѣпостное , полное .

(б) **Ногата** , была ходячая монета , но вѣ пространномъ смыслѣ
означала то что мы подѣ словомъ деньги разумѣемъ ; яко нынѣ
слово деньги и особенную монету означаетъ , и всѣ ходячія монеты
вообще .

(в) **Рядъ** , договоръ , условіе .

(г) **Тиѣнство** , должностъ прикащица , управителя въ деревняхъ
или вѣ домѣ .

(д) **Ключъ** . Сѣ слово и вѣ Судебникѣ царя Ивана Васильевича
находится , по списку Попова вѣ главѣ 75 й , а по списку съ при-
мѣчаніями Ташинцева вѣ главѣ 76 й , где написано : „ холопъ по
„ ключу по сельскому съ докладно а по городскому ключу
„ не холопъ а по сельскому ключу безъ докладныхъ и холопъ „ .
Нарочито свѣдущій вѣ древнихъ нашихъ законахъ мужъ , реченный
Ташинцевъ признается вѣ незнаніи значенія этого слова , сказавъ
вѣ примѣчаніяхъ своихъ , ключъ что значитъ искрѣнство . Но здѣсь
тмысль и значеніе этого слова гораздо яснѣ видны ижели извѣ
Судебника : а третіе холопство тиѣнство безъ ряды , или ключъ къ
себѣ принадлежетъ , а потому безъ всякаго сумнѣнія можемъ сказать ,
что говорится здѣсь о ключнице сельскомъ или дворовомъ , которой
на рукахъ

такъ тому и быть . Третье
холопство , ежели кто пойдетъ
вѣ прикащики или вѣ ключники
иѣ кому безъ договора ; а ежель
съ договоромъ пойдешь , то
такъ бысть , какъ быль дого-
воръ .

на рукахъ имѣлъ всѣ запасы сельскіе и доносы, и въ приходѣ и расходѣ онъхъ давалъ хозяину опічетъ. Ключникъ, яко чиновный человѣкъ, опіачался ошь прочихъ рабовъ ношеніемъ при поясѣ ключа, яко знака свидѣтельствующаго его должностъ и добѣрнѣость. И пакъ слова, ключъ къ себѣ привозить, не иное чио знать въ какъ войши въ должностъ ключника, принять на себя званіе ключника.

Спашья 2 я.

Лизъ дать (а) не холопъ, и ни по хлѣбѣ рога, ни по приданаго (б): но Оже не доходитъ года, то воротитъ ему мнюгъ (в), тѣдитъ ли, то вѣниковатъ єсть.

По денежной плащѣ за службу, не холопъ, ни по хлѣбѣ, сирѣчъ кто кормилъ кого, не рабъ; иже по прибавочной плащѣ, сверхъ договора. И ежели кто изъ шаковыхъ, не дослужа года, захочетъ прѣчь ошойци, возврата полученнѣе жалованье, шого во вину ему не сказавши.

(а) **ДАЧА**, жалованье, денежная плата за службу.

(б) **ПРИДАТОКЪ**, прибавокъ, плата за службу сверхъ договора.

(в) **МНЮГЪ**, жалованье, плата получаемая служившемъ ошь господина.

Спашья 3 я.

Нже холопъ вѣжитъ, а заповѣти (а) и гостодина, Оже кто слыша и нѣ зналъ, и нѣ слѣдалъ Оже єсть холопъ,

Ежели холопъ вѣжитъ, и господинъ о побѣгѣ его явку здѣлашъ, а кто слыша о томъ или вѣдая что тотъ холопъ бѣглой, дасиѣ ему хлѣба

и датъ єму хлѣба , или пѣта
ему оѣжетъ , то платитъ єму
за холопа въ гравенъ и за робъ

хлѣба на дорогу , или куда
ѣхать наставляє взѣаетъ ,
съ такового взыскать за хо-

лопа 5 , а за рабу 6 гравенъ .

(4) Заповѣтъ , явку учинитъ .

Статья 4 я.

Иже кто перенимѣ (4) холопа
чѣка , или робъ , и дастъ
вѣкѣ господину єго , то
взять єму первымъ (5) гравна
кѣз : не оѣждатъ ли єго ,
то платитъ єму 7 гравни ,
а є за перенимакъ єму : вѣдѣтъ ли
робъ , то дати єму 8 гравенъ .
а є за єму перенимакъ .

Кто изловитъ чьего бѣглаго
холопа или рабу , и воз-
вратитъ къ господину , тому
взяти первымъ гравна кунѣ ;
а ежели поимавъ упустивъ ,
что должно было взыскать
съ него , по силѣ послѣднія
смѣши , за раба 5 а за рабу 6
гравенъ , но , за вычетомъ перене-
мимы гравни , взыскать съ
него за раба 4 , а за рабу 5
гравенъ .

(4) Перенимѣ , поимастъ , изловишъ .

(5) Перенимакъ , дѣйствіе перенимаго , изловившаго , и плата за
труды тому чюо перенялъ , переханилъ . Здѣсь за пересмѣ точно
изначена плата , а въ Уложеніи , гл . XX . ст . 89 , предписано
давашъ за пересмѣ бѣлага холопа по договору .

Статья 5 я.

И кто єму своего холопа
догонитъ (4) , въ чѣму либо
городѣ

А кто прогонитъ чью хо-
лопъ его живецъ въ чѣмъ
городѣ

горо́дъ или въ хороминѣ (5), а въдитъ на мѣстнисѧ не вѣдалъ єго, то пои́дабше єму, понѣтнику оў негѡ Спѣка, и шедше оўбѣзнику (6) і кѣнъ. Ще оўбѣзнику і гонѣ, а неѣтъ єму пытка, а не платига въ то икто́жъ, тг҃имъ же и переніма єму нѣтъ.

(а) Догочитса, провѣдашъ,

(б) Хоромина, домъ

(в) Вѣзинахъ, плаша за поимку и за связаніе бѣглеца.

Спашъ б я.

Оже кто, не вѣдалъ, чѣмъ холопъ оўгращетъ и, либо держитъ и оў сюѣ, и пытаетъ дѣтега (4), а штыйдетъ въ негѡ, то итн єму ротѣ, ико не вѣдалъ єсѧ Оже єтихъ холопъ, а платежа въ томъ нѣтъ.

(а) И пои́дати дѣтега. Явку изъ сосьдей своихъ, что принялъ

городъ или домъ, а наимѣшинахъ шого города о томъ не вѣдашъ, то должно объявить ему о томъ, и испрося у него людей, идьши съ ними для выемки бѣглеца; и шѣмъ людямъ заплашить за поимку его то купъ. Еслижъ при поимкѣ рабъ уйдетъ, шого въину шѣмъ людямъ не спасти, но шокмо за переемъ положенной плаши они лишаются.

(б) Догочитса, доищешся.

(в) Вѣзинахъ отъ вѣзнику

Если кто, не вѣдалъ, бѣглаго человѣка встрѣтишъ, или у себя держани его будеши, объяви о немъ, и послѣ того бѣглецъ отъ него отойдетъ, то, ежели присягнетъ онъ въ томъ что не вѣдая держалъ, отъ всякаго взысканія есть свободенъ.

здѣлашъ насколькимъ человѣкамъ во услуженіе къ себѣ свободнаго человѣка

человѣка , и на какихъ имению условіяхъ , лѣби , въ случаѣ какого либо спора или жалобы , могъ сослашься на оныхъ людей , и по показанію ихъ передъ судомъ оправдываться . Въ ипогдашнее время всякихъ условій и зѣблки совершилися на словахъ , даже и деньги давали въ займы , не бравъ писменнаго обзаписльства , но при свидѣтельствахъ иокмо , которыхъ показаніе , и для заемодавца и для заемщика , въ случаѣ спора , было доказательствомъ и оправданіемъ .

Чаюкъ въ книжкѣ о холопѣ Статья 7 я .

Оже гдѣ холопъ вымѣтилъ ⁽⁴⁾ кѣны , а онъ сбѣдитъ не вѣдалъ даѣз , тѣ господинъ выкупитъ и , али иаштнѣлъ его : вѣдалъ ли сбѣдитъ даѣз , тѣ кѣнъ лишнѣ быти .

Ежели холопъ обманомъ испросилъ у кого деньги , а заемодавецъ не вѣдалъ что онъ холопъ , то господинъ этого холопа долженъ или заплатить за него , или оштупиться ошѣ него ; а ежели заемодавецъ , вѣдая что онъ холопъ , даѣз ему деньги , тѣ лишаешь своихъ денегъ .

(4) Вымѣтилъ , обманомъ испросилъ , доспашестъ .

Статья 8 я .

Оже кто пѣститъ холопа въ торгу , а ходоляетъ , тѣ выкупитъ господинъ , а иаштнѣлъ его не мѣзъ .

Ежели кто дозволишь своему холопу торговати , а холопъ твой одолжаетъ , то платишь за него господинъ его , и оштупишься ошѣ него неволенъ .

Статья 9 я .

Оже кто кѣнитъ чужъ холопъ не вѣдалъ , тѣ первому

Кто купитъ чужаго холопа (разумѣя продажу самаго себя въ холонство

господинъ холопъ понадти , а
онъ кынъ имати ходивше
роткъ , тикко не вѣдала єсли
купилъ : вѣдала ли вѣдигъ
купилъ , то кынъ єму лишенъ
быти .

въ холопство); не вѣдая что
онъ прежде другому себя уже
закабалилъ , то первой госпо-
динъ беретъ обращю своего
холопа , а послѣдний получаетъ
свои деньги , ежели присягнетъ
что не вѣдалъ о первомъ его
обязательствѣ ; а ежели от-
кроется что онъ вѣдая купилъ ,
то лишаєтъся своихъ денегъ ,
кои онъ холопу далъ .

Спашья 10 я.

Оже холопъ вѣжалъ до-
бѣдигъ товара , то господинъ же
и холопъ и долгъ , господинъ
же и товаръ , а не лишитися
его .

Ежели холопъ , будучи въ
бѣгахъ , приобрѣшетъ себѣ
имѣніе , то какъ долгъ за
холода , по силѣ спашы 8 я ,
платить господинъ , такъ и все
приобрѣщенное имъ ему же при-
надлежитъ , какъ и онъ самъ .

Спашья 11 я.

Ище кто вѣжавъ , а поемлетъ
съѣдней ли товаръ , то госпо-
динъ платитъ занѣ оурокъ , что
вѣдигъ взялъ .

Ежели холопъ бѣжалъ сне-
сешь съ собою что либо изъ
принадлежащаго сосѣду , то
господинъ его за все то за-
плашитъ долженъ , по цѣнѣ
обыкновенной .

Спашья 12 я.

Оже холопъ крадетъ кого-
либо , господинъ выкупитъ и ,

Ежели по суду или сыску
окажется , что холопъ чей
обокралъ

любо выдати из нихъ вѣдѣтъ
край , а женѣ и детямъ не
надобѣ : а ѿжо вѣдѣтъ изъ нихъ
край , или хоронили , то всѣхъ
выдать , паки ли выкупить
господинъ : ѡже вѣдѣтъ изъ нихъ
свободны краи и хоронили , тѣ
князи въ продажѣ .

обокралъ кого , то господинъ
повиненъ или искѣ за него за-
платить , или выдать его
головою , и съ шѣми кои съ
нимъ крали или краденое
хоронили , кроме жень ихъ
и дѣтей ; а ежели окажется ,
что были участниками въ по-
кражѣ и въ держаніи у себя
покраденныхъ пожишковъ сво-
бодные люди , съ шаковыхъ
указна пѣни взяши на князя .

Спашья

13 я .

Оже человѣка полгавъ кѣны
въ людѣн , а поетъ гнѣтъ въ чужую
землю , вѣры єму не имѣн ,
иако и тати .

Ежели кто обманомъ вы-
просишь деньги у многихъ лю-
дей , съ намѣреніемъ бѣжать
въ чужую землю , и въ шомъ
изобличенъ будешь , ошъ
шакового никакова оправданія
не принимать , но поступать
яко съ шашемъ .

Спашья

особая .

Иже откажутъ (а) въ
мѣщѣ (б) , а постдѣтъ съ-
дворянинъ , и ногатъ за тѣ
мѣщѣ : а съ колокольници блогатъ
кнѧгомъ , а за тѣ мѣщѣ и
гравенъ .

Когда по суду и сыску дой-
дено будешь , что господинъ
холопа своего кабального держ-
жалъ въ штурмѣ неповинно , то
за то его испытаніе взыскать
съ господина за ногамъ ; а
ежели сѣкъ его у колокольни
кинупомъ

ищутомъ, по взыскать съ него 80 гривенъ.

(а) *Оутажутъ*, по еду, посредствомъ свидѣтельскихъ показаний или другихъ законныхъ доводовъ, доказутъ, изобличать и безотвѣтна утихомъ.

(б) *Мѣка*, испытаніе, побенъ.

Слѣдующая только въ одномъ спискѣ находится, и слѣдуетъ непосредственno подъ 13-ю статьею, послѣдней главы Владимировыхъ законовъ, а въ прочихъ во всѣхъ иѣшь, и для того мы и не причислили ея къ главѣ, а поставили особно. Изъ нея открываются слѣдующія обстоятельства: 1) Холопамъ на господѣ издревле судѣ и управа давалися, и хотя господинъ властенъ былъ наказывать своихъ служителей, но надлежало чѣмъ вина была явная и наказаніе винѣ сразмѣрное, въ пропинномъ случаѣ имѣть холопъ право принести жалобу на своего господина, и надежду получить законное себѣ удовлетвореніе. За исполненное наказаніе положена была пѣня не большая, но за наказаніе пѣблесное весьма тяжкая, и равная какъ за убийство. 2) Въ первой разѣ упоминается здесь название дворянинъ, вмѣсто гридня, и недолго спустя послѣ этого времени послѣднее слово изъ употребленія вышло, а со временемъ и вовсе бы изъ памяти испребилось, ежелибы въ древнихъ лѣтописяхъ оно не осталось. 3) Наказаніе пѣблесное чинилося подъ колокольни, вѣроятно для того чтобъ удареніемъ въ колокольѣ созывть всѣхъ жителей на мѣсто позорища. Однакожъ въ законахъ Ярославовыхъ и Владимировыхъ о пѣблесномъ наказаніи никогда неупоминается, относительно до людей свободныхъ; но за всѣ преступленія вообще положена быда денежная пѣня, а потому и заключаемъ, что пѣблесное наказаніе введено съ начала во употребленіе господами надъ своими рабами, яко необходимо къ ихъ исправленію и обузданію, а по времени и для всѣхъ безъ разбора употреблять его спали. Но сѣ рабское наказаніе для людей свободныхъ вошло во употребленіе не прежде какъ Ташарскому игу подпала Россія; пѣблес и долговременное рабство испребило въ душахъ ихъ чувствованія благородныхъ; все спало быть, на конецъ, въ нихъ рабское, мнѣнія, разсужденія, и поступки, что весьма ощущишельно запримѣстить можно изъ сравненія сихъ законовъ съ Судебникомъ царя Ивана Грознаго. Дѣдъ сего Государа свергъ иго Ташарское, но не испребилъ

и спребиаъ обычаевъ рабскіхъ , а сынъ и внуки его наче онъя упвердили ; и такъ укоренившаяся , чрезъ два почти столѣтія , онъя рабскія въ сердцахъ и мысляхъ людей благородныхъ чувствованій здѣлались имъ природными . До времени настоящаго царствованія сѣкундъ дворянъ башожемъ за шакія винъ , или паче за малійшия , по службѣ или по должностни , погрѣшности , за кои имъ выговора довольно быши признается . Великая и человѣколюбивая наша Самодержица не потерпѣла видѣть Дворянство , сїе первосщепенное государства сословие и пзыблему Высочайшаго Ея престола подпору , во узахъ невольничества , и благоволила не только возвращинь имъ первообытную ихъ свободу , права и преимущества , но даже и то повелѣніемъ Своимъ уничтожить , чиѣобѣ впредь никто изъ нихъ рабомъ не писался , и чиѣобѣ вмѣсто слова *человѣкъ* , извѣяляющаго пресмыкающее раба предъ владыкою уничтоженіе , писать *жалобница* или *прощеніе* . 4) Упоминающаъ здѣсь въ первой разѣ о кнутѣ , яко обѣ орудіи публичнаго наказанія ; однакожъ надобно знать , чиѣо тогдашній кнутъ совсѣмъ быль инаковъ , нежели каковъ нынѣ въ казнь злодѣевъ употребляется ; даже и въ Судебникѣ примѣчающаъ великое различие въ немъ отъ упоминаемаго въ Уложеніѣ , шамъ нигдѣ не сказано *кнутъ* , какъ въ послѣднемъ обыкновенно , но вездѣ *битъ кнутъ* , изъ чего ясно открывается , что тогда подъ словомъ *кнутъ* тоже разумѣли чиѣо нынѣ подъ словомъ *лгти* , а пошому и наказаніе *кнутъ* предписано было чинить за вины маловажныя . Древній онъя кнутъ быль не иное чиѣо какъ верхъ изъ пеньки или изъ тонкихъ ремешковъ свитая и на короткой рукоятіи привязанная , здѣланный для погонянія лошади ; онъ же быль и орудіемъ исправленія : казывали имъ ощи дѣшней , мужья жены , и господа рабовъ .

Конецъ .